

لب
231

ٲاٲي ٲيگنڌان ڪي
(اٲٲ سان)

(ٲاڱو ٲهر يون)

اٲٲ ڪيل
سات سروي سٽري ۱۰۸ سواڊي ٲيا سنگهم صاحب
ٲرمل آشرم رڪيڪيشن

ليڪنڊڙ
فيٲيراج آسودوئل شهاٲي زهيندار
وينل حيدرآبان سنڌ، هاٲ مهر (مٲي ٲاٲٲ)

ٲيٲا ۰-۸-۰

[جلد ۵۰۰

سال ۱۹۵۴

چاپو ٲهر يون

سڀ حق ۽ واسٲا قائم

F.S. Akhija
Chembur Sindhi Colony
Chembur

3.3.1955

ٻاڳي ڀڳتان ڪي (اُرت سان)

(ڀاڱو پهريون)

اُرت ڪيل
دست سروي سروي ۱۰۸ سواھي ٻڍا سنگھ صاحب
نرمل آشرم وڪيش.

لکندڙ
فيڊرل آسودوئل شهاڙي زهيندار
ویشنل حيدرآباد سندھ هائڻ مهو (مديہ ڀارت)

عزيز لکبري

سندھ بروت سرڪل

ڀڳتا ۰-۸-۰ (رجسٽر ٻڌاڻو)

سڀڪس ۲۲ سڌو

[جلد ۵۰۰]

سال ۱۹۵۴

[ڇاپو پهريون]

سڀ حق ۽ واسطا قائم

سهر ڀڻ

سري ستگر مهرراج ڀڳواسنگھ صاحب

جي ڪول چرنن ۾!

داس ڏيڇراج



سیت سروپ سری ۱۰۸ سواہی پیاسنگھ صاحب

۵-۱-۱-۱

مان سر و شڪتيوان پر ما اما جا لڪ لڪ د فعا ٿي واد
ٿو ڪر ٻان جنهن جي ڪر پالتا سان هن ٻستڪ ڇپائڻ جو
هي سندر موقعو خوشيءَ جو مولڪي نصيب ٿيو آهي.

۲- سري سوامي ٻڌاسنگھ صاحب جنڪي هر سال سندن
پر يمي رڪيڪيش ۾ وٺي پتر موڪلي حيدرآباد سنڌ ۾
گهرائيندا هئا ۽ ۲-۳ مهنا رهائيندا هئا. سوامي جن جڏهن
جڏهن حيدرآباد ۾ ايندا هئا، تڏهن تڏهن هميشه رات جو
سري گرو گرنٿ صاحب مان ڪتا ڪندا هئا ۽ صبح جي
وقت سنڌا ٿيندي هئي، جنهن ۾ سوامي جن رڳو ”ڀڳتن
جي ٻاڻيءَ“ جو ارت ڪندا هئا. شروع ۾ ئي پهرئين شبد
کان وٺي ڪتا ڪرڻ شروع ڪيائون. پوءِ وري جڏهن
ٻئي سال آيا تڏهن جنهن شبد تائين اڳئين سال ۾ ڪتا
پوري ڪئي هئائون اتان وٺي شروع ڪيائون. اهڙي طرح
سال به سال ڪتا ڪندا رهيا ۽ الهيءَ دستور سچي ڀڳتن
جي ٻاڻيءَ جو ارت ٿورن سالن ۾ پورو ٿي ويو.

۳- سوامي جن جي قابليت جي پر سڌا ڪا ڳجهي
ڪانهي. سر هڪالف سيشنس جي صاحب جنهن سري

گرو گرت صاحب جو ترجمو انگريزيءَ ۾ ڪيو آهي، تنهنڪي
 ترجمي ڪرڻ وقت گهڻيون مشڪلاتون درپيش آيون،
 جنهنڪري هو امرتسر ويو ۽ سکن کي چيائين ته اهڙو ڪو
 هوشيار مهاڀر ش هجي، جنهنڪي سري گرو گرت جي
 ٻاڻيءَ ۽ گرو گهر جي چڱي طرح واقفيت هجي سو مون کي هٿ
 ڪري ڏيو، جو مونوت رهي مون کي ترجمي ڪرڻ ۾
 مدد ڪري. سکن ان ڪم لاءِ سري سوامي پداسنگهه
 صاحب جن کي بلڪل لائق سمجهيو ۽ سوامي جن کي وينتي
 ڪري مڃائي سر مڪالف صاحب سان گڏ موڪليائون.
 سوامي جن به ٿي مهنا وٺڻ رهي سندس سموريون مشڪلاتون
 دلپنديءَ موجب حل ڪري موٽيا.

۴- پڳتن جي ٻاڻيءَ جو ارت مان هر روز ڪٿا جي
 وقت لکي پاڻوت رکندو ويندو هوس. سوامي جن جي
 جوتي جوت سماڻجڻ بعد مون کي خيال ٿيو ته ههڙي ودوان
 مهاڀر ش جو ڪيل سندر ارت جيڪر چپارائي پڌرو ڪجي
 ته جيڪر سڀ ستسنگي پائر ان مان چڱو لاپ پرائين.
 انهيءَ مد نظر تي مون ٽئين سر اهو سمورو ارت لکڻ شروع
 ڪيو ۽ پورو ڪري سنت بلونت سنگهه رکيڪيش واري
 کان سوڌائي ان ۾ درستيون ڪيون. سنت بلونت سنگهه

مونکي چڱي مدد ڏني، جنهنجو مان تهن ل شڪر گذار
آهيان. ”پڳڻن جي پاڻيءَ“ جو سمورو ارت مونوت تيار
ٿيو رکيو آهي.

۵- ڪن ڀائرن جي صلاح هئي ته سڄي پاڻيءَ جي
ارت جو ٻڪرو هڪ بستڪ ڪجي. ان ڪم لاءِ هڪ
پريميءَ بستڪ جي چپائڻ جو سمورو خرچ پاڻي هموار به
ڪيو هو. پر پوءِ پني ۽ چپائيءَ جو اڳو. بالڪل گهڻو وڌي
ويو ۽ چئن ته هڪ پريس واري سڄي ٻڪري بستڪ جي
چپ لاءِ ٽي هزار رپيا ٿي گهر يا، جنهنڪري ايترو خرچ
ڪرڻ هنکي ڏکيو لڳو. جيڪڏهن ٻڪرو بستڪ ڪري
ٿو چپائجي ته، خرچ بالڪل گهڻو ٿو اچي تنهنڪري جدا
جدا ڀاڱن ۾ چپائجڻ ٿا.

۶- هاڻي هي بهر يون ڀاڱو پاڻيءَ جو چپائجي ٿو ۽ ان
جي چپچڻ بعد مونکي گهڻي اُميد آهي ته مهراج صاحبن
جا ستنسنگي شيوڪ ۽ ٻيا شرتالو ههڙو اموالڪ پاڻيءَ جو
سندر بستڪ پاڻوت ضرور سنڀالي رکندا.

۷- مان پياري ڀاءُ ماسٽر پرمائند صاحب گورسنگت
واري جو تهن ل شڪر گذار آهيان جنهن مهر ٻائي ڪري

مونڪي ڇپائڻ جي ڪم ۾ گهڻي مدد ڪئي آهي.
آشا آهي ته ٻيو ڀاڱو به جلد ڇپجي تيار ٿيندو.

مهو (مڌيه ڀارت)

داس
فيڊرل ايسوڊو هل شهاڙي

نوٽ:- هن ٻسٽڪ جي قيمت انهي ڪري رکي ويئي آهي جو هن ڪتاب جا اڃا ۲ ڀاڱا ڇپجڻا آهن. ٻيو ته بنا قيمت واري ڪتاب جو قدر اهڙو نٿو ٿئي. جيڪو هن ڪتاب تي خرچ آيل آهي، تنهن کان بلڪل گهٽ قيمت رکي ويئي آهي.

واڌو هل

ويندي ڀٽو

ڀڳتن جي واڻيءَ جو سمورو پرشارت ڪاڪي
ليچراج آسودومل شاهائي جو ڪيل آهي ۽ ڪيتري
وقت کان سندس گهڻي چاهدا هئي ته سموري ڀڳتن جي
واڻيءَ جا صاحبن ۾ چڙهيل آهي، سا اڻ سميت ڇپائي
وڃي جنهنجو اڻ هن مهراج پيداسنگھ صاحب رشڪيش
دارن ستن کان سمجهي لکي ڪيو پستڪ تيار ڪيو.
اڄو هن وقت پھريون ڀاڱو ڇپجي تيار ٿيو آهي جو
پڙهندڙن جي هٿ ۾ آهي.

ڪاڪي ليچراج صاحب بابت ڪجهه سندس جيوڻي
ٿي جيڪا مولڪي ٿوري ڄاڻ آهي سا مان پڙهندڙن
جي اڳيان رکڻ ٿو، ان مراد سان ته ههڙن پوتر آئمان جي
وهڻين مان اسين ڪجهه حاصل ڪريون ته چڱو. هن صاحب
جو جنم ۳ مارچ ۱۸۷۶ ۾ عامل ڪٽمب حيدرآباد ۾ ٿيو.
سندس وڃهن عزائن مان معلوم ٿيو اٿم ته ننڍي هوندي
کان نهڻو ۽ اورچ سڀاڻ هوندو هوس ۽ ساڳيءَ سان
سندس گهڻو پيار هو. سندس ڀاءُ ديوان پيسومل پريتمداس
ٿڌائي صاحب به پرمائما جو پيارو ڀڳت هو. ڪاڪي ليچراج
صاحب جي پهرين شادي خير پوري ديوان هرگو بند راءِ منڇڙي
جي گهران ٿي. سندس اها ستري سچي ڀڳتياڻي هئي ۽
اڄو اٺر پنهنجي ڀٽيءَ مٿان چڱو پيو. ٻي شادي

پاڻي ڪلاچند صاحب گدواڻي جي پاڻي جي ۽ سان ٿي .
 انڪري هن صاحب کي وڌيڪ وجهه مليو سنڌ جي ويجهو
 ٿي رهڻ جو . ڪاڪي لهراج صاحب جي حياتي ۽
 جو ڳچ حصو ساڻ سنگت سان گذريو . ڪيترا سال ڪاڪو
 لهراج صاحب ڪلياڻ بندر حيدرآباد واري جوسپڪريٽري
 ٿي رهيو . هو صاحب اڳڪاري سرپر هو جيتري قدر ٿي
 سگهندو هوس اوتري قدر هو اڳڪار ٿي ڪندو رهندو هو .
 پارٽيشن ڪالپوءِ هو صاحب مهڙو (مڌي ڀارت) ۾ اچي رهيو .
 اتي به سڀ وقت شاسترن جي لکت پڙهڻ ۽ لام جي
 سمورڻ ۾ گذاريائين . سندس ديهاليت ۱۶ سيپٽمبر ۱۹۵۳
 مهڙو ۾ ٿيو . پڇاڙي ۽ تائين سجاڳ هو ۽ لام جي سمورڻي
 کيس هئي . شل اهڙي ۽ پونز آتما جو پرماتما جي ڪمل
 چرڻ ۾ لاس رهي .
 سندن آسيس جو چاهيدڙ .

ڀڳوان داس جڳترام



ذیچراج آسودوہل شہاڈی زہیندار

مرتیو

۱۶ ستمبر ۱۹۵۳ء

جنم

۳ مارچ ۱۸۷۶ء

ٻانگي ڀڳندڻ ڪي

ايڪ اوندڪار ستگور ڀر ساد.

سري راجه ڪبير جي ڪا.

ايڪ سُڻان ڪي گهر گا وڻا.

(هي شبد هجڻا پهلا سري راجه ۾ "ايڪ سُڻان ڏء سُڻائي

ڦال" واري شبد جي نموني ڳائڻا گهرجي.)

آٿا ڪا :- سري ڪبير صاحب ڪاشيءَ ۾ گنگانديءَ

تي اُڻان ڪرڻ پئي ويا ته ڏٺائون ته هڪ مائي پنهنجي

پٽ کي ويٺي اڇايو ٿيا ۽ پڇيائونس ته ڪڪي جي عمر

ڪيتري آهي؟ هوءَ چوڪر جي عمر ٻڌائي خوش پئي

ٿي، ڇو ته ٻار عمر ۾ وڌندو ٿي ويو، مگر هنکي سد

ڪانه ٿي پئي ته ڏينهن ڏينهن عمر گهٽبي ٿي وڃي.

صاحبن اُن تي هيٺيون شبد اُچار ۽

۱- جنمي ڄانت ست ٻڌا هون هي

اُڻاڪ نه ڄاني، ڇر ڏن ڏن اوڏ گهٽت هي.

ارت :- ماما سمجهي ٿي ته (ست) پٽ وڏو ٿو ٿئي،

پر ايترو ٿئي ڄاڻي ته ڏينهن ڏينهن هن جي (اوڏ) عمر

گهٽبي پئي وڃي.

مور مور ڪر آڌ ڪ لاڏ ڌر، پيڪت هي جمر راند هسي
 ارت:- (مور مور) منهنجو منهنجو، يا منهنجو مور
 جهڙو پت چئي، ٻار ڪي (اڌ ڪ) گهڻي لاڏ سان ڪڏائي
 ٿي، مگر اها حالت جمر راجا ڏسي پيو (هسي) ڪلي،
 اٿسا تئن جڳهه ڀر ۾ لائڻا.

ڪئسي پڙ جهي، جب موهڻا هي مائڻا (ڪر ڌار)
 ارت:- هي پرميشور! تو جڳت ڪي اهڙي طرح ڀر ۾
 ۾ وڌو آهي، پوءِ ڪئن جيو سمجهي، جڏهين تنهنجي
 ماما هنڪي موهي ڇڏيو آهي.
 ۲- ڪٿت ڪبير چوڌ ڊڪڻا رس،
 اٿ سنڪت نهچڻ مر ڏا.

ارت:- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته (ڊڪڻا
 رس) وڌين جا رس ڇڏ، چو ته انهن جي سنڪت ۾
 (نهچڻ) ضرور مرڻ ٿيندو.

رسيئا جيهه پراڻي، اٿنت جيوط ٻائي،
 ان ٻي پڙ ساگر تر ڏا.

ارت:- تون دام نام جيهه چو ته (۱) اها ٻائي (اٿنت)
 گهڻي وقت نائين. (جيوط) جيارڻ واري آهي يا

(۵) (اُن تڃيوت ٻاڻي) ٻي ٻاڻي ڇڏڻ لائق آهي. اهڙي طرح
يوساگر سنسار مان تون تري پار پوند بن.

۳۔ جان تس پاويءَ تا لاڳي پاءُ،

پُرم پلاءُ اِوِ چهر جاءِ

ارت :- جڏهين پرميشور ڪي (پاويءَ) وٺي ٿو، تڏهين
اُن سان پاءُ يا پُرم لڳي ٿو (وچهر) اندر مان پلائيندڙ
پُرم نڪري وڃي ٿو.

اُڀاجي سهج، گهٽان مت جاڳي،

گر پُرساد اُنتر اِوِ لاڳي

ارت :- پوءِ شائتي پيدا ٿئي ٿي، گهٽان جي مت جاڳي
ٿي ۽ گروءَ جي ڪرپا سان اندر هر پرمانما سان لنو
لڳي ٿي.

ات سنگت ناهي مرطا،

حڪم پڇاڻ تا خصمي ملطا. (رهاو دوجا)

ارت :- انهيءَ رام نام جي سنگت ۾ مرطا نه ٿو ٿئي.
(خصميءَ) پٽي پرمانما سان هيلاپ تڏهين ٿئي ٿو جڏهين
ان جو حڪم سمجهجي ٿو يعني ان تي هلاجي ٿو.

سري راجه ترلوچن ڪا، شهن (۲)

[مايا جي موه جي نور تي ۽ لاءِ پڳت ترلوچن جو اُڀد ٻش. ا]

۱۔ مايا موه من آڳاٽا ڀراڻي، چرا مڙي پو و سر گهٽا

ارت:- هن جيو ڪي من ٻر مايا جو موه (آڳاٽا) تمار

گهٽو هٿ ڪري، پڌاڻي ۽ مڙي جو پو و سري ويو آهي.

ڪنڀ ڏيکر بگسهر ڪملا چهر،

ڀر گهر جو دهر ڪپت نرا

ارت:- هو پنهنجي ڪنڀ ڪي ڏسي (ڪملا) ڪنول

گل وانگي (بگسهر) ٿري ٿري يا (ڪملا) چر بن وانگي

خوش ٿيو ٿئي، ۽ ڀران گهرن ڪي (جوههر) ٽڪي ٿو

هيءَ ڪپتي جيءَ.

دور آڏوهر جهه ٽڙا، ٽن آڳاٽي مي رهڻ نه جاء

ارت:- (جهه ٽڙا) جر طاقت وارو (دور) ڊوڙ ڏو

اچي ٿو يا (دور) نياپو ٿي وارو جر دوت (ٽڙا) زور

سان اچي ٿو. تنهن اڳيان منهنجو رهڻ نه ٿيندو، يعني

مان ان جي اڳيان بيهي نه سگهندس.

ڪوئي ڪوئي ساڄي آءُ ڪهي،

ماں ميري پيشلا ٻي ٻاهري ولاءَ.

ارت :- ڪو ڪو سڄڻ سنٽ اچي چويٿو ته هي منهنجا
بيٺل ڀرماتما ! مونکي (ٻاهڙي ولاءَ) ٻانهن ورائي يعني
ڀاڪر ٻائي اچي مل.

مل ميري رمشيئا مئي ليهر ڇڏاءِ .

ارت :- هي منهنجا رام ! مون سان اچي مل ۽ اچي
مل ۽ اچي مونکي ڄم کان ڇڏاءِ .

۲- آنڪ آنڪ ڀوڳر راج ڀسري پراڻي ،

سنسار ساگر پئي آمر پيئا .

ارت :- هيءُ پراڻي انيڪ راجسي ڀوڳن جي ويسر ۾
رهي ٿو ۽ سنسار ساگر ۾ رهي پاڻکي آمر سمجهي وينو آهي .

مائٽا موڙا چيٽس ٺاهي ، جنم گوائيندو آسپيئا

ارت :- هنکي مايا (موڙا) ٺهيو آهي جنهنڪري پاڻ
چيٽي ٿيو ۽ آس ۾ جنم وڃائي ٿو .

ڊڪر گهور پٺت چالڻا پراڻي ،

رو سس تهر نه پرويسن .

ارت :- هن جيو کي (ڊڪر) ڪرڙي ۽ (گهور) پيانڪ

رستي تان هلڻو آهي ، جتي سج ۽ چنڊ به (پرويسن)
پر ڪاش نٿا ڪن .

مائڻا موڏ تب بسر گهڻا، جان تڙجيائي سڄاڻن.

ارت :- ما يا جو موڏ تڙهين وسرندس، جڏهين هن

سنسار ڪي جڏيندو.

۲- آڃ ميريءَ من پر گت پئڻا هي، پيڪيئيائي ڌرمراءَ

ارت :- تر لوچن ڀڳت جن چو ٿا ته اڃ مون ڪي (پر گت)

معلوم ٿيو آهي ته مون ڪي ڌرمراءَ جو منهن (پيڪيئيائي) ڏسڻ

پوندو.

تبه ڪر دل ڪزن مها ٻلي،

تن آڳاڙي مي رهڻ نه جاءِ.

ارت :- جنهن ڪال ڪرڻ جهڙن مها ٻلين ڪي به ڪال

(ڪر دل) ٺاس ڪيو، ان جي (آڳاڙي) اڳيان، مان رهي

يا بيهي نه سگهندس.

۳- جيڪو مون اُڀرڻ ڪرت هي

تا وڻ ٽرڻ رتڙا ڌارا ٿا

ارت :- جيڪو مان اُڀرڻ ڪريان ٿو ته وڻ ٽرڻ هر

پرمانا (رتڙا) رتل يا سمايل آهي.

اٿي جي، تون آڀي سڀ ڪچر جاڳدا،

بدت تر لوچن رامئيئا.

ارت ۽۔ ڀڳت تر لوچن جن فرمائين ٿا ته هي رام! سو
قون ٻاڙ سڀ ڪڇ ڄاڻين ٿو.

سڙي راجڳڙ ڀڳت گهرو جي ڪا۔ شهن (۳)

[هڪ ايماني جوڳي ڪي هٿ جوڳهه بابت ۽ هڪ پنڊت
ڪي گيان جوڳهه بابت سري ڪبير صاحب جن جو اُپديش.]

۱۔ اڀر ڇهه ايڪ سنهه ري پنڊيٽيا،

آب ڪڇ ڪن نه ڄاڻي.

ارت ۽۔ هي پنڊت! مايا جو روپ اچرج آهي، ڪڇ
چڱي نٿو سگهجي. (اڳيانجي جي درشتيءَ ۾ مايا ست آهي
۽ گيانوان جي درشتيءَ ۾ اُست آهي، تنهنڪري مايا ڪي
ست ۽ اُست چوڻو پويٿو.)

سر نر گڙ گنڌ رب جن موهي، تر پوڻ ميڪلي لائي.

ارت ۽۔ اُن مايا ديو تائن، منشن ۽ شو، وشنو، گڙيس
جي (گڙ) پار ڪڍڻ ۽ گنڌ ربن ڪي به موهي ڇڏيو آهي ۽
نن لوڪن ڪي (ميڪلي) ميخ يا ڪلي هنئين آهي يعني
پنهنجي وس ڪري ڇڏيو آهي.

راجا رام، آنهڊ ڪنگري ڊاڄي.

جاڪي درشت ناد لو لاڳي (ڪ رهاڙ)

ارت :- واپڪ رار جي اڪ رس شبد ۾ جو ورتي
مون لڳائي آهي، سا (ڪنگري) بين وڃي رهي آهي.
جنجا اندر جا نيتر ڪليا آهن، تن جي (ناد) شبد ۾ لنو
لڳي رهي آهي.

۲- ٻائي گگن سنگيا ار چنگيا،

ڪڪ ڪڪس اڪ ڀاڻڻا.

ارت :- هٿ جوڳ يا اشتانگه جوڳ ۾- (گگن) دسي
دٿار ڪي (ٻائي) بني ٻائي اٿن، ۾ نليون، هڪ مان
ٻائي وڃي ٿو ۽ ٻي مان جوڳ آندو روي شراب ڪري
ٿو. هڪ ٺا آهي (سنگيا = سچيسر-ارا) ۽ ٻي آهي
(چنگيا = ڪپيسر-پنگلا) ۽ هڪ سڌ انته ڪرڻ روپ سون
جو (ڪاس) دلو رکڻ ٿا.

تس ميه ڌار چڻي ات نرمل،

رس ميه رسن چڻاڻا.

ارت :- اُن سڌ دلي ۾ نرمل (ڌار) ڌارا (چڻي) پوي
ٿي، جا رسن ۾ اتم رس ڏيڻ واري آهي.

۳- اڪ ڇر بات اڻوپ بني هي پون پيال ساڃڻا.

ارت :- (اڪ ڇر) ايڪتا روپ جو آند، اها (اڻوپ)
عجيب بات بني آهي جو پون ڪي روڪ-ڻو اهو پيالو
(ساڃڻا) بنايو آهي.

ٻيو اُرت :- ڀڳتي مارڻ ۾ ، (پاڻي گگن) ڇڏ آڪاس -
 ٻولار ڪي ٻني (ڪر نڦل) ٻڌائي آهي . آسري سمڃڻ
 واريءَ کان پري ڀڄڻ ۽ دٻوئي سمڃڻ واريءَ سان ملڻ ،
 ويچار روپي (ڪنڪ) سون جو گهر و رکي ڇڏيو آهي ،
 اُن ۾ نروڪار ڌارا چڙهي ٿي . هر هڪ سواس ان طرف
 لڳائڻ اهو پيالو بنايو اٿن .

ٽين ڀون مهر اڪو جوگي ،

ڪنهن ڪون هي راجا

اُرت :- اُن لوڪن ۾ ڪو وراڻو اهڙو جوڳي آهي ، ڇڏ
 هنجڻي درشتيءَ ۾ راجا ڪير آهي ؟ يعني راجا به هن کان
 گهٽ آهي .

۴- ائسي گمان ڀر گتيا ڀر ڪو ٿم ،

ڪنهن ڪير رنگه راڻا

اُرت :- سري ڪير صاحب جن چون ٿا ته جنهنڪي
 بر ماتما جو گمان (ڀر گتيا) ڀر گهٽ ٿيو آهي ، سو ڀر ڀر
 رچي ويو آهي .

اور دني سڀ ڀرم ڀلائي، من ران رسائن ماڻا .

اُرت :- ٻي سڀ دنيا ڀرم ڀري آهي ، منهنجو من
 ران جو رسن جو گهر آهي - اُن ۾ لڳي رهيو آهي .

[سنگيا = سنڪوچ ڪرڻ، شرم ڪرڻ وڌيڪ کان. چڻگيا = گرهه

ڪرڻ ديو سمجھڻ ڪي. ڪلس = دلو آنته ڪرڻ ديو آ

سري راجه ٻاڻي ڀڳت ٻيڻي جيئڻ ڪي. - شبد (۴)

پهر ٿان ڪي گهر ڳاڙها. (۱) سري راجه جي ٻه-رئين

گهر وارو شبد ”وڻجارا مٿا“ جنهن سر ۾ ڳاڙهو آهي، ان

۾ هي شبد ڳاڙهي. (۲) جهڙيءَ طرح استري هار سينگار

ڪري ڳاڙهي، ٿڌن اندر ۾ شپ ڳاڙها ڌار ڌار ڪري

ڳاڙهي. هيئنئين شبد ۾ سري ٻيڻي صاحب ڳرپ ۾ پيدا

ٿيڻ کان وٺي ۾ ٿڌن ٿڌن جي حالت ٻڌائين ٿا.

ايڪو انڪار ستگر ڀرسان.

۱- ري ٿر، ڳرپ ڪنڊل جي آيت،

اُرت ٿڌان ٿڌ لاڳا

اُرت ٿڌ. هي جيوا جڏهن مائا جي ڳرپ ڪنڊ ۾

چڙهي ماري ڪروڙ ٿي هڪ هنڌ ويٺو هئين،

ٿڌ هين اونڌو ٿي پرمائما جي ٿڌان ۾ ٿڌو لڳائي ويٺو

هئين. ٿڌي ٿڌي ٿڌي (ٿڌي ٿڌي) اندر ٿڌي ٿڌي هو.

مر ٿڪ ڀڄڻ ڀڄڻ

آدم نس ايڪ اڳيان سر ٿڌا

اُرت ٿڌ. (ٿڌي اها سهجه هئي ٿڌ) مر ٿڪ سر ٿڌ ۾

هتيءَ جو پتلو آهيان، توکي (مد) اهنڪار نه هو. (۱)
 ٿي بنهن رات توکي (سه) واستو روپ جو اڳيان (ناگا) نه
 هو يعني گيان هو. (۲) توکي سر ٻر ٻر موٽ نه هئو ڇو نه.
 ٻر مائما جي (پد مدنا) سندس چران جي ٿيان ٻر هئين.

تي ٻن سمل ڪشت مها دڪر،

آب ڇت اٽڪ ٻسارڻا

ارت:- اهي ٿي بنهن مها دڪن ۽ ڪشتن جا (سمل)
 باد ڪر. هاڻي ڇت گهڻي ٻساري ٻر وڌو اٿيئي.

گروپ ڇوڏ مروت منڊل آيا، تڏهن نر در منهن ٻسارڻا

ارت:- مانا جو گروپ ڇڏي ٻاهر ٻر نويءَ تي آيو
 آهين ته ٻر ميسور ڪي من مان وساري ڇڏيو اٿيئي.

قر پڇتاهڻا مڙڻا، تون ڪون ڪم ٿي ٻر ٻر اڳا

ارت:- هي مڙهل! پوءِ توکي پڇتائڻو پوندو، تون

ڪهڙي ڪوئي مت ۽ ٻر ٻر لڳو آهين؟

ڇيت رام، ناهي ڄم ٻر جاهاڳا،

جن ٻڇري ان رادا (اڪ رهاڻ)

ارت:- رام نام جو چنن ڪر. ايشور ڪي ڇڏي ٻين

ڪهن ٻر (جن) مٿان ٿر ٻن، نه ته ڄم پوريءَ ٻر ويندين.

۲۔ ٻال ٻنڍو ڇنڊ رس لاڳا، ڪن ڪن موه ٻياڻي

ارت:- ٻالڻ ڪيل ۾ ٺوڪي (ڇنڊ) ڇنڊا ٻڌار ٿن جي رس
جي لڳي ۽ هر گهڙي موه جي وس ٿين.

رس مس ميت انڀرت ٻڪر چاڪي،

تشر پناچر پرگت سنڌاڻي

ارت:- ٻيڙي سنگت ۾ ملي، (مس ميت) ماس شراب
وڪ روپ ڪي انڀرت ڪري ٿو سمجهين پوءِ پنڊ وڪار
ڪام ڪروڙ آڏي ٺوڪي چڱي طرح (سنڌاڻي) ڏک ٿي ٿا.

جپ ٽپ سناچر چوڙ سڪرت مت،

دام نام نه آراد ٿا

ارت:- جپ، ٽپ، سناچر ۽ ٻيڙي واري ٻڌي چڙهي،
دام نام جو آرادن ٿو ڪر بن.

اچڻا ڪام، ڪال مت لاڳي،

تشر آن سڪت گل ٻانڌ ٿا.

ارت:- ڪام ۾ چڪجي، هن پنهنجي (ڪال مت)
ٻڌي ڪي ڪارو ڪري چڙهي، جنهن ڪري پوءِ
(سڪت) استري آڻي انهي ڳلي ۾ ٻڌي ٿا چڙهن.

۳۔ ٿرڻ تيسج پر ٿرير مڪر جو هٿ سر اڀس نه پڇا ٿيا

ارت :- جواني يا جوين اوستا جي ٽيڄ بر پرائي استريءَ
ڪي کوٽي پاونا سان (جوهه) ڏسي ٿو، (سر آپس) مهل
ڪمهل جو ويچار نٿو ڪري.

انمت ڪام مها ڊڪر ڀو ٻي، ڀاپ پڻ نه پڇاڙندا
ارت :- ڊڪر روپ ڪام ۾ (انمت) مست ٿي پاهي
پوي ٿو ۽ ڀاپ پڇ جو ڪو خيال نٿو ڪري.

ست سنپت ديڪر مهر من گريپيا، رام ردي تي کوٽيا
ارت :- پت ۽ (سنپت) ملڪيت ڏسي، هن جي من
۾ (گريپيا) اهڪار ٿو ٿئي ۽ رام نام پنهنجي هردي مان
(کوٽيا) ڀلائي ڇڏي ٿو.

اور مروت مايا من ٿولي، ٿر پگر مڪر جنم وگويا.
ارت :- ٻئي جي مروت تي اُنهي مايا ڪي پنهنجي من
۾ (ٿولي) ڳڻي ٿو ۽ (پگر مڪر) وشير دس ۾ پنهنجو جنم
خراب ڪر ٿو.

۴- پند ر ڪيس ڪسم تي ٿولي،

ستپت پاتال ڪي ٻاڻي

ارت :- (پندر) سفيد وار ڪسم گل کان به (ٿولي)
اچا ٿي وڃن ۽ ڳالهائڻ جو آواز تمام جهيٽو ڄڻ ته ستن
پاتالن کان ٿو اچي.

لوچن سر مهر ٻڌ ٻاڻ نائي، ٿا ڪام پوس ماڏاڻي
 ارت :- (لوچن) اکين مان ٻاڻي نڪري ٿو، ٻڌي
 جي طاقت (نائی) گهٽجي ٿي وڃي، پوءِ آندڙ یر (ڪام)
 ڪامنا جو (ماڏاڻي) لوچو پويس ٿو (تہ هيئن ٿئي، هوئن
 ٿئي) .

ڌاڻي ٻڪي پيءُ مت پارس، ڪاڻا ڪمال ڪمالاڻا
 ارت :- تنهن کان پوءِ جئن (پارس) برسات جي
 ڏينهن ۾ ندين جو پاڻي گندو ٿئي ٿو، تڏهن هنجي مت
 وشين وهيڻي ٿي ۽ ڪاڻا جو ڪمل ڪوماڻجي ويو.
 اوگت ٻاڻ چوڌ مروت منڊل، تڏهن ٻاڻي پڇتاڻا.
 ارت :- ڪال جو (اوگت) کوٽي گڏي ڏيڻ وارو چئي
 ويو، يا (۲) (اوگت) پرماتما جو مشڪل ماري، منهنجي
 ٻاڻ جي (ٻاڻ) عادت ڇڏي ڏنائين، جنهن ڪري اٺت
 ويلي پڇتاءُ ڪري ٿو.

د- نڪتي ديهه ديهه ڏن اُڀجي،

مان ڪرت نهي ٻڙ جهي

ارت :- (۱) (نڪتي) ننڍا ننڍا ٻار ڏسي انهن کي
 ٻاڻوت ڪوٺي ٿو ۽ مان ڪر ٿو، پر هنن کي سمجهڻ ۾
 نٿو اچي. (۲) (نڪتي) ڪمزور سر ٻر ڏسي چوڻو تہ
 منهنجي دوا ڪريو.

لالچ ڪري جيون ٻڌ ڪارن ،

لو چن ڪاچو نه سو جهي

ارت :- لالچ ڪريو نه مان جيئھان نه چڱو، پر اکين ۾
ڪا سو جهي ڪانه اٿس .

ٿاڪي ٿاڪي آڏا من پنڪي ، گهر آڏو نه سڪائي

ارت :- ٿاڪي ٿاڪي ويا ويا پر ڪاش گهٽجي ويو،
جيرو ويو پڪي اڏامي ويو ۽ هاڻي گهر جي اڳڻ ۾ به
(سڪائي) سڪائي لٽو لڳي .

بيٺي ڪهي سنهري پگڙي ،

مڙن مڪت ڪن ٻائي .

ارت :- سري بيٺي صاحب جن چوڻا هي پڳتو! ٻڌو
مڙن بعد مڪتي ڪنهن کي ملي آهي؟

سري راڳر شهد (۵)

[هڪ شخص کي صبح سانجهي ۽ اُشان ڪري سنڌيا

پاڻ ڪرڻ لاءِ بي حد ايمان هرو انجي ٿورڻ لاءِ سري
ڪبير صاحب جن جو اُڀڻ]

۱- سنڌيا ڀرات اُشان ڪرائي ،

جڏهن پئي ڏاڍر پاني مادي

ارت :- شي منش ! صبح سانجهي ۽ تنهنجو اشنان
ڪرڻ سوڻيو (دادر) ڏ ڀڙن وانگي، جي سدائين ٻاڻي ۽
رهن ٿا.

جڻ پي رام نام رت ناهي،

تي سڀ ڌرم راءِ ڪي جادي (اڪ راءِ)

ارت :- (جڻ پي) جيستائين جن جو رام نام ۾ (رت)
پيار نه آهي، تيستائين اُهي سڀ ڌرم راءِ وٽ ويندا.

۲- ڪاڀا رت ٻيهر روپ رچاهي،

تن ڪڻ ڏيا سڀني پي ناهي

ارت :- جيڪي رڳو پنهنجي سر ۾ ڀرتي رکي اُن
جي ناه نوه ڪرڻ ۾ لڳي رهيا آهن، تنکي ڏاڍا دل ۾
پئي ڪانهي.

۳- چار چرن ڪي به آگر،

سادو سڪ پاوڻ ڪل ساگر

ارت :- (اگر) مهاتما لوڪ چون ٿا ته اهڙا ڀرتي ڪندڙ
انسان ته نه آهن پر (چار چرن) پسون آهن ۽ سنت لوڪ ئي
هن سنسار ساگر ۾ سڪ پائين ٿا.

۴- ڪي ڪير به ڪم ڪريجي،

سر بس ڇوڏ مها رس پياجي.

ارت:- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته گهڻو
پسارو ڇو ڪجي؟ سڀ ڪڇ ڇڏي آتم رس پيئڻ گهرجي.

ڪبير جي گوڙي - شبد (۶)

[د بکا د يڪيءَ جي واسطي مورتِي پوڄا ڪرڻ ۽ ايمان
وڌائڻ ۽ د نيش پاءُ رکڻ سان نه پر سادو سوتو سپاءُ ڌارڻ
سان پر ماتا ماي تو.]

۱- ڪڏا ڄپ ڪڏا ٽپ ڪڏا ڀرت پڙ جا.

جاڪي ردي پاءُ هي دڙ جا

ارت:- ڄپ ٽپ ڪيئن ته ڇا ٿي پيو، ۽ ورت پوڄا
ڪيئن ته ڇا ٿي پيو، جو انهن جي ردي هر دوش پاءُ آهي.

دي جن، من ماقده سمر لائيئي.

چترائي نه چتر پيج پائيئي (اڪ رهائ)

ارت:- هي ٻياري! من کي پر ماتا پر اڳائڻ گهرجي.
چترائيءَ سان پر ميشور ڪين ملندو.

۲- پهر لوپ آر لوڪا چار،

پهر ڪام ڪروڌ آهنڪار

ارت:- لوپ ۽ لوڪ ڪرم، ڪام ڪروڌ ۽ آهنڪار
ڇڏي ڏي.

۳۔ ڪرم ڪرت ٻڌي آهنيو،

مل پاڻ ڪي ڪرهي شيو

ارت:- ڪرم ڪرڻ سان (اهنيو) اهڪار وڌي ٿو.

پتر پوڄا ڪرڻ مان (ڪي مل) ڇا ملندو؟

۴۔ ڪم ڪبير پگت ڪر پائيا،

ڀڙلي ڀاءُ ملي رگهراڻيا.

ارت:- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته پرمانا،

پڳتي ۽ سادو سوڌو سپاءُ ڌارڻ سان ملي ٿو.

گوڙي ڪبير جي - شبد [۷]

[برهمڻ جاني (ڪل) ۾ جهڻ ڪري ڪو هو سچو پڇو

برهمڻ نٿو ڪونهي سگهي، پر اهو جو برهمڻ جا جي

فرض آهن، سي پورا ڪريو.]

۱۔ گروپ واس مه ڪل نهي جاتي،

برهمڻ پند تي سڀ اڻپاتي

ارت:- گروپ ۾ رهڻ وقت نڪو ڪو ڪل ۽ نڪا

ذات آهي. سڀ اڻپتي برهما جي ڪيل آهي.

ڪم ري پندت بامن ڪب ڪي هوئي،

بامن ڪم ڪم جنر مت ڪوئي (اڪ رهائو)

ارت :- هي پنڊت ! ٻڌاء تہ برهمڻ ڪڏهن کان تہو
آھين ؟ ٻاڻڪي برهمڻ چوائي پنهنجو جنم اجاڻو نہ وڃاء .

۱- جڏہن تون براهمڻ برهمڻي ڄاڻيا ،

تہ ان بات ڪاھي نہي آيا

جي تون برهمڻيءَ مان ڄاڻو آھين تہ تو ٻئي رستي
جو ڪين جنم ورتو ؟

۲- تہ ڪٿي براهمڻي ۾ ڪٿي سود

۾ ڪٿي لوهڻو تہ ڪٿي دڙو

ارت :- تون (ڪٿي) ڪهڙي طرح برهمڻ آھين ؟ مان
ڪن سودر آھيان ؟ مون ٻر دت آھي ڪئن ؟ توہ وري ڪير !

۲- ڪير ڪير جو برهم ٻڃاري ،

سو براهمڻ ڪهڻت هي ڄاڻي .

ارت :- سري ڪير صاحب جن غرہائين ٿا تہ جو
برماڻا جو ويچار ڪريو، سوئي منهنجي سمجھ ۾ برهمڻ
آھي .

گوڙي ڪير جي - شبد [۸]

[ردي روپي ديھ ۾ اڳيان روپي انڌرو پئجي ويو
آھي . ايشور اڃا سان ڪو مهاڻا هلي وڃي تہ اهو انڌارو
دور ٿئي .]

۱۔ آنت ڪار سُڪر ڪُٻهر نه سوئي هيءَ،

راجا رنڪه دوڏو مل روئي هيءَ

ارت :- جيستائين اندر ۾ اڳيان روئي آندو رهندو،
تيستائين هي جيو ڪڏهن به آراهي نه ٿيندو. شاهوڪار
۽ غريب يا برهمڻ ۽ شودر ٻئي گڏ رهندا.

جڏهن ٻئي رسنا راءِ نه ڪهيو،

اُڀڄت بندست رووت رهيو (اڪ رهائو)

ارت :- جيستائين زبان سان راءِ نام نه اُچار ٿو، تيستائين
چمندو، مرنندو ۽ روئندو رهيو.

۲۔ جس ڏيکڻي ترور ڪي ڇاڻيا،

پران گئي ڪهر ڪانڪي ماڻيا

ارت :- جڏهن (ترور) وڻ جي ڇانو ٻي بقا ڏسڻ ۾ اچي
ٿي. پران ڇٽا نه پوءِ مايا وري ڪنهنجي؟

۳۔ جس جنتي مهر جيئڻ سمانا،

موئي مرم ڪوڪا ڪر جانا.

ارت :- جڏهن (جنتي) ستار جي تار ٽٽڻ بعد آواز ستار
۾ سمائجي وڃي ٿو، تڏهن جيو جي مرم ڪي ڪير ڄاڻي.
لو ڪرم انوسار سمائجي وڃي ٿو.

نوٽ ۽- (ڪرم ڪاندي جنم مرڻ پڙهڪي ٿو ۽ گيان تي
 وايو روپ ٿي وڃي ٿو ۽ جنم مرڻ کان ڇڏي ٿو)
 ۴- هنسا سرور ڪال سرپر ،

رام رسائن پي ۽ ري ڪبير .

ارٿ ۽- جئن هنس سرور ٿي رهي ٿو تئن ڪال مٿي
 تي آهي . تنهنڪري سري ڪبير صاحب جن چون ٿا ته
 وار جو رسن جو گهر آهي ان جو المبرت رس پي ۽ .

گؤڙي ڪبير جي - شهد [۹]

[تيرت آستان تي چڱن ڪرم ڪرڻ سان نه پر من
 ڪي ٻاهر پڙهڪ کان روڪي انٽر مڪ ٿيڻ سان پرماتما جي
 پراپتي ٿئي ٿي]

۱- جوت ڪي جات جات ڪي جوتي ،

تڻ لاڳي ڪنڇو ٿا ڦل موتي

ارٿ ۽- (جوت) جوتي سرور پر ميسور جي (جات)
 سرشتي پيدا ڪيل آهي ، ان سرشتي ۽ پر جوتي سرور
 جو پر ڪاش يعني ٻڌي آهي . ڪنهن پر (ڪنڇو ٿا ڦل =
 جوتا ڦل) آسري گڻ آهن ، ڪنهن پر (موتي) ديوي
 گڻ آهن .

ڪون سر گهر جو ڀڙ پو ڪهڙي ،

ڀڙ پيچ جاء آڀر هو ۽ رهڻي (اڪ رهائ)

۱. اُرت :- اهو ڪهڙو (گهر) اسٿان آهي جو ڏپ رهي
آهي، جتان پڙ پڇي وڃي ۽ بي ڏپو ٿي رهجي؟

۲. ٿٽ تيرت نهي من پٽيڻاءُ،

چار اچار رهي ارجهه

اُرت :- تيرتن جي اسٿان تي ڏپ من ڪي (پٽيڻاءُ) سافٽ
ٿي اچي، يا نسچو ٿو اچي. چڱن ڪرمن ۾ هي جيو
(ارجهه) قاصدي وٺو آهي.

۳. پاپ پن ڏي اڪ سمان،

نج گهر پارس تاجه گن آن

اُرت :- جڏهين ٻڌي پاپ پڇ ۾ نه وڃي، تڏهين
پنهجي (نج گهر) آنتهڪرن ۾ (پارس) آتما ڪي چاڻ ۽
(گن آن) رجو ٿو، ستو گن ڪي يا دويت طرف لڳائڻ
وارن ڪمن ڪي نياڳه.

۴. ڪپير نر گن نام نه روس،

اُس ڀرچاءُ ڀرچ ره ايس.

اُرت :- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته هي پراني
نام سان يا ٽن گن رهي پر مائما سان (روس) روسامو
نه ڪر، انهي (ڀرچاءُ) رستي نام جي ذريعي، ايشور سان
پرچي يا لڳي ره.

گؤڙي گهيو جي - شبد [۱۰]

[ساد سنگت ئي وٺڪن آهي.]

(۱) جو جن پُرمست پُرمَن جانا،

بات نهي بٽڪنن سماڏا

ارت :- جن (پُرمست) چڱي طرح پُرميشور ڪي من ۾
(جانا) ڄاڻو آهي، اُهي وٺڪن ۾ وڃڻ جي (بات)
اڃا ڪونه ٿا ڪن.

(۲) جو جن پُرمست پُرمَن نه جانا،

باتن هي بٽڪنن سماڏا

ارت :- جن بي انت پُرميشور ڪي نه ڄاڻو آهي، سي
وٺڪن ۾ وڃڻ جون (باتن) ڳالهائون ڪن ٿا.

ڏا جانا بٽڪنن ڪهاڻي.

جانَ جانَ سڀ ڪهه ٿهاڻي (اڪ رهاڻو)

ارت :- اُتي وڃڻ لاءِ ته سڀ ڪريو چوي ٿا، پر مون ڪي
ته خبر نه آهي ته وٺڪن ڪٿي آهي.

۲- ڪهن ڪهاڻون نه پڙهيئي،

تڏهن من مانئي جاڻ هو مي جڻي هي

ارت :- چوڻ ۽ چوائڻ سان ڪا تسلي نٿي ٿئي. جڏهين
هڙميءَ (جڙي) ويندي، تڏهين من (مائيءَ) مڇيندو.

۳. جَب لَڳر بئڪنٽ ڪي آس،

تَب لَڳر دوءِ نهي چرن نواس

ارت :- جيستائين من ۾ وئڪنٽ جي اڃا آهي،
تيستائين پريوءَ جي چرن ۾ نواس نه ٿيندو.

۴. ڪَهر ڪَپير اهر ڪَهيئي ڪاهر،

ساد سنگت بئڪنٽي اهر

ارت :- سري ڪبير صاحب جن فر مائين ٿا ته ڇاڪي
وئڪنٽ ڇڄي؟ ساد سنگت ئي وئڪنٽ آهي.

گوڙي ڪبير جي - شهد [۱۱]

[پدارتن ڪري ايمان ٿي ماڻهن کي ستائڻ، اُن کان
باز رهڻ لاءِ اُپدesh.]

۱. اُپڄي نپڄي نپڄ سَمائي،

نَسَنهَ دِڪت اُڌر جگر جائِي

ارت :- هن جيو کي جهڻ کان پوءِ (نپڄ) نپائي وڌو
ٿا ڪن ۽ پوءِ نيٺ (سمائي) مري وڃي ٿو، ائين اکين
جي ڏسندڙي جڳت جا آدمي هليا ٿا وڃن.

لاڃ نه مره ڪهه گهر ميرا ،

آنت ڪي ٻار نه ڪي ٿيرا (اڪ رها)

ارت :- توهان ڪي شرم نٿو اچي جو چئو ٿا ته گهر اسانجو آهي ، آنت سمي ڪڇ به توهانجو نه ٿيندو .

۲- آنڪ جتن ڪر ڪائڻا ڀالي ،

مر ٿي ٻار آڳن سنگر جالي

ارت :- گهڻن اڀاون سان سر ٻر جي ڀالنا ڪجي ٿي ،
پر مرڻ وقت باه ۾ (جالي) سر ٿو ٻوي ٿو .

۳- چو ٿا چندن مردن آڏو ،

سو ٽن جلي ڪاڻ ڪي سنگا

ارت :- چندن ڪي (چوڻا) چڪائي لنگن ڪي (مردن)
مهڻجي ٿو ، پر اهو سر ٻر آخر ۾ ڪاٺين سان گڏ جلي ٿو .

۴- ڪه ڪپير سنه ري گنيٽا ،

بنسنگو روپ ڏيکي سڀ دنيا .

ارت :- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته هي
(گنيٽا) ويچاروانو ٻڌو ، اها صورت ماڻهن جي ڏسندي ئي
(بنسنگو) ناس ٿي ويندي .

گڙي ڪبير جي - شبد [۱۲]

[جڏهين مهاڻا پُرن جي ايڪتا واري ٻڌي ٿئي
تي، تڏهين هو مڙت جو ڪر شوڪ ٿتا ڪن.]

۱- اُور مڙي ڪئا سوگر ڪريجي،

تڏهين ڪبيجي جڙن آڀن جيبيجي

ارت:- ٻين جي مرڻ تي ڇو ڏک ڪرڻ گهرجي؟ ڏک
تڏهين ڪبيجي (۱) جڏهين پاڻ جيئرو رهجي. (سر پر جي
درشتيءَ سان) (۲) آپ نه جيبيجي = جڏهين پاڻ ئي جيئرو
نه رهندو (تڏهين ڇو سوگر ڪري؟) (روحاني درشتيءَ سان)

مئي نه مرڻ مڙبو سنسارا،

آب موهر ملئو هي جيئاون هارا (اڪ رها)

ارت:- مان نه مرنديس، (سنسارا) سنسار مرنديو،
يعني جي سنسي آله ڪي ٻڌيءَ وارا آهن اهي مرندا، ڇو
ته مونکي هاڻي جيئدان يا ستا ڏيڻ وارو مليو آهي.

۲- اڻا ڏيئي پر مل مهڪندا- ٿا سکر بسري پرمائندا.

ارت:- هن سر پرکي (پر مل) عطر آڏڪ لڳائي، (مهڪندا)
خوشبوءَ دار ڪريو. ان سکر ۾ لڳي پرميشور ڪي وساري
چڏي ٿو.

۱- ڪوئٽا ايڪ پنڇ پنڇاري،

ٿو ٿي لاج ڀري مت هاري

ارت:- سنسار روئي هڪ (ڪوئٽا) ڪوه آهي، پنڇ
گيان اندريون (اڪيون، ڪن، اک، زبان ۽ ڪل) وشي
روپ (پنڇاري) پاڻي ڀرڻ واريون آهن. سواسن روپي
(لاج) وري جڏهين ٿي ويئي تڏهين سڀاويڪي ٿي هنجڻي
(مت) ورتي وشين کان (هاري) هتي ويئي.

۲- ڪهر ڪير اڪ ٻڌ ٻڌاڇاري،

ٺا اوهر ڪوئٽا ٺا پنڇاري.

ارت:- ڪهر صاحب فرماين ٿا ته جڏهين
(اڪ) پرميشور ڪي ويچارڻ واري ٻڌي يا ايڪتا واري
ٻڌي ٿئي ٿي، تڏهين سهجهڻي ٿو ته اڪي سنسار روپي
ڪوه آهي ۽ اڪي وشي روپ پاڻي ڀرڻ واريون اندريون
آهن.

ڏوڙي ڪير جي - شبد [۱۳]

[وشين جي ڳلائيءَ جو ويچار، اٽڪل جنهن کان پوءِ
آتم آند اچڻ سان ٿئي ٿو.]

۱- آستاور جنگم ڪيت پتنگا،

انڪ جنم ڪيئي به رڳا

ارت :- (ٻه رنگا) ڪئين طرحن جا جنم (اُنڀج = ورت ،
جيج = ماڻهو ، سئيتج = چونءَ ، ۽ اُنڊج = پڪي وارين جونين
جا) مون ڌارڻ ڪيا .

اُڏسي گهر ڏهر ٻوٽ ٻسائي ،

جَب ڏهر رام گروپ دوءِ آئي (اڪ رهائڻ)
ارت :- ڪڏهين (رام) ٻاڻي ، مان گروپ ۾ پيدا ٿي آيس
تڏهين اهڙا جنم روپي گهر مون گهڻائي وسايا .

۲- جوکي جتي ٽپي برهمڇاري ،

ڪجهه راجا چتر پٽ ڪجهه پيڪاري
ارت :- ڪڏهين جوکي جتي ٽپي برهمڇاري ٿيس ،
۽ ڪڏهين چتر پٽي راجا ۽ پيڪاري ٿيس .

۳- ساڪت مڙهر سنت سڀ چيو هر ،

رام رسائن رسنا پيو هر

ارت :- (ساڪت) جنجو مايا ۾ پيار آهي سي مون
ٿا ، ۽ سنت سڌا جيئرا رهن ٿا ، جو نه هورسنا سان رام
نام جو المبرت رس پيئن ٿا .

۴- ڪه ڪه پڙ ڪر پا ڪيڇي ،

هار پري آب پورا ڏيڇي .

ارت :- سري ڪبير صاحب جن وينتي ڪن ٿا ته هي
پريو! مان هارائي تنهنجي سرن آيو آهيان، ڪرپا ڪري
هونڪي (پورا) گيان ڏي.

گوڙي ڪبير جي ڪي زال رلاءَ لڪڻا محلا (۵)
شبد [۱۴]

سري گرو ار جن د يو ڀڳتن کي سر وڀاءَ ڏن ٿا. صاحب جن
پنهنجي رسنا سان ڀڳتن جي ٻاڻي سندن نالي سان اُچاري
آهي. جتي سندن ٻاڻيءَ ۾ ڀڳتن جو نالو اچي ٿو اُتي کين
پنهنجي (جائي) پنڳتيءَ ۾ ملايو اٿن.

اُٿاڪا :- سري ڪبير صاحب وٽ ڪي آيا ۽ اسچرج
جون د نيوي ڳالهيون ٻڌائڻ لڳا، جيئن ته هڪ ٻار ڄاڻو
آهي، اُنکي به سڏي مٿي ۾ آهن وغيره. سري ڪبير صاحب
انهن کي سکيا ڏيڻ واسطي اسچرج شبد جوئي اُچارڻ ڪيو.
۱- اُٿسو اُچرج د پڪڙو ڪبير،

دَڌَ ڪي پولي پولي نير (لڪه رهائو)

ارت :- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته اسچرج
جي ڳالهه آهي جو ماڻهو غلطيءَ کان نشڪام ڪرم روپي
ڏن جي بدران سڪام ڪرم روپي (نير) ٻاڻيءَ کي
(پولي) ولوري رهيا آهن، (تنهنڪري موڪي روپي مڪن
اُلمان نه ڪرندو، يعني آٿر آئند جي پراپتي نه ٿيندي).

هرِي اڏگوري گدھا چري،

نٽ اُنِ هاسي هيگي مري

ارت:- (۱) سائي سلي کي گدھ چري ٿو، هميشه،

خوش ٿي ڪري هيٺنگ ڏئي ٿو.

پوارت:- (۲) سٺن سٺن وشي روپ پدارتن کي ڪامي

جيو پوڳي ٿو، هر روز پدارتن کي پوڳي خوش ٿئي ٿو ۽

اهنڪار ڪر ٿو.

۲- ماڻا پيسا انهنجا جاءِ ڪڍ ڪڍ چري رساتل پاء

ارت:- (۱) (ماڻا) مست (پيسا) سان (انهنجا) سامهون

سڌو وڃي ٿو، چال ماري سبزيءَ کي کائي ٿو ۽ وڃي

(رساتل) کڏ ۾ ڪري ٿو.

پوارت:- (۲) اهنڪاري جيو مست ٿي ڪنهن کان به

هٽايو نٿو وڃي. چال ماري پدارتن کي پوڳي ٿو ۽ نرڪن

۾ پوي ٿو.

۳- ڪم ڪمير پرگت پي ڪيڏ،

ليلي ڪم چوگهي نٽ پيڏ

ارت:- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته پيو به

(ڪيڏ) تماشو ظاهر ٿيو آهي جو (۱) (پيڏ) رڍ (ليلي)

گهٽي کي ڏائي رهي آهي. (۲) پوارت:- (پيڏ) مایا

(ليلي) جيرو آلهه کي پنهنجي اڌ بن ڪري ڇڏيو آهي، يعني
(ليلي) ٻڌي (پيڏ) ٻڌار تن ۾ موهجي انهن کي پوڳي ٿي.

۴- رام رمت رمت ڀر گهٽي آئي،

ڪهر ڪبير گر سو جهي پائي.

ارت :- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته گروه
جنهن وقت (سو جهي) يا گيان ڏنو، تنهن وقت رام، جو
سڀني ۾ رهي رهيو آهي، سو (مت) ٻڌي ۽ ڀر گهٽ
ٿيو يا ڀر ڪاش ٿيو.

گوڙي ڪبير جي پنڇ ٻڌي - شبد [۱۵]

اٿاڪا :- هڪ سهي ڀڳتيءَ کان هين پرش سري
ڪبير صاحب کي چوڻ لڳا ته ڪاشيءَ ۾ ئي مرڻ ڪري
هڪتي ملي ٿي. تنهن تي سري ڪبير صاحب ڀڳتيءَ جي
مهاتم کي ڀر گهٽ ڪرڻ واسطي ڪاشي ڇڏي مگر ٿرليءَ
۾ هليا ويا. انهيءَ ماڻهن مهراجن کي چيو ته توهين ڪاشيءَ
کي ڇڏي مگر ۾ ڪئن آيا آهيو؟ تڏهين انهن جي سنسي
دور ڪرڻ لاءِ هيٺيون شبد اچارڻ ڪيائون.

۱- جئر جل چوڌ ٻاهر پئسو مينا،

ڀورب جنم هئر ٽپ ڪا هينا

ارت :- مون اڳئين جنم ۾ ٽپ ڪونه ڪيو آهي،

تنهنڪري منهنجي حالت جئن مڇي پاڻيءَ کي ڇڏي
ٻاهر ايندي آهي، تئن ٿي آهي.

آب ڪٺڙو رام ڪون گت موري،

تاجيلي بنارس مت پئي ٿوري (اڪ رها)

ارت:- منهنجي سمجهه گهٽ ٿي جو مان (بنارس)
کاشي (تاجيلي) ڇڏي آيس، هاڻي پاڻي ٻڌايو، منهنجي
ڪهڙي گت ٿيندي؟

۲- سگل جنم شو پري گوائڻا، مرتي ٻار مگهر اُن آڻا

ارت:- مون سارو جنم کاشيءَ ۾ گذاريو، هاڻي مرن
ممي مگهر ۾ اٿي آيو آهيان،

۳- بهت برس تپ ڪيڻا کاشي،

مرن پيڻا مگهر ڪي باسي

ارت:- ڪئين سال مون کاشيءَ ۾ تپ ڪيو، هاڻي
مرڻ وقت مگهر ۾ اچي (باسي) نواس ڪيو اٿم.

۴- کاشي مگهر سر بيچاري،

اوچي ڀڳت ڪسي اُترس پاري

ارت:- مان کاشي ۽ مگهر ڪي (سر) هڪجهڙو
ڪري سمجهان ٿو، (اوچي) پر گهٽ ڀڳتيءَ جي ڪري
ڪئن ٻار ٻوندس؟

۵۔ ڪڙگر گج شو سڀڪو جاني،

مٿا ڪڇير رست سري رامي.

ارت ۽۔ منهنجو گرو راما اند (دڄ) ڏٺيس هراج، شو
هراج، سڀڪي ڄاڻن ٿا ته ڪڇير رار رار جو اچار ڪري
پر ماما سان (رست) آڀيد ٿي پران ڇڏي ٿو.

گوڙي ڪڇير جي - شبد [۱۶]

[آڀد یش ۽۔ سر پر جي مون ٿي ڇڏي پر هيشور جو ڀڄن
ڪڇي ته مڪتيءَ جو سڪه هلي.]

۱۔ چو ٿا چندن مردن آڻڻا،

سو ٿن جاني ڪاٺ ڪي سنگا

ارت ۽۔ تون سر پر ڪي عطر ٿايل (مردن) لڳائين ٿو.
اهو سر پر ته ٺيڪ ڪاٺ سان گڏ جاندو.

اس ٿن ٿن ڪي ڪون ٻڌائي،

ٿڌن پري اُروار نه جائي (اڪ ردام)

ارت ۽۔ هن سر پر ۽ ٿن جي ڪهڙي وڌائي آهي؟
(ٿڌن) ٿڌي تي پوڻ کانپوءِ اهي (اُروار) پار پر لوڪ
پر ساڻ نه هلندا.

۲- رات ۾ سووهر دن ڪرهر ڪام،

ڪڪر کن ليهر نه هر ڪو نام

ارت:- رات ۾ سهڻي نند ڪري ٿو ۽ ڏينهن ۾ ڪم ڪري ٿو، پر هڪ گهري به پر ميسور جو نام نٿو ڇپي.

۳- هات ٿر ٿور مڪر ڪاڻهو تنبور،

مرتي بار ڪس پاڻو چور

ارت:- هت مر باز آڌ ڪ جي ٿوري ڀڪڙي ٿو ۽ مڪر سان (تنبور) پاڻ ڪاڻي ٿو (۱) مرڻ ويلي جيور وپ چور ڪي جمدوت خوب (ڪس) ڪشي بدن ٿا. (۲) مرڻ ويلي واشنا وپ نور بون هنڪي وڌيڪ چڪي بدن ٿيون.

۴- گرمست رس درگن گاري،

رامي رام رمت سڪر پاوي

ارت:- گروءَ جي سکيا موجب لداڪار ٿي هريءَ جا گڻ ڳائي رس وٺي، نه جيڪر رام نام (رمت) اچارڻ ڪري جيون مڪتيءَ جو سڪر پاوي.

۵- ڪر پا ڪر ڪي نام درڙائي،

در هر داس سگندت بسائي

ارت :- گروءَ جي ڪرپا سان نام (درڙائي) پڪو
ڪيائين ۽ (هر هر باس) سڀني وائڻائن کي پري ڪري
گيان يا پڳتيءَ جي سڳندي (بساڻي) حاصل ڪيائين .

۶- ڪهت ڪبير چيت ري آندا .

ست رام جهوڻا سڀ ڏندا .

ارت :- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا هي پرمارت
کان خالي جيو ! (تون سنڀال) هي سڀ ڏندا جوڻا اڻيئي
۽ رام نام ئي سچو آهي .

گهڙي ڪبير جي تپدي چار ٽڪي - شبد [۱۷]

اڍايش :- [گيان جي پراپتي کان پوءِ ست سروب جي
جاڻ ٿئي ٿي .]

۱- جمر تي آلت پئي هي رام .

دک بنسي سکر ڪيئو بسرام

ارت :- رام جپڻ جي ڪري هو جمر ڳڻن جو آڌ ڪاري
ٿيڻ بدران رام ڳڻن جو آڌ ڪاري ٿيو آهي ، يعني هاڻي
پڳت آهي . سڀ دک دور ٿي ويا ۽ هو سکن ۾ آرامي ٿيو .

بشري آلت پئي هي مينا .

ساڪت آلت ساجن پئي چيتا

ارت ۽ دشمن رڙ پاڻ ۽ ٽي مٿر ٿاڻي ٿا ڪن ۽ ساڪت
پُرش (اُلت) ڦري سڄي ٿين ٿا.

آب موهر سرب ڪشال ڪرمانا،
سانت پڻي جب گو بند جازنا (اڪ رها)

ارت ۽ هاڻي مون سڀ (ڪشال) آند ڪري سڄي ٿيو
آهي ۽ جڏهين مون گو بند ڪي جانو ٿڌهين سڪ ٿيو.

۲- ٽن مهر هوتي ڪوت اُپاڌ،

اُلت پڻي سڪ سڄي سماڌ

ارت ۽ منهنجي سر رڙ ڪر وڙين (اُپاڌ) روڳ هئا، پر
جڏهين مان پرمات پر لڳس ٿڌهين مون ڪي سماڌي
رستي شاتي سڪ حاصل ٿيو.

آپ پڇاڻي آڀي آپ، روڳ نه پياڀي ٿينون ٿا

ارت ۽ جڏهين (گيان سان) پاڻ سڃاڻن ٿڌهين پاڻ ڪي
پاڻ جانن ۽ ٿڌي (ناپ) روڳن اڌ باله ڪي، اڌ يونڪ
اڌ يونڪ (يعني من جي پيرا، گرمي سردي کان تڪليف
۽ يونٽن جي پيرا) کان چڻي پيس.

۳- آب من اُلت سڌاڻ ڏوڻا،

تَب جانا جب چيوت مؤ

ارت :- هاڻي من ڦري (سنائن) اصلوڪو روپ اختيار
ڪيو آهي. اهو مون نڏهين ڄاتو، جڏهين جنهن پاسي
کان جيئرو هوس تنهن پاسي کان مري ويس، يعني جو
وهنوار ڪندو هوس سو وساريو.

ڪير ڪير سکر سهج سماءُ،

آپ نه ڌرم نه اور ڌرام.

ارت :- سري ڪير صاحب جن فرمائين ٿا ته نه تون
ڀاڻ ٻئي کان ٻي ڪر ۽ نه ٻئي کي ٻي ڏي، ته پوءِ
(سهج) شائتي سکر ۾ سمائجين.

گوڙي ڪير جي - شهد [۱۸]

اُڀرڻ :- [موت کان پوءِ گيانِي ۽ اڳيانِيءَ جي حالت]

۱ - پند موئي جيئرو ڪير گهر ڄاتا،

شهد آتيت آناهه راتا

ارت :- مرڻ کانپوءِ جيئرو ڪيڏانهن وڃي ٿو؟ جو شهد
ن ٿاران سنسار کان (آتيت) ويراڳوان رهي ٿو سو (آناهه)
پر ماتا سان ملي وڃي ٿو.

جن رام ڄاڻا تنهن پڇاڻا،

جيئرو گونگي ساڪر من مانا

ارت :- جن رام ڪي ڄاڻو آهي تن هتي سڙو پ ڪري
 پڇاڻيو آهي، پر چئي نٿا سگهن ڄڻ گوندگو (ساڪر) ڪنڊ
 کائي انجو سواد ٻڌائي نٿو سگهي، تنهن مهاڻا لوڪ اُنجي
 رس ڪي ٻڌائي نٿا سگهن -)

اٿسا گيان ڪٿي بنواري،

من ري پُون درڙ سڪمن ناري (اڪ رڌائ)

ارت :- (۱) اي ڀائي، دس دٿار ۾ سڪمن ناري (من
 ڪي سڪ ڏيڻ واري ورتي يا گيان جي ورتي) آهي تنهن
 ڪي (درڙ) ٻڪو ڪر (۲) من جو چنچل آهي تنهنڪي
 ڀڳتيءَ ۾ لڳائي روڪ، اهڙو گيان وشن ڀڳوان ويد ۾ :-
 (بنواري) ڪرشن گيتا ۾ چيو آهي :-

۲- سو گرو ڪرهه جه پهر نه ڪرنا،

سو پد روهر جه پهر نه روڻا

ارت :- اهڙو گرو ڪر جو وري ڪرڻ جي ضرورت
 نه ٿئي، يعني برهم سڙو ٿي ۽ برهم نيشتي گرو ڪر.
 پهر ٻائين اهڙو (پد روهر) ساڌن ڪر، يا من ۾ ٻڪو ٿي ۽
 جنهنڪري وري نه منجهين.

سو ڌڻان ڌرهه جه پهر نه ڌرنا،

اٿسي مرهر جه پهر نه مرنا

ارت :- اهڙو ڌيان ڀرڪر ڪر جو وري نه ڪر ٿو پوي،
 اهڙيءَ طرح جيوت پاڻ کان مر، جو وري مرڻ نه ٿئي.
 ۳۔ اُتي گنگا جمن ملاو،

ڀن جل سنگر من مهر ڏاو،

ارت :- (گنگا) ورتيءَ کي (اُتي) اُتائي يا هٽائي
 (جمن = ڄر نه - جنهن ۾ مريو نه آهي يعني) سڌ ڀڄي
 علاءُ الدين ڪندڙن ته پوءِ ٻاهرين ڀڄارتن جي سنگر کان
 پري جو ڀڄي آهي تنهن ۾ اُڻڻ ڪندڙن ۽ ڀڄي رست
 ٿيندڙن ۽

لوڇا سمر لهر ڀٽهارا، ٿٽ ٻيڇا رکڻا اور ٻيڇارا

ارت :- (لوڇا) من جو ڦرڻو يا چت جي واڻي روڪي
 وڪندڙن ته جوڳ جو مارڻ هٿ ايندڙ (ٿٽ ٻيڇار) سار
 رستو جي ويڇار برابر ٻيا ويڇار نه آهن.

۴۔ اُپ تيڇ ٻاءِ ڀر ٿمي آڪاسا،

اُٿسي رهڻ رهڻ هر پاسا

ارت :- (اُپ) جل، اڱي، (ٻاءِ) وايو، ڀر ٿوي ۽ آڪاس
 جهڙي طرح انهن ٽن جو سڀاءُ آهي، يعني اڱيءَ جو سڀاءُ
 سڀني شين چڱين توڙي مندڙن کي (ڄلائڻ) تهڙي طرح
 ٻين ٽن جيئن هٿ هلندڙن ته هريءَ وٽ پهچندڙن.

ڪهي ڪبير نر ناجن ڏٺا وڃي

تڏ ڳهر ڄام ڇر ڀڳت نر آوڻ

ارت :- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته پرميشور
ڪي ڏٺا وڃن ته ان ڀڳت يا سرويپ ڪي رسين، جتان وري جنم
مرڻ جي ڦيري ۾ نه اچين.

گوڙي ڪبير جي ڦيري - شبد [۱۹]

[ڏن ڏيڻ سان نام نٿو حاصل ڪري سگهجي.]

۱- ڪنڇن سڻ پائيئي ڦيري ٿول

من دي رام ليئا هي مول

ارت :- (ڪنڇن) سون جي ڏيڻ سان پرماتما جو
(ٿول) ويچار پراپت نٿو ٿئي. مون هن ڪري ڦيري رام نام
حاصل ڪيو آهي.

آب موڙ رام اپنا ڪر جائيا

سڄي سڀاءِ ميرا من مانئا (اڪ رهائ)

ارت :- هاڻي مون رام کي پنهنجو ڪري ڄاتو آهي
سهيجيئي منهنجو من ان کي مڃي رهيو آهي.

۲- برهمي ڪت ڪت انت نه پائيا

رام ڀڳت ڀڳتي ڳهر آئيا

ارت :- ٻرهما ڪئن ڪرڻ سان ٻر هميشور جو انت نه
 ٻانڙو، رام جي ڀڳتي مون کي گهر وٺي ملي.
 ۳. ڪير ڪير ڇنڇل مت ٿيا ڳي،

ڪيول رام ڀڳت نه ڀاڳي.

ارت :- سري ڪير صاحب جن فرمائين ٿا ته مون
 ٻڌيءَ جي ڇنڇلڻا ڪي ڇڏي ڏنو، فقط رام جي ڀڳتيءَ ۾
 (ڀاڳي) شريڪ ٿيس يعني ان ۾ پنهنجي من کي ملايم.
 گوڙي ڪير جي - شبد [۲۰]

[جن کي بوجهه اچي ويئي آهي ته دراصل مرڻ چا
 آهي، سي مٿ کان ٿا ڊجن.]

۱- جهه موني سڀ جڳت ٽراسئا،

سو مونا گر سڀدر ڀرگاسئا

ارت :- جنهن مرڻ ساري جڳت کي (ٽراسئا) ڊپ ۾
 وجهي ڇڏيو آهي، سو گروهه جي اڀديش سان مون (ڀرگاسئا)
 نسجي ڪيو آهي، (يعني بوجهه اچي ويئي آهي ته دراصل
 مرڻ چا آهي.)

آب ڪسي مرن مرن مانئا،

مر مرن جاتي جن رام نه جانئا (ڪهه رهايو)

ارت :- من مرڻ کي ڄاڻي ورتو آهي، پوءِ هاڻي ڪئن

مرندس. جن راءِ ڪي نه ڄاڻو آهي، سي مري وري جنم
پائين ٿا.

۲- مرن مرن ڪهي سڀڪو ئي،

سڄي مري آهر هو سڄي

ارت:- مرڻ مرڻ نه سڀڪو ٻيو چوي، جو گيان حاصل
ڪري مري، سوئي آهر ٿيندو.

۳- ڪير ڪير من پئسا آندا،

گئيا ڀر رهندا ڀر مائندا.

ارت:- سري ڪير صاحب جن فرمائين ٿا ته جڏهين
ڀر وٺو ڀر ميسرر نسجه ٿيو، تڏهين منهنجي من ۾ وڏو
آند ٿيو.

گوڙي ڪير جي - شبد [۲۱]

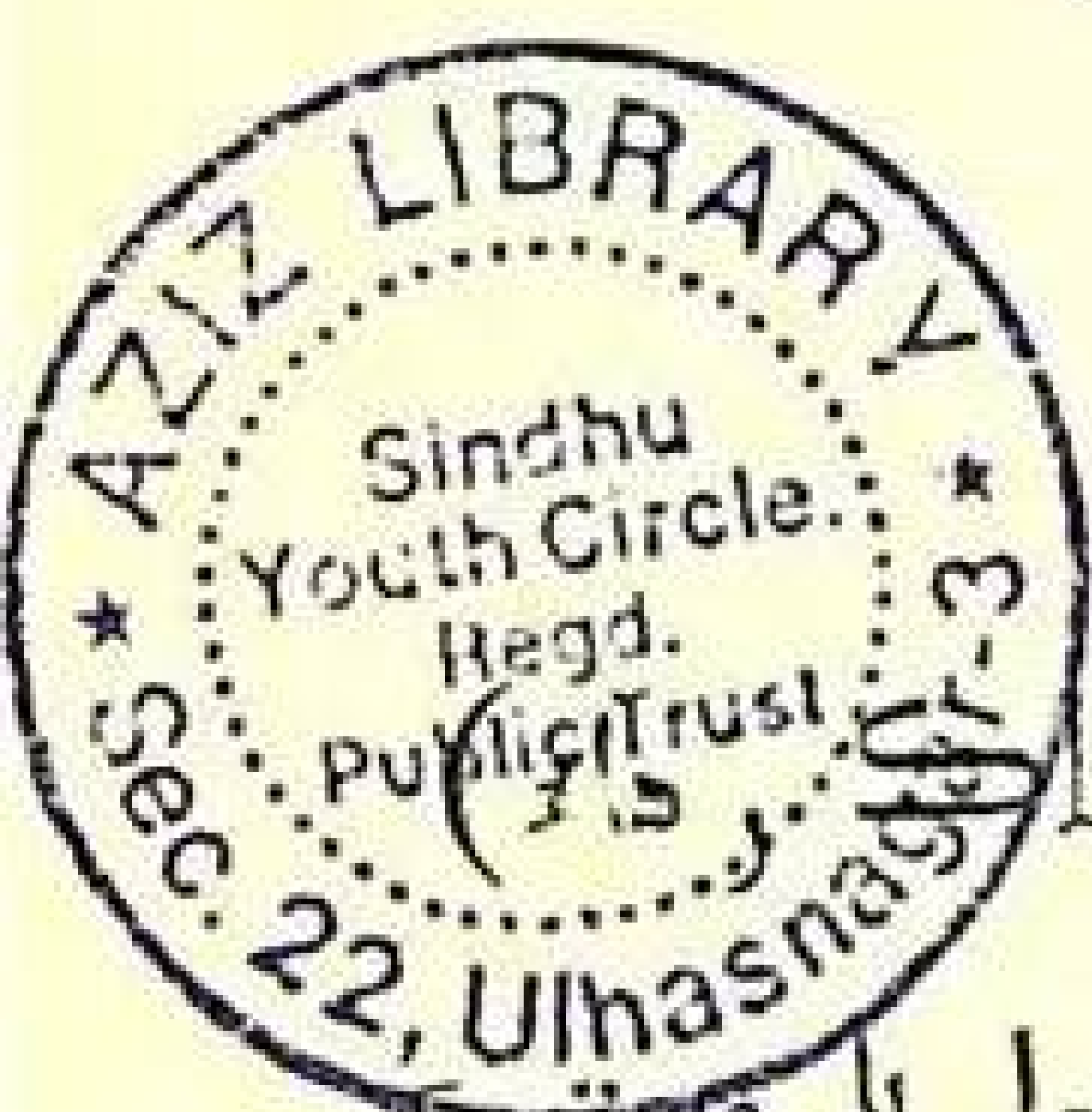
اٿاڻڪا:- ڪنهن سمي سري ڪير صاحب جن ڪي
ايڪانت اوستا ۾ رهندو ڏسي ويچار ڪان هين پوڻ
سمجهيو ته ڪا بيماري اٿن، تنهنڪري ڪين چيائون ته
دوا ڪريو. تنهن ئي صاحب هينون شبد اُچار ٿيو.

۱- ڪت نهئي ٿور مول ڪت لاو،

ڪو جت تن مهر ٿور نه ڀاو،

ارت:- ڪاڻي جڳهه روڳ جي ڪانهي، جتي دوا

لڳائجي، کوجنا ڪرڻ سان سر ٻر ۾ روڳهه جي جڳهه کان
لپندي.



لاڳي دوءَ سَ جاني پير،

رام پڳت آنيئائي تير (پڳت)

ارت :- جنهنڪي لڳي هوندي تنهنڪي ايرا يا مستي
جي خبر هوندي، رام جي پڳتيءَ جا تير (آنيئائي) ڏاڍا
ٽڪا آهن.

۲- اڪه ڀاءُ ڊيڪٽر سڀ ناري،

ڪٿا ڄاڻن شه ڪون پياري

ارت :- سڀ پڳت روپي استريون هڪ ئي پاڻ سان
پر ميسور ڪي ڏسن ٿيون، پر ڪهڙي خبر ته پتي پرميسور
ڪي انهن مان ڪهڙي استري پياري آهي؟

۳- ڪه ڪبير جاڪي مست ڀاڳر،

سڀ پرهر ٽاڪي مڏي سهاڳر.

ارت :- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته جنهنجي
قسمت چڱي هوندي سو سنساري سکن ڪي (پرهر)
نڀاڳيندو، ته پوءِ انڪي ئي پرماڻما ملندو.

گهڙي ڪبير جي - شبد [۲۲]

[هڪ ايمانءِ ڪي ماڻهن ۾ رڌي سڌي ظاهر ڪري

ڀنهنڇر مان وڌائڻ سبب سري ڪبير صاحب جن جو
شانتِيءَ جو اُپديش .

۱۔ ڄاڪي دُرسا ڏاڪر ڀاڻي،

مڪتِ اَننتِ ڀڪارڻ ڄاڻي

ارت :- جنهن جو مالڪ ڀرڻو آهي، اُن وٽ (اَننت)
بيشمار مڪتيرن ڀڪارڻ وڃن ٿيون، (يعني هت چوڙي
اُن اڳيان اچي پيهن ٿيون) .
مڪتِيءَ جا قسم :-

- (۱) سالوڪ = ڀلاڻي لوڪ (اندر آڏي) ۾ وڃان .
- (۲) ساميپ = ٺهل ڪمائي سواميءَ جو درس ڪري مڪت ٿيان .
- (۳) ساروڀ = هنڃي برابر چتر پڇ روپ ڌاري وهان .
- (۴) سا پڇ = اڀاڏي ڇڏي سرگڻ ۾ ملي وڃان .
- (۵) ڪيول = نرگڻ ۾ ملي وڃان .

اب ڪهه رام ڀروسا تورا،

تب ڪاهو ڪا ڪون نهورا (اڪه رهائو)

ارت :- هاڻي رام! مونکي تنهنجو ٿي ڀروسو آهي،
پوءِ ڪنهن جو مون تي (نهورا) احسان آهي؟

۲۔ ٽين لوڪ ڄاڪي دهر پار،

سو ڪاهي نه ڪري ڀرتپار

ارت :- ٽنهي لوڪن جو جنهن تي ٻار آهي، سو چوڻ
سنڀال لهندو.

۳- ڪو ڪبير لڪ ٻڌ بيچارِي،

ڪو بس جڻ بکر ڏي مهتاري.

ارت :- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته مون
هن طرح ويچار ڪيو آهي، (يعني مون پرميشور ڪي ماما
وانگي رکي ڪري ڄاڻو آهي) پوءِ جيڪڏهن (مهتاري)
ماما پنهنجي ٻار کي دڪ ٽيئي ماري ته پوءِ ان ٻار جو
ڪهڙو وس هلي سگهندو؟

گوڙي ڪبير جي - شهد [۲۳]

[ستي اها جا سڪ سان پنهنجي پتيءَ سان گڏ جلي
نه اها، جا رڳو لوڪ دڪاءَ واسطي ائين ڪري.]
۱- ٻن ست ستي دوءِ ڪسي ٺار،

پندت ڏيڪر ڏي بيچار

ارت :- هي پندت! پنهنجي هر ڏي وڃار ڪري
ٽس ته ست آڏي گڻ ٺارڻ کانسواءِ ستي ڪئن ٿي
سگهي ٿي؟

پر یت بنا ڪسي ٻڌي ستيهر،

جب لکر رس تب لکر نهی نیهر (اڪ رهائ)

ارت :- ڀريت ڪا سواءِ ڪن ڀرماتما ۾ (سنڀڙ) ڀر ٿي
وڌندو؟ جيستائين رس نه ايندس، تيستائين ڀرميشور ۾
(نيه) ڀيار نه ٿيندس.

۲- ساهن ست ڪري ڇيٽ ڀڙي،

سو رمي ڪم ماري نه سڀني

ارت :- جو (ساهن = سينياڙي) يعني ماري ڪي ڀڙهڻجي
من ۾ سڄو ڪري ٿو ڄاڻي، سو ڪڏهن به ڀرماتما ڪي نه
ملندو.

۳- تن من ٽن گره سڻپ سر ڀر،

سوئي سهاڳن ڪهي ڪير.

ارت :- سري ڪير صاحب جن فرمائين ٿا ته جا
جڳياسو روپي استري سر ڀر سوڌو، من ٽن، گهر وغيره
(سڻپ) اڀر ڪري ٿي، سائي سهاڳن آهي.

گوڙي ڪير جي - شهد [۲۴]

[ماڻهن ڪي مذماس کان هٽائڻ لاءِ اڀدش.]

۱- ڀڪشا ڀڄاڻا سگل سندس، ڀڪشا اي ٿو ڀي ڀر وار

ارت :- سڀ لوڪ وشين ڪي (ڀڄاڻا) لڳا ڀيا آهن.

مذ آڏو ڪوشيون، انهن ڪي سندن ڪٽنب سوڌو ڀوريندئون.

ري نر ناءِ چوڙ ڪٽ پوڙي،

هر ستر توڙ بڪڻا سنگر جوڙي (اڪ رها)

اُرت :- هي مورڪ انسان! شپ گڻن واري (ناو)
پيري توري پاڻي ۽ر ئي چو پوري ڇڏي؟ (يعني پنهنجي
منش جنر ڪي چو پوريو اٿي؟) پر ميسور ڪي ڇڏي
دشين سان پر يت ڪئي اٿي.

۲- سر نر داڏي لاڳي آڳر،

ڏڪت نير پس پيوس نر جهاڳر

اُرت :- انهي ترشنا روپ اگني ڪري ديوتائون ۽
منش (داڏي) جلي رهيا آهن. هي (پس) پسون! شالت
روپ پاڻي يعني ست سنگر، جو ويجهو آهي، تنهنڪي
(جهاڳر) ڏسي به شانتِي ڪي گرهن نٿو ڪرين؟

۳- چيشت چيشت ڏڪسو نير،

سو جل نر مل ڪٽ ڪپير.

اُرت :- جڏهين (چيشت) چنن يا ويچار ڪندين،
تڏهين گيان روپي جل اندران ئي نڪري ايندو. سري
ڪبير صاحب جن چون ٿا ته اهو جل نر مل آهي، (جو وشه
واسنا ڪي ناس ڪري ڇڏيندو).

گوڙي ڪبير جي - شهيد [۲۵]

[منش رام جي پڳتيءَ بنا اُپراڙي آهي ۽ اهو جيئن ئي
اُجابو آهي.]

۱- جه ڪل پڙت نه گئان بيهاريءَ

پڙت وا ڪس نه پئي مهتاري

ارت:- جنهن ڪل ۾ پت گيان جو ويچار نٿو ڪري،
انجي (مهتاري) ماءُ (ڪس) چوڻ وڌو آهي؟

جه نر رام پڳت نه ساڌي

جنم ڪس نه مٿو اُپراڙي (اڪهه)

ارت:- جنهن ماڻهوءَ رام جي پڳتي نه ڪئي، اهو
اُپراڙي ڄمندي ئي چوڻ مٿو؟ (يعني مري وڃي ها ته
ڇڱو هو.)

۲- مڇ مڇ گرپ گئي ڪي نه باچيئا

پڙت پڇ روپ جيوي جگر مڃيئا

ارت:- (مڇ مڇ) ڪيتريون جوانيون هنن پائون آهن
(هنڪي مانس ۽ بهي ملي) پوءِ (ڪي نه) چوڻ پاڻ ڪي
بچا پائين؟ (۱) هي جيو جڳت ۾ (پڙت پڇ) ٻانهن تائين
يعني پنجن وڃين ۾ پڙت پيو آهي پر سمجهي ٿو نه تر بو

نامِ ہذا چھٹی کے بیچ کے روپ .

گوڙي ڪيڊي جي - شهيد [۲۶]

۱۔ جو جن لیہ خصر کا نام

آرت :- جو منش پر مشور جو نام چپی تو، تنهن تان
مان سدا بلهار وچان تو.

سو نر مال نر مال هر گن گاوی

سو پائي ميرے من پايے (اک رہا)

ارت :- اهو پوتر آهي جو سندر هريءَ جا گڻ ڳائي
تو ۽ سوئي منهنجي هن کي واپي ٿي.

۲۔ جِه گهٽ رام رهئا پر پڙر،

تن ڪي پگر پنڪج هر ڏور

آرت:- جنهنجي هردي ۾ سدا رام وسي ٿو تنهنجي
(پنڪج) ڪل چرن جي مان خاڪ آهيان.

۳۔ جات ج لاه مت ڪا ڏير،

سجڙ سجڙ گڻ رمي ڪبير.

آرت:- سري ڪبير صاحب جن چون ٿا، جنهن جي جات
ڪٽڻ واري ۽ مت ڏيرج واري آهي سو (سجڙ) سانت روپ
پرمانا جا گڻ اچارڻ ڪري ٿو.

گوڙي ڪبير جي - شهد (۲۷)

[شراب کان هٽائڻ لاءِ اپدیش]

۱۔ گگن رسال چئي ميري پاڻي،

سجڙ مها رس، تن پئئا ڪاڻي

آرت:- (۱) يوگه مارگه بره- (گگن) دسر دٿار روپي

بني آهي، ان ۾ جوڳي (چئي) چوئن ٿا (جئن عرق ڪڍيو
آهي). سر پر ڪي ڪاڻي بنائين ٿا يعني سر پر يوگه مارگه
تڪيا ۾ لڳائين ٿا، (مهارس) برهر آند ڪي پراپت
ڪرڻ لاءِ.

(۲) گيان وارگو۔ پر۔ (پاڻي گگن) ڇڊ آڪاس جي
 نياڻي دسر دٿار جو (رسال) رس روپ آهي، اها آهي
 ٻڏي، اُٿر ٻڏجي ورتي سان اُٺو ڪريان ٿو، سر ٻر ڪي
 جڻ ڪاٺ جلائي ٿو، ٽن سر ٻر ڪي مٿيا روپ جاڻي
 تنڪيا يعني ساڌن روپي ڪشت سهارڻ ۾ لڳايم، ٻرهم آئند
 ڪي پراپت ڪرڻ لاءِ.

اَآ كُ كُپِشِي سُبج مَتَوَارَا

پیوت رام رس گمنان بیچارا (اکے رہا)

آرت. - (اُٺا) اُهو جو ڳي (سهج مٽوارا) شائتي روپي
مٽي وارو چوڙ م اچي ٿو. (رام رس) برهمانند رس جي
(ايوت) وٺڻ ڪري پرماتما جي گيان جو واپار ٿيس ٿو.

۲۔ سَوَاجِرَ كَلَّا بْنِ جَعْفَرٍ مِلَّ آتِي،

آئند ماتي آن دن جائي

ارت :- جڏهن (سهج) شانت روپ (ڪلوان) شراب
پياريندڙ ملي ٿي تڏهين برهم آند ۾ (مائي) هست ٿي
تڏينهن رات گذرن ٿا .

۱۳۔ چیمت چیت ذر ذاجن لائما

کے کبیر تے آئیو پائما .

ارت :- صاحب چون تا ته بر هر آنند جو رس (چینمت)

ڄاڻي نرنجن ۾ چت لڳايو اٿم، تڏهن ئي مون (اُنيو= ڀڙني
رهت ڀڊ يعني) گيان ڀانو آهي.

گوڙي ڪبير جي - شبد (۲۸)

[کوئن وڪارن کان هٽ لاءِ اُڀڙيش]

۱- من ڪا سڀاڻ منهن ڀڻاڻي،

منهن مار ڪون سڌ ٿاڻي

ارت:- من جو سڀاڻ من ڀڙي وياڻي رهيو آهي. جڏهن
من ڪي مار ٻو نه پوءِ ڪهڙي (سڌ) وسٽوڻ جي (ٿاڻي) ڀڙاڻي
ٿيندي؟

ڪون سر من جو من ماري،

من ڪن مار ڪن ڪس ٿاري (اڪ رهاڻي)

ارت:- اهو ڪهڙو مني آهي، جو من ڪي (بنا برهم
آڪار ورتي) ماري ٿو؟ ٻڌايو نه من ڪي ماري ڪنهن ڪي
ٿاري ٿو؟

۲- من اٽل ٻولي سڀ ڪوئي،

من ماري، ڀڻ ڀڳت نه هوئي

ارت:- من اندر نه سڀيئي حجتون اُٿارين ٿا پر ڀڳتي
بنا من نه مرادو.

۳۔ ڪَڪَڙ ڪَڪَڙ جو جَانِي پِيئَ،

مَن مَد سو دَن تَر پُوڻ دِيئَ.

آرت :- سري ڪڪير صاحب جن فرمائين ٿا جو من مارڻ جي (پيئ) پيد ڪي ٻاڻي ٿو، اُنجو من (مد سونڌن) پرميشور روپ، ٽن يونن جو پرڪاشڪ ٿئي ٿو.

گُوڙي ڪڪير جي - شبد (۲۹)

[سرشتي ايشور بنائي آهي ۽ اُنجو هلائيندڙ به پاڻ آهي]

۱۔ اوءِ جَر ديسهر اَنڊر تاري،

ڪَن اوءِ چيتي چيٽن هاري

آرت :- آسمان ۾ جي تارا ڏسڻ ۾ اچن ٿا، تنجو چتر ڪهڙي (چيٽن هاري) چتر ڪاريءَ بنايو آهي؟

ڪَڪَڙ ري پَنڊت اَنڊر ڪا سِر لاڳا

پُو جهي پُو جهن هار سڀاڳا (اڪ رهائو)

آرت :- هي پندت ٻڌاء ته سهين، آسمان ڇا سان قائم ٿيو بيٺو آهي؟ هي اهوئي سمجهندو جو چڱي رستي ڪي ٻاڻن وارو هوندو.

۲۔ سورج چند ڪَرِه اُجڙارا،

سڀ مهر پسر ٿا ڊرهر پسارا

ارت :- سورج ۽ چنڊ جي (اُچٽارا) پـرڪاش ڪري
 رهيا آهن، تن ۾ برهم جي ستا پـسري رهي آهي .
 ۳- ڪير ڪير جائڻگا سوء ،

دردي رام مڪر رامِي هوءَ .

ارت :- سري ڪير صاحب جن فرماين ٿا ته اها خبر
 اُنڪي ئي پوندي جنهنجي هردي ۽ مڪر ۾ رام نام هوندو .
گوڙي ڪير جي شبد [۳۰]

[مايا جي پر بلتا جنهن ساري جڳت کي لٽي ڇڏيو آهي]
 ۱- بيد ڪي پتري سمريت پائي ،

سانڪل جيوري لئي هي آئي

ارت :- هي پائي ! سمرتي ويد جي ڪرم پاڻ کي
 سمجهي (راڳ دوش روپي ڪنن ڪرم) (سااڪل) زنجير
 جي نياڻي ۽ (واسنا روپي ننڍا ڪرم) (جيوري) نوريءَ
 جي نياڻي پاڻ سان ڪٽي آئي آهي .

نوٽ :- سمرتي = ڪنهن ماڻهوءَ ويد مان ڪوئي شبد
 ڪنهن ذم بابت پڙهيو، وري اهو جدا لکيائين ، اها
 آهي سمرتي .

آپن ڏيگر آپ تي ٻانڌ ٿا ،

مود ڪي قاذ ڪال سر سانڌ ٿا (اڪ رهائ)

آرت:- (ڪرم روپي زنجيرن سان) ماڻهن (آپن نگر)
پنهنجي سر ٻر ڪي ٻاڻ ٿي ٻڌي ڇڏيو. ڪال موه جي
(ڦاڙ) ڦندي ۾ جيئو ڪي (سر سانڌا) ٻاڻ هڻي ٿو يعني
ٻڌي ٿو.

۲- ڪٿي نه ڪٿي ٿو ت ٺهر ڄاڻي.

سا ساپن هو ڇڪ ڪر ڪاڻي

آرت:- اها موه روپي نوري ڪرم روپي سان نهن
سان به نه ڪهي ۽ نه ٿندي. ڪرم جي ٻر ٻڌي (ساپن)
سر ٻڌي ٿي ڇڪ ڪي ڪاڻي ٿي.

۳- هر ڊيڪٽ جن سڀ ڇڪ ٿي.

ڪر ڪير مي رام ڪر ڇو ٿي.

آرت:- سري ڪير صاحب جن فر مائين ٿا نه منهنجي
ڏسندي ان ۽ ايا ساري ڊيڪٽ ڪي ٿي ڇڏيو آهي. مون
رام نام جي چوٽڪارو پاڻو آهي.

گوڙي ڪير جي - شهد [۳۱]

آٿانڪا:- سري ڪير صاحب جي ٻڌي ٿي ڪري
ڪنهن ٻر ٻڌي ڪين گوڙي جي ساري ڪرڻ جي صلاح
ڏني، تنهن تي صاحبن چيو ته مان هميشه گوڙي جي
هساري ڪريان ٿو.

۱- ڏيهر مهار ڪام پورا ٿي سڱل تاجين گگن ڏراوڻ

اُرت :- من روپي گهوڙي تي (مهاري) وٺرائڻ، روپي لڱام
 وجهان ٿو، يا ويچار سان قابو ڪرڻ ٿو ۽ (تڄين) هنو رکي
 چيئن روپي (گگن) آڪاس ۾ ڊوڙايان ٿو. [مهاري = مه، =
 مو، آر = وري، مو جو وري يعني وٺرائڻ، سگل تڄين =
 سڀ جو تياڳڻ، اها آهي ڪاٺي يعني هنو، گگن = چيئن
 روپي آڪاس.]

آپني بيچار آساري ڪڍجي،

سهجي ڪي پاوڙي پڳ ٿر لڀجي (اڪ رها)

اُرت :- ست ۽ آست يا پنهنجي سرويپ جو ويچار ٺاهائي
 ساري ڪجي. اندر ٻاهر (سهجي) شائتيءَ جي [پاوڙي]
 رقابن تي [پڳ ٿر لڀجي] پير رکجي (يعني من ۽ ٻڌيءَ جي
 ورتي ٺهرائجي).

۲- چل ري بئڪنن تڄهه لي تارن،

هڃهه ته پير ڪي چاڻڪ مار.

اُرت :- هي پيارا [من روپي گهوڙا] تون هل ته توکي
 تاري وٽڪن ۾ وٺي هلاڻ يا اڳيان کان تاري اوشيءَ ٻڌ
 ۾ وٺي هلاڻ، جيڪڏهن انهيءَ رستي ۾ [هڃهه] منجهند ٻن
 ته توکي پير روپي چاڻڪ هڻندس.

۳- ڪٿت ڪپير پلي آسارا،

بيد ڪٽيپ تي رهڻ نرارا.

آرت :- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا مان وڻند
جي ڪرم ڪانڊ ۽ ڪتب جي شريعت ڪي چڙي [ارار]
الڳ رهان ٿو ۽ جي سنت مهاتما آهن سي [پاي اسوارا]
پڪا سوار آهن.

گورڙي ڪبير جي - شهد [۳۲]

اٿا ڪا :- هڪ سيٺ جنهن ڪي پنهنجي سر ٻر سان
ڏاڍي ٻر ٻتي هوندي هئي، انکي مساڻي ۾ لنبا وڻي
ڏنائون ۽ اهو حال ڏسي، سري ڪبير صاحب جن هيٺيون
شهد اچار يو.

۱- چهر مڪر پانچهر انهرت ڪاڻي،

ٽهر مڪر ديڪت لوڪت لائي

آرت :- جنهن مڪر سان ڪئين پرڪارن جا (پانچهر
انهرت) پنجه انهرت - ماڪي، ڪير، ڏيه، مڪڻ ۽ ڏڏ،
انهن جا ٺهيل سند رڍارت تي کائائين، تنهنڪي (لوڪت)
لنبا ٿا ڏين.

۱ ڪڏڪر رامراء ڪاڻهر ميرا،

اڳن دهئي آرگروپ بسيرا (اڪ ردا)

آرت :- هي رام! منهنجو هڪ ڏک نورت ڪر، مونکي
اڳني ۽ ۾ (دهي) سڙڻ ۽ گرپ ۾ (بسيرا) اچڻ کان رکي وٺ.

۲۔ کائنات پر کون سی چیز ہوتی رہتی رہے گی

کو جاری کے سگڑ لی مانی

آرت :- سر پر گھوٹن طرحن سان [بگوني] خراب ٿئي
ٿو. ڪي اُنڪي [جاري] ساڙين ٿا ۽ ڪي وري مٽيءَ
پر [گڏلي] پورين ٿا .

۳۔ کُتھ کبیر ہر چرط د کاوہ

پاچی تی جہر کس نہ پناوہ .

آرٽ :- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته هي
پر مشور! مون کي پنهنجي چرئن جو درس ڏي. [۱] ۽
جر [ڪڙ] کي نه [پٺاوهه] پٺيان لڳاءِ. [۲] پوءِ [ڪڙهه] ڇو نه
يعني | جي جر [پٺاوهه] پٺيان لڳائين ته به پرواهه ڪانهي.

گؤڙي ڪنڊ جي - شهيد [۳۳]

آٿاٺڪا :- هڪ دفعي سري ڪپير صاحب جن جهڙو ٻريءَ
مر ڌيان ۾ ويٺا هئا ته طوفان لڳو ۽ باه لڳي. ماڻهن باه
وسائي ڇڏي. پوءِ صاحبن کي چيائون ته توهان کي جهڙو ٻري
سڙڻ جو ڪو به خيان نه آيو، تنهن تي هيٺيون شيد چيائون ۽

۱۔ آپي پاو ۽ آبي ٻوٽا، جاري خيتر ته راڪي ڪوٺا

أردت :- [پارک] اگنی بہ ناط، بہ هوا بہ پان . ت طری

جھوپريءَ کي [جاري] ساڙ بندو نه پوءِ انجھي رکيا ڪير

کری سگھندو؟

رام چيت تَن جَر ڪين جاءِ،

رام نام چِت رِيتا سماءِ (اڪ رهاڻ)

آرت :- رام نام چيپندي ڪا يا ڪين سڙندي، جن
۳. رام نام چيڻ ۾ منهنجو چيت لڳو پيو هو.

۲. ڪاڪو جري ڪام دوءِ دان،

ننوت ڪيائي سارنگ پان

آرت :- ڪنهن کي ٿو ساڙي ۽ ڪنهن جي [هان]
هاڃي ٿي ٿئي؟ [سارنگ پان] پر هيشور [ننوت] باز بگر
وانگي بازي پيو ڪيلي.

۳. ڪهر ڪبير اکر دءِ پاڪ، دو ڏگا خسر ته لپيڳا راڪر.

آرت :- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته ر ۽ م
لهي به اکر يعني رام نام ويٺو [پاڪ] ڇهه، جي پر هيشور
چاهيندو ته رکي وٺندو.

گوڙي ڪبير جي ڏيڍي - شهد [۳۴]

[رام نام کانسواءِ پيو ڪو به اڀاءُ سنسار ساگر کان پار

پوڻ جو نه آهي.]

۱. نا مي جو گر ڌنن چِت لائڻا،

بن بئراگر نه چوٽس مائڻا

آرت:- مون جوڳ ٿي ان پر چت ڪر نه لڳا پوءِ وٺرائڻ
ڪانسواءِ مايا کان نٿو چٽجي.

ڪئسي جيون هو همارا،

جب نه هو رام نام آڌارا (اڪ رها)
آرت:- جيڪڏهن مونکي رام نام جو آسرو نه هجي
ته پوءِ منهنجو جيون جيڪر ڪهڙو هجي؟

۲- ڪير ڪير ڪو چئو آسمان،

رام سمان نه ڏيکڻ آهن.
آرت:- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته [آسمان]
مٿي سڀ لوڪ مون ڪرڻي ٿا آهن ته رام نام برابر پيو
ڪو اڀاءُ پار پوڻ جو نه آهي.

گوڙي ڪبير جي - شهد [۳۵]

اٿانڪا:- هڪ دفعي سري ڪبير صاحب گنگا تي
ويا ٿي ته اتي هڪ سين، جو جيئري پنهنجي ڀڳي کي
بيو سڌاريندو هو، ان جي ڪوپريءَ ۾ ڪانون ٺونگا پي
هنيو، تنهن تي چيائون ته:-

۱- جهر سر رچ رچ ٻاڌت ڀاڳ،

سو سر چڏچر سوارم ڪاڳ

آرت:- جنهن سر تي هو ڀڳي (رچ رچ) سڌاري ٻڌندو
هو، تنهن ۾ ڪاڳ [چنچ] ٺونگا پيا هڻن.

اِس تَن تَن ڪو ڪئا گر بئيٽا،

رام نام ڪاهي نه درڙ پٽا (اڪ رها)

آرت:- هن سر بر آ تَن جو چو تُو (گر بئيٽا) آهڻڪار
ڪرين، رام نام ۾ چو تُو [درڙ پٽا] ڀڪو ڀروسو رکين؟
۲- ڪٿت ڪبير سنڀر من ميري،

اهي حوال دوڳي ٿيري.

آرت:- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته منهنجا
من ٻڌ، اها ساڳي حالت تنهنجي به ٿيندي.

رام گوڙي گئاري ڀري آڻيندي ڪبير جي ڳي
شبد [۳۶]

ايڪ اونڪار ستگر پرساد.

[ڀڳوان کان سنسار جا سڪ گهري وٺ نه گهرجن.]

۱- سڪ مانگت ڏک آگي آوئي،

سو سڪ همهر نه مانگتا پاوي

آرت:- جو سنسار جو سڪ گهري ٿو، تنهنڪي ڀراوڪ

پر ڏک [آگي] اڀيان اچي ٿو. اهڙو سڪ [مانگتا] گهرڻ
هونڪي نٿو وٺي.

ٻڪڻا اُجهڻ سرتِ سڪه آسا،

ڪئسي هوئي دي راجا رام نواسا (اڪه رهاو)

آرت :- جو اڃا وشهه سڪه ۾ لڳو ٿيو آهي ٻا سرت
وشهه سڪه ۾ اٿس ۽ آسا تو ڪري ٻر هم آند سڪه جي، سو
انڪي رام جي پراپتي ڪئن ٿيندي؟

۲- اس سڪه ني شور ٻر هم ڌرانا،

سو سڪه هم ساچ ڪر جانا

آرت :- جنهن سڪه کان شو ۽ برهما به ٻپ ۾ آهن،
سو سڪه اسان سچو ڪري ڄاتو آهي.

۳- سنڪاڌڪ ڌارڊ من سیکا،

تن پي تن مہ من نهي پیکا

آرت :- سنڪه آڌڪ ۽ ڌارڊ مني ۽ شينخ، انهن ۽
(وشين جي سنڀند ڪري) پنهنجي سر ٻر ۾ من کي اڪاگر
ڪو نه ڏنو.

۴- اس من ڪه ڪوئي ڪو جه پائي،

تن چوئي من ڪها سمائي

آرت :- هي پائي! ان سر ٻر ۾ جو (من) جيو آتما

آهي تنهنڪي ڏرليو، ته سر پر چٽڻ کانپوءِ هو ڪيڏانهن وڃي ٿو؟

۵۔ گر پر سادي جئد يئر ناما،

ڀڳت ڪي ڀر ڀر ان هي جانان

آرت:- گروءَ جي ڪر پا سان جئد يو ۽ نامديو پر ڀا

ڀڳتيءَ ڪري ٿي من جي سروپ کي جاتو آهي.

۶۔ لس من ڪئر نه ڀر ان جانا،

جس ڪا ڀر م گئئا تن ساچ پڇانا

آرت:- اهو من جنم مرط م نٿو اچي، جنهن جو ڀر م

منجي ويو آهي، ان کي ٿي سچ جي پڇاڻ پوي ٿي.

۷۔ لس من ڪئر روپ نه رڳئا ڪائي،

حڪمي هو ٿئا حڪر ڏو جه سمائي

آرت:- هن من کي نڪو روپ ۽ نڪر ڪو (ريڪئا)

جهن. حڪم اٺوسار ٿيو ۽ حڪم کي (بوجه) ڄاڻي گيان

حاصل ڪري سمائجي ويو.

۸۔ لس من ڪا ڪو ٿي جاني پيئر،

لهر من لهر پئي سڪد يئر

آرت:- هن من جو (پيئر) پيد ڪو وري ڄاڻي ٿو، اهو

(من) جيو آتما (سڪد يئر) پر مائما م لين ٿي ويو.

۹۔ جيئڙ اِيڪَ آر سِگل سَريرا

اِس مَن ڪَٽُ رو رهي ڪَٻيرا

اُرت :- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته سڀني سر يون هر هڪ ئي (جيئڙ) پر ماتما وڃي ٿو، جنهن کي مان (رو رهي) چييان ٿو

گوڙي گڏاري - شبد [۳۷]

[آتما آند سڪ جي پراپتيءَ لاءِ اُڀد ٿي]

۱۔ اهر نس اِيڪَ نام جو جاگي

ڪيٽڪ سڌ پڻي لو لاگي (اڪ رها)

اُرت :- جيڪي (اھ، نس = ڏينهن رات) سدا نام جا پياسي ٿيا آهن، انهن مان (ڪيٽڪ) ڪيترائي لو لڳائي رڌي سڌيءَ وارا ٿيا آهن، يا ڪليان روپ ٿيا آهن

سادڪ سڌ سِگل مَن هاري

اِيڪَ نام ڪلپتر قاري

اُرت :- (سادڪ) جڳياسو، سڌ سڀني منيشرن کي نام نام هٿ نه آيو آهي، جو نام (ڪلپتر) ڪلپ ٻرڇ جي نياڻي ۽ تارڻ وارو آهي

۲۔ جو هر دري سر دهر نه آنا

ڪهر ڪبير نام پڇانا

آرت :- جي هري نام کي جي هري روپ ٿيا آهن
(يعني سر روپ ۾ لين ٿيا آهن) سي (هوءَ نه آنا) بي طرح
نه ٿيندا، (يعني جنم مروت نه ايندا) تنهنڪري سري
ڪبير صاحب جن چون ٿا ته رام نام جي پڇاڻ ڪريو.

گوڙي پي سورن پي - شبد [۳۸]

[تورم جي ڪم ۾ ڪڇ پڇا ڏيڻ لاءِ ماڻهن ڪبير
صاحب کان گهر ڪئي، تنهن تي صاحبن هيٺيون شبد چيو،]
سري گروارجن ديو ڪبير صاحب جي پاڻ کي وٺي ڪري
گوڙي ۽ سورن راڳ ۾ هيٺيون شبد چون ٿا.

۱- ري جيئڙ نايچ لاج توهر ڏاهي،

هر تاج ڪت ڪادر ڪي جاهي

آرت :- هي [ايچ] بي شرم، توکي لڄ نٿي اچي، جو
هري پرماتما کي [ايچ] ڇڏي ٻين جي درن تي وڃين ٿو.
جاڪو ڏاڪر اوڇا هوئي،

سو جن پر گهر جات نه سو هي

آرت :- جنهن جو ڏکي [اوچا] يعني هر طرح سمور
آهي، تنهنجو ٻئي در تي وڃڻ نٿو [سو هي] سونهي.

۲- سو صاحب رهيا پر پور، سدا سنگر، ڏاهي هر دور

آرت :- اهو منش هميشه پر پور رهي ٿو، ڇو نه هري
پرماتما سدا ان سان سنگر آهي ۽ ان کان پري نه آهي.

۳. ڪولا چرن سرن هي جاڪي،

ڪهر جن ڪئا ٺاهي گهر ٿاڪي

آرت:- جنهن ڀر ميسور جي (ڪولا چرن) ڪمل چرن

جي سرن ورتي آهي، سو پاڻي ٻڌاءِ نه اٺجي گهر ۾ ڇا
نه آهي، يعني سڀڪي آهي.

۴. سڀ ڪو ٿو ڪهي جاس ڪي ٻاڻا،

سو سمور ٿي ناجر پٽ هي ڌاڻا

آرت:- سڀئي ڀر ميسور جو (جاس) جس ڳائين ٿا.

(نچ پٽ) منهنجو مالڪ (ڌاڻا) سمور روزي ٿو ٻڌ وارو آهي.

۵. ڪهي ڪير پورن جگر سوئي،

جاڪي هردي اور نه هوئي.

آرت:- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته جنهنجي

هردي ۾ رام نام کانسواءِ ٻيو ڪچ نه آهي، تنهنجون

ڪامنئون (جگر سوئي) ڀر ميسور (پورن) پورن ڪر پٽو.

گوڙي ڪبير جي - شبد [۳۹]

[هڪ ماڻهو، جو پنهنجي پٽ جي مرڻ ڪري ڏکي ٿي

رهيو هو، انکي سري ڪبير صاحب جو اُڀڙيش]

۱. ڪُون ڪو پُوت، پتا ڪو ڪاڪو،

ڪُون مري ڪو ديتو سنڌاپو

ارت:- ڪير ڪنهنجو پت آهي ۽ ڪير ڪنهنجو پي آهي؟ ڪير مري ٿو ۽ ڪير (سنڌاپو) ڏک ٿئي ٿو؟

هر ٺڳ ڳو ڪو ٺڳڙي لائي،

درڪي ٻيو ڪو ڪسي جيئو ميري مائي (اڪ رهاڻو)

ارت:- هري روڻي ٺڳ ساري ڳو ٺڳي رهيو آهي. هي پائي! هري ۽ جي (ٻيو ڳو) وڃوڙي هر مان ڪئن جيئان؟

۲. ڪُون ڪو ڀر ڪو ڪو ڪي ناري،

اڏا ٿت ليهه سرير ٻاڇاري

ارت:- ڪير ڪنهنجو پتي آهي ۽ ڪير ڪنهن جي استري آهي؟ هن ٿت جو (ٻاڇاري) وڃار ڪر ته سرير به ڪنهنجو نه آهي.

۳. ڪو ڪير ٺڳو سڻ من مائڻا،

گهي ٺڳڙي ٺڳو ٻاڇاڻا.

ارت:- سري ڪير صاحب جن فرمائين ٿا ته منهنجو

من هري روپي زبڳه ڪسي (مانڻا) هجي رهيو آهي. زبڳي
لٽي پوءِ مون زبڳه کي سڃاڻي ورتو.

گوڙي ڪبير جي شهبه [۴۰]

اُپديش:- [پر ميسور جي سهائتا ڪري جنم مرن
ڪٽجي ٿو ۽ هڪٽي ملي ٿي]

آب موڪلڻ پئي راجا رام سهائي،

جنم مرن ڪٽ پر م گت پائي (اڪ رهاڻ)

آرت:- (آب) هاڻي هن ديهه ۾ مون سان پر ميسور
سهاءِ ٿيو، جنهنڪري جهڙ مرن ڪٽجي ويو ۽ (پر م گت)
هڪٽي ۽ جي پد کي رسيو آهيان.

۱- ساڌو سنگت ڏيئو رلاءِ،

پنهنجي دوت تي لپيو ڇڏاءِ

آرت:- ڪام، ڪروڙ آدي پنهنجن دوتن کان ڇڏائي
مونکي ساڌو سنگت ۾ (رلاءِ) ملايائين.

آنموت نام چيئر چپ رسنا،

امول داس ڪر ليندو آڀندا

آرت:- زبان سان اميرت روپي نام چيائي، ڪرپا
ڪري مونکي پنهنجو املهه داس ڪيائين.

۱۔ ستگر ڪينو پر اُپڪار، ڪاڇ لين ساگر سنسار
ارت :- ستگر وءِ پر اُپڪار ڪيو، جو سنسار ساگر مان
ڪڍي ٻار ڪيائين.

چرن ڪمل ستر لاڳي پر ڀٽ،

گو بند بستي نٿا نٿ چيٽ

ارت :- پر ڀوءِ جي ڪنول چرنن ۾ منهنجي پر ڀٽ لڳي
آهي ۽ گووند سدائين منهنجي چٽ ۾ وسي ٿو.

۲۔ مائٽا ٽپت ٻجهڻا آڙگهار، من سنڌو گر نام آڌار
ارت :- (۱) مایا جو (آڙگهار) آڱر، جو تپائڻ وارو هو
يعني آڱيان، سو (ٻجهڻا) لهي ويو (۲) مایا جي ٽپت ڪري
جو مان تپيس ٿي سو هاڻي نٿو تپان ۽ نام جي آسري من
۾ سنڌو ٿيو آهي.

جل تل ڀوري رهي پرپ سڻامي،

جٽ پيڪڻ تٽ آڻڻر جامي

ارت :- جل ۾ ۽ ڌرتيءَ تي هر هنڌ ڀريو (ڀوري)
وڀاڪ آهي. جيڏانهن نهاريان ٿو ٿيڏانهن ڀريو حاضر حضور
آهي.

۳۔ آڀني ڀڳت آپ هي ڀرڙائي،

ڀورب لڪڻ ملڻا ميري ڀائي

آرت :- مونڪي پنهنجي ڀڳتيءَ ۾ پاڻ ئي (ڏرڙائي)
ڀڪو ڪيائين . هي پاڻي ! اڳئين جنم جي لڪڻي موجب
اها ڀڳتي مونڪي پراپت ٿي .

جس ڪر ڀا ڪري ٿس پُورن ساڄ ،

ڪبير ڪو سڀني غريب نواز .

آرت :- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته اسانجو
پريو جنهن تي ڪر پال ٿئي ٿو پنهنجا سڀ ڪارج پورا
ڪري ٿو . هو غريبن کي نواز بندڙ آهي .

شبد (۴)

[سوتڪ بابت سري ڪبير صاحب جن جو اُپدېش]

۱- جل هي سوتڪ ٿل هي سوتڪ ،

سوتڪ اُپت هوئي

جنمي سوتڪ موئي ٿن سوتڪ ،

سوتڪ ، پرچ بگوئي

آرت :- جل ۾ سوتڪ آهي ؛ ڌرتيءَ تي به سوتڪ
آهي ، جتي هميشه جيو جنت (اُپت) آهن ٿيندا ٿا رهن .
جمڻ ۽ مرڻ تي سوتڪ لڳي ٿو ، انهيءَ سوتڪ (پرچ)
پرچا کي به (بگوئي) خراب ڪري ڇڏيو .

ڪم ري پند پڻا ڪون پو پڻا ،

اٿسا گڻان چپهر مير ي مپتا (اڪ رها)

آرت :- هي پندت ! بداء نه سهين ڪير (پو پڻا) پوتر
آهي ؟ هي منهنجا متر ! اهڙو گيان و پچار .

۱- نئين سو ٿڪ بڻنهر سو ٿڪ ، سو ٿڪ سرونهي هوئي

او ٿن بڻنهر سو ٿڪ لاگي ، سو ٿڪ پري رسوئي

آرت :- (نئين) اکين ڪي سو ٿڪ آهي (جي اڀور نگاهه

سان نهارين ٿيون) . (بڻنهر) رسنا ڪي سو ٿڪ آهي (جاشپ

واڻي نهي بولي) . (سروني) ڪنن ڪي سو ٿڪ آهي (جي

پر لندا بدن ٿا) . هيءُ جيو اٿي وهي ٿو (کوئي ڪرم

واسطي) تنهنڪري سو ٿڪ لڳيس ٿو . اهڙي طرح رسوئي

ڪي به سو ٿڪ لڳي ٿو .

۲- قاسن ڪي پت سڀڪو ڏو جاني ،

چو ٿن ڪي اڪ ڪوئي

آرت :- قاسن جو طريقو نه هر ڪوئي وٺي ٿو پر چٽن

جي ڪنهن وري ڪي خبر آهي .

ڪم ڪير رام ردي بچاري ،

سو ٿڪ تنهي نه هوئي .

آرت :- سري ڪبير صاحب جن فر مائين ٿا ته جو
نشڪام ٿي رديءَ ۾ هري نام جو واپار ڪري ٿو تنهن
ڪي سوک ٿو لڳي.

گوڙي شبد (۴۲)

اٿانڪا :- سري ڪبير صاحب وٽ پنج چٽا آيا.
انهن مان هر هڪ پنهنجو سوال هيٺئين شبد ۾ چاڻايل مهراجن
کان پڇيو. ڪبير صاحب پنهنجي گرو سري راماند صاحب
وٽ پنجن ئي ڪي انهن سوالن جي نمبرن لاءِ وٺي آيا.

جهڳرا ايڪ نمبر ۾ رام،

جڏهن ته ٻئي جن سؤ ڪام (اڪ رها)

آرت :- هي راماند سوامي! هڪڙو جهڳڙو اچي پيو
آهي سو نمبر ۾، جڏهن ته ٻيو هڪڙو ڪم آهي پنهنجي دامن
ڪي اڌار ۾ جو.

۱. اهر من ٻڌا ڪ جا ستر من مانئا،

رام ٻڌا ڪي رامهر مانئا

آرت :- هي من وڏو آهي ٻا جنهن سان من (مانئا)
لڳي رهيو آهي؟ رام وڏو آهي ٻا رام ڪي چاڻو وارو؟

۲. برهما ٻڌا ڪ جاس اڻائئا،

بيد ٻڌا ڪ جهان تي آئئا

آرت :- برهما وڏو آهي يا جنهن ان کي اُپايو آهي؟
وڏو وڏا آهن يا جنهن وڏن کي پرگهت ڪيو؟

۳. ڪم ڪبير هئ پئسا اداس،

تيرت ٻڌا ڪ ڪر ڪا داس.

آرت :- سري ڪبير صاحب چون ٿا ته تيرت وڏو
آهي يا هريءَ جو داس؟ انهن ٻالهن جي نه سهجهڻ ڪري
مان اداس ٿي پيو آهيان.

راڳ، گوڙي چيتي - شبد (۴۳)

آٿاڪا :- هڪ ڏينهن سخت طوفان لڳڻ ڪري
جهوپڙيءَ جون ٿوڻيون ۽ چير سڀ اڏاهي ويا ۽ برسات
به زور سان آئي، پر پوءِ سورج جي پرڪاش ٿيڻ تي ماڻهو
خوش ٿيا. پر اُهي لوڪن سري ڪبير صاحب کان پڇيو ته
لوهاڻڪي طوفان ڪري ٽڪليف ته ڪانه ٿي؟ چيائون ته
پڇني لوڪن کي به طوفان اچي ٿو جنهن ڪري مهاڻا سڪ
ٿا پائين.

ديکڻ پائي گيان ڪي آئي آنڌي،

سڀئي آڏاڻي ڀرم ڪي ٿاڻي، رهي نه مائتا ٻانڌي (رهاڻي)

آرت :- جنهن جڳيا سوء کي اهڙو وٿراڳ روپي (آنڌي)
طوفان اچي ٿو، تنهنجي ڀرم جا سڀ (ٿاڻي) پرڏا نور

ٿي وڃن ٿا ۽ مایا جي (بانڌي) پرڻي ٿئي وڃي ٿي،
(يعني کوليون واسنائون پڇي وڃن ٿيون.)

۱۔ دچتي ڪي دءِ ٿون گرانبي، مودر پليڊڌا ٿون ٿا

تسنا چان پري ڌر اوڀر، درمت پانڊا ٿون ٿا

ارت:۔ (دچتي) بن پرڪارن جو چمت هو، يعني
مایا جو مود ۽ ڀرم، رهي به (ٿون) ٿوڻيون هيون سي
ڪري پيئون ۽ مود روپي (پانڊا) دلو ٿئي پيو، ترشنا
روپي (چان) چير ڪري پيو، يعني ترشنا ناس ٿي ۽
کولي مت روپي پانڊو ٿي ويو.

۲۔ آنڌي پاڇي جو جان برکي، تهر تيرا جن پيڙهان
ڪير ڪير من پيڙها پر گاسا، ادي پان جب چيڊا.

ارت:۔ (آنڌي) طوفان کان پوءِ جا برسات پيئي،
تنهن ۾ شانتي آئي، (اُشد رستوءَ جي نياڳ ۽ شد رستوءَ
جي گرهڻ ڪري)، سري ڪير صاحب جن چوڻا ته مون
جڏهين (پان ادي) سورج اُڀرڻ [چينا] ٿو، تڏهين من
۾ [پرگاسا] پر ڪاش ٿيو.

گوڙي چيتي شهد [۴۴]

ايڪ اونڪار سنگور پرساد

اٿانڪا:۔ ڪاشي ۽ جا پنڊت هڪ جاريءَ جو سامان
ٺڳي ڪري کڻي ويا. ان بابت جاريءَ وڃي ڪير

صاحب ڪي دانهن ڏني تنهن تي مهراجن هيٺيون شبد اچار يو.
۱۔ در جس ستر نه در گن گاوهر،

باڻن هي آسمان گراوهر
آرت :- نه هريءَ جو جس بدن ٿا ۽ نه هريءَ جا گن
باڻن ٿا. اهڙيون اهڙيون ڳالهيون ڪن ٿا جو چو ته آسمان
ڪي ڪيرائين ٿا.

اٿسي لو گن ستر ڪنا ڪهڙي،

جو ڀرپ ڪهڙي پڳت تي ڀانجه،

تن تي سدا ڌراني رهڻي (اڪ رها)

آرت :- اهڙن ماڻهن ڪي ڇا چڱجي يعني ڪڇ به چوڻ
نه گهرجي (نه ڪن ٿا هلو). جنڪي پر ماتا پڳتيءَ کان
(باهج) خارج ڪيو آهي، تن کان سدائين نه ب ڪندو رهجي.

۲۔ آپ نه ديه چرو ڀر پاني، تهر نندهر جهر گنگا آني
آرت :- پاڻ نه هڪ (چرو) اپ پاڻيءَ جي به نٿا
ڏين، پر گلا اهڙن پرشن جي ٿا ڪن، جن گنگا ڪي آڻي
پرگهت ڪيو (پاڻن جي نور تي واسطي).

۳۔ بشت اوڻت ڪنلنا چالهر،

آپ گهي اوڻن هو گهاڻهر

اُرت :- اُتندي وهندي (ڪٽلڻا) ڪوٺپائيءَ سان هلڻ
 ٿا، پاڻ نه خراب ٿيا پر وري ٻين کي به ٿا پاڻ ڏانهن
 (گهالهه) گهلين يعني ڪارين.

۴- ڇاڏ ڪچر ڇا آن نه ڄاڻهه،

بردمادو ڪو ڪهڙو نه مانهه

اُرت :- بنا خراب چرچن جي ٻيو ڪچ نه ڄاڻن. برهما
 جو چوڻ به ٿا مڃين.

۵- آپ گهي اُٿرن دڙ ڪو وڌ

آگر لڳاءِ مندر مهي سو وڌ

اُرت :- پاڻ نه خراب ٿيا پر وري ٻين کي (ڪووهه)
 خراب ٿا ڪن. وشو روپي آڏو سر بر کي لڳائي بي فڪر
 ٿي مندو بر سهڻ ٿا.

۶- اُورن هست، آپ ڏهر ڪاني،

تن ڪمڙ ڏيکر ڪپير لڄاني.

اُرت :- ٻين تان (يعني ڇڏا ڪم ڪندڙن تان) هست
 ڪلون ٿا ڪن ۽ پاڻ انهن شپ ڪهن کان (ڪاني) خالي
 آهن (يعني شپ ڪم ڪرڻ ٿا ڪن) تنکي ڏسي سري
 ڪبير صاحب چون ٿا ته مونکي شرع ٿو اچي.

ٻيو ارٿ [سنڌن جا گڻ]

۱- هر وقت هريءَ جو جس (سنهه) ٻڌن ٿا ۽ هريءَ جا گڻ ڳائين ٿا. مهانما سهج سڀاڻ اهڙيون ڳالهيون ڪن ٿا جي جيڪي اسوءَ جي (آسمان) آيمان ڪي ڪيرائي ٿيون ڇڏين. اهڙن ست برشن ڪي ڪئن چئون ته توهان به هريءَ جو ڪ آهيءَ جي پر پوءِ جي پڳتي ڪن ٿا سي دنيا کان (باهج) ٻاهر آهن. انهنجي ڏپ به سدا رهجي.

۲- اهڙا ماڻهو آيمان ڪونه ٿا ڪن ته (اڳن ڏيهه) ڪو ڌر ڀاڻ ٿي وارا آهن، جن پنهنجي (گنگا) ورتيءَ کي سنسار ۾ (آني) لڳايو آهي، تنهنجي آهي ننڍا ڪن ٿا.

۳- انهنجي هلت چلت سهج سڀاڻ اسانجي (ڪٽلڻا) کولپائي ڪي [جالهه] مٽائي ٿي ڇڏي. پاڻ ته ڪوئن ڪمن کان پري رهن ٿا پر ٻين کي به پري ڪن ٿا.

۴- ڪوئي چرچا ۽ دويت پاڻ کي ڇڏي ٿو اٿن ۽ من ٻنيان ٿا هلن.

۵- پاڻ ته سنسار کان هٽي ويا آهن، پر ٻين کي به [ڪروڙ] هٽائين ٿا. گيان روپي اڳي لڳائي ڏيهه آيمان جي نور تي ڪري پر ماتما ۾ لڳي رهيا آهن.

۶- ٻين تي ڪن ٿا ۽ پاڻ ڪناري آهن يا ڪرشن روپ آهن. تن مهاتمان جي رهڻيءَ کي ڏسي سري ڪبير صاحب چون ٿا مونکي شرم اچي ٿو جو هو مونکان به اوچا آهن.

راڳ، گوڙي بڙاڳڻ ڪبير جي - شيد [۴۵]

ايڪ اوڻڪار ستگور ڀر ساد

اُٿا ٺڪا۔ هڪ ماڻهو ۽ پنهنجي ٻي ۽ جي چيئري سندس
ڪا به سنڀال ڪانه ٿي لڏي، پر جڏهن هو هٿ، تڏهن
ماڻهن جي گهڻي ڇوڀڇوڙ تي شر ماڻجي هن سري ڪبير
صاحب ۽ برهمڻن کي ڪوٺ ڏني ۽ ٻي ۽ جو سڙاڻ ڪيو،
جنهن تي صاحبن هيٺين طرح چيو.

۱۔ جيوت پتر نه ماني ڪوٺو، موٽي سڙاڻ ڪراهي

پتر پي پيري ڪه ڪه پاڻ،

ڪوٺا ڪوڪر ڪادي

اُرت :- (۱) جڏهن ٽنهنجو ٻي ۽ جيئرو هو، تڏهن
هنڪي [مانيءَ] مان ڪونه ٿي ڏٺو، جڏهن هو مري ويو
آهي، تڏهن سڙاڻ ڪيو اٿئي. (۲) [جيوت پتر] سميت
لوڪ پوجي بوڳ، انهنڪي ڪو [مانيءَ] مڃي ڪونه ٿو ۽
هو پنهنجي [موٽي] مٿن پترن کي مان ٿا ڏين، تنهنجو
ٻي ۽ لکي ٿي مٿو، ٻڌاءِ نه سڙاڻ هنڪي ڪئن ملندو ۽ اهو
[ڪوٺا] ڪانو ۽ [ڪوڪر] ڪتا کائيندا.

موڪر ڪسل بڻاوه ڪوٺي،

ڪسل ڪسل ڪرتي جگر بنسي

ڪسل پي ڪسي موٽي (اڪ رها)

آرت:- اسان ڪي [ڪسل] آند جو ڪو رستو ٻڌايو،
آند آند چوندي ماڻهو مري ٿا وڃن، پر آند به ٿئي
ڪئن؟

۱- ماڻي ڪي ڪر ديو ديو، ٿس آگي جيئڻ ديهي
اٿسي پتر ٿماري ڪهڻي، آڀن ڪهڻا نه ليهي

آرت:- مٿي جو ديو ديو ٿا ٺاهي ان اڳيان [جيئڻ]
ٻڪرو بل ٿا ٿو، جيڪڏهن هو شڪتيءَ وارا آهن ته
پوءِ انهن کان پنهنجي اڃا موجب ڇو نٿا گهري وٺو.

۲- سر جيئڻ ڪنهن نرجيئڻ پوڄهر، اٽڪال ڪڍي پاري
رام نام ڪي گت نه ٿي جاني، پتر ڏوڙي سنساري

آرت:- توهين [سر جيئڻ] ٻڪرا ڪهي [نرجيئڻ] استان
ڪي پوڄيو ٿا، سو اٽڪال پر ڏاڍي پتر پوندي، رام نام
ڇپڻ جي توهان ڪي ڪا سد ڪانهي، جنهنڪري پوساگر
پر ٻڌندا ۽ ان کان پار پئي نه سگهندا.

۳- ديو ديو ديو پوڄهر ڏولهر، پار ٻرهر نه ٿي جانا،
ڪهت ڪپير اڪل نه ٿي چيئڻا، ٻڪڻا سڻ لپٽاڻا.

آرت:- اها [ڏولهر] مونجهه اٿو ته ڪهڙي وڏيءَ
سان ديو ٿا جو جاپ ڪجي پر پر ميسور جي ڪا خبر نه اٿو

سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته توهان [اڪل]
پرمانا جو چنن ان ڪيو ۽ وشين پر [لپتانا] غاڻان آهيون.

گوڙي - شهد [۴۶]

[پر مشور جا پيارا هرڪ شوڪ کان پري ۽ آند پر آهن]

۱- جيوت مري، مري قن جيوي، ائسي سن سمانا

انجن مانهر نرنجن رهيني، پهر نه پو جا پائنا

آرت:- پرمانا جا پيارا سنساري اوڪن کان دها آهن

۽ پاڻ ماري [قن] وري جيئرا تيا آهن ۽ اهڙي طرح (سن) ست

بد پر سمايا آهن، يا وري پرمانا پر اڳي رهي اٿن.

هو ماڻڪ پدارتن پر [نرنجن] نرليپ رهن ٿا ۽ وري سنسار

پر پنهنجي من کي نٿا وجهن.

ميري رام آئسا. ڪير پلو ئيئي،

گرمست منو ٿا اسٽر راکھ، ان ٻڌ انموت پيوئيئي

آرت:- منهنجا [رام] پيارا! اهڙو جو و بچار روئي ڪير

آهي تنهنڪي [بلوئيئي] و سور يعني رام جو و بچار ڪر.

گروء جي سکيا وٺي من کي اسٽر رک اهڙي طرح امرت پي.

۲- گر ڪي پاڻ باجر ڪل چيدي، پر گتئا پد پرگاسا

سڪت اٿير جيوڙي پرم چوڪا، نهچال شو گهر باسا

آرت ۽- گروءَ جي [باڻ] اُڀد پش روڻي باڻ زبردست بجر
 بنائي [ڪل] اود يا ڪي [چيڊي] ناس ڪري ڇڏيو،
 جنهن ڪري [پرگاڻا] پرڪاش روپ پڌ [پرگڻيا] ظاهر ٿيو،
 [سڪت] ما با جي اود يا روڻي [اڌ بر] اڌ بري بر جو [جيوڙي]
 نوريءَ ۾ سرب پاسط ۾ آيو ٿي اهو ڀرم گرن جي ڪرپا
 سان پرڪاش ٿيڻ ڪري [چوڪا] ناس ٿي ويو ۽ اڇل [شو]
 ڪليان روپ گهر ۾ [باسا] واسو ٿيو.

۳- تنن پن باڻي ڏنڪر چڊائيءَ ۾ جگر پيڌ ٿا پائي
 دم دس ٻوڙي پون جهلاوي ڏور رهي لو لائي
 آرت ۽- ما با ڏنڻش باڻ ڪانسواءِ ٿي سڀني جي دالين ڪي
 [پيڌ ٿا] قوري ڇڏيو يعني پنهنجي وس ڪري ڇڏيو،
 ڏهن ڏسائن ۾ [ٻوڙي] سر بر روڻي گڏيءَ ڪي [پون]
 پراڻو جهلايو، جنهن ڪري اوڪن جي چمت جي ڏور يعني
 ورتي ما با ۾ لڳي رهي يعني جتي پراڻو انهن ڪي رکي
 ٿي اُتي رهن ٿا.

۴- اُنمن مندو ٿا سن سمانا، دڙدا درمت ياگي
 ڪم ڪبير اُنيو اُڪ دڪئا، رام نام لو لاگي.
 آرت ۽- من ڪي ما با کان [اُنمن] اُتو ڪيو ته ست پڌ
 ۾ سماءُجي ويو ۽ [دڙدا] پيائيءَ جي کوٽي مت [ياگي]
 ناس ٿي.

سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته مون انيڙ اسچرچ
اهو ڏٺو جو رام نام مر لڏو لڳي ويئي.

گورڙي بئراگن ٿيڊي - شبد [۴۷]

[پريمي لوڪن جي پڇڻ تي ڪبير صاحب جن
انهن کي جوڳ جو رستو ٻڌايو]

۱- اَلت پون چڪر ڪٽ پيڊي، سرت سن انراگي
آري نه جاءِ مري نه جيوي، ٿاس ڪو جه بئراگي
ارت:- (۱) جرڳي [پون] اُپان واپر ڪي اَلتو ڪري
[ڪت] جهن چڪرن [گد با چڪر، ناپي چڪر، هردو چڪر
ڪنٺ چڪر وغيره] کي پيڊي، [سرت] ورتي ڪي
[انراگي] ٻين خيالن کان هٽائي، [سن] دسر دٿار ۾ لڳائين
ٿا يا ٽڪائين ٿا. (۲) سنسار ۾ بي فائدو [پون] سواس وڃن ٿا
تنڪي [اَلت] اَلتائي نام چيڻ ۾ لڳاءِ نه [چڪر ڪت]
جه چڪر يعني من ۽ پنڊج گيان اندر پون، جنڪي ڪام
ڪروڙ آدي ۾ مشور جي پاسي وڃڻ ٿا ڏسن، سي
[پيڊي] وس ٿين ۽ [سن] اُقر ٻڌ ۾ سماجن. هي بئراگي!
جو جهڻ مرن ۾ نٿو اچي انهي ڪوجنا ڪر.

ميري من، من هي اَلت سمانا،

گر پرساد اڪل پئي آوري ٿا ٻيگانا (اڪرها)

آرت :- هي ڀاڻي ! من ڪي سنسار کان هٽائي پرماڻها پر
لڳاءُ، گروءَ جي ڪرپا سان [اڪل] ٻڌي بي طرح ٿي
يعني گيان واري ٿي [ناٿر] نه ته اڳي اڳيان گراهي هئي.

۲- نوريءَ دور دور ٿي نوريءَ، جن جيسا ڪر ماڻها
آلوتِي ڪا جيسي پيڻا ٻر ڀڏا جن پيڻا تن جاڻا

آرت :- ڪام آڌڪ جي [نوريءَ] نه ڏيڪ هئا سي
دور ٿيا ۽ پرماڻها جو دور هو سو [نوريءَ] ويجهو ٿيو
جن جن مڃيو تن انهن کي نظر آيو، جن [آلوتي] مصريءَ
جو [ٻر ڀڏا] شربت جن پيتو تن کي سواد جي جاڻ پيئي.

۳- تيري نرگن ڪٿا ڪاءِ ستر ڪهڙي

اٿسا ڪوءِ ٻيڪي

ڪم ڪپير جن ڏيڻا ڀليتا، تن تسي جهل ڏيڪي.

آرت :- اهڙو ڪو (ٻيڪي) ويچاروان پرش هجي
جنهن سان تنهنجي (نرگن) بي نظير ڪٿا ڪجي. سري
ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته جنهن اريم روڻي (ڀليتا)
چشمق لڳايو آهي يعني دويت کي ٿوڙيو آهي، تنهن کي ئي
اهڙو (جهل) آندو ايندو.

گوڙي شهد [۴۸]

اٿا ٺڪا :- سري ڪبير صاحب جن کان پڇيائون ته توهانجو
گرو راماند صاحب ڪٿي سمايو ۽ هنجي ستي ڪهڙي

هئي ۽ جيڪي ڀڳت جي اڀاشنا ۾ لڳن ٿا تڏهجي ڪهڙي
گتي ٿئي ٿي؟ جنهن تي هيٺين طرح شبد چيائون.

۱- تهر پاوس سنڌ ڌوپ نهئي جهيٽا.

تهر اڻپت پر لهر ٺاهي

جيون مروت نه ڏک سکر ٻڌايي.

سن سماڌ ڏوٿو تهر ٺاهي

آرت:- اُتي (پاوس) پرسات جي موسم، (سنڌ) سمنڊ،

(ڌوپ) تهر ڌوپي ڌوپ، (جهيٽا) ستوڳڻ روپي چايا،

اڻپتي ۽ پرلهر جو سماڳر نه آهي. (جيوت مروت) چمر ۽ موت

ڏک سکر اُتي نه آهي ۽ سن سماڌي ٻئي اُتي نه آهن.

سماڳر ڪي اڪت ڪٿا دي نراري.

ڦل نهئي ڇڏي، جاءِ نه مڪاني،

هلڪي لکي نه پاري (اڪه رهايو)

آرت:- گيان جي (اڪت) مشڪل وارن (نراري) علحدي

آهي. آخر وستوءَ کي (ال) ساهي ۽ ۾ ڪئن رکي سگهيو

۽ اها (مڪاني) ڪٿجڻ جي نه آهي ۽ نه هلڪي آهي ۽

نه ڳوري.

۱۔ اگر آگو چور رہی، نر نتر، گر کر پا تی لہیٹی
کھ کھیر ہاں جاو گر اپنی،

اُرت:- (اگر) جنهن جي گمنا نه آهي ۽ [اڳوڻو] جو اندرون
جي وشت نه آهي، سو هردي اندر رهي ٿو ۽ گورو جي
ڪرپا سان ملي سگهندو. سري ڪبير صاحب جن فرمائن
تا ته مان پنهنجي گورو تان بلهار وڃان. اسان کي سدا
ست سنگت سان ملي رهڻ گهرجي.

اُتانڪا :- هڪڙي وڻجاري سري ڪبير صاحب جن
 کي ويندي ڪئي ته منهنجي مرضي آهي ته مان به چار
 ٻيل نڪال ڪري پشما سنتن جي ٻلي ڪم ۾ آڻيان.
 صاحبن چيو ته سنتن کي انهيءَ اُپاڏي ڪرڻ جي ضرورت
 ڪانهي.

۱۔ ڀاڻ ڀن ڊءَ بئال ٻساهي، ڀون ڀڙ نهجي ڀرگاسو
 ترشنا ڳوڻ ڀري گهٽ ڀيٽن، ان ڀٽ ڌاڻ ٻساهو
 اُرت :- ماڻهن ڀاڻ ۽ ڀڄ روپي ڪر من کان ٻه بئال
 (سوڪر ۽ اسٽول سربر) (ٻساهي) خريد ڪيا آهن ۽ ڀون
 روپي (ڀوڄي) موري آهي ان سان گڏ اوڳو روپ مال
 خريد ڪيو اٿن. اُنٿوڪرن روپي ڳوڻ ترشنا سان ڀري
 ڀيٽي آهي. انهيءَ ريت (ڌاڻ) سوڌاڱريءَ جا مال ماڻهن
 خريد ڪيا آهن.

اٿس ڌاڻڪ رام همارا،

سڪل سنسار ڪيو بندجارا (اڪ رها)

اُرت :- اسانجو رام سڀني جو (ڌاڻڪ) سرڌار آهي ۽
 ساري سنسار جي ماڻهن کي (بندجارا) سوڌاڱر ڪيو اٿس.

۲۔ ڪام ڪروڌ ڊءَ ڀيٽي جگاتي، من ترنگر ٻٽوارا

پنڇر ٿٽ مل دان ٺهيري، ڌاڻدا اُتر ڏو ڀارا

اُرت :- ڪام ۽ ڪروڌ ٻئي (جگاتي) محصول وٺڻ وارا
 آهن. من جا (ترنگر) ڪوئا سنڪاپ شپ گڏن روپي مال
 کي (ٻٽوارا) لٽڻ وارا آهن. (پنڇر ٿٽ) ٿٽ وٺڻا سنتن سان
 ملي (دان) محصول کي ٺهيري ڇڏيو. (جيو آتما واپاري)

(ٺانڊا) سوداگريءَ جي مال جو واپار ڪري سنسار ساگر کان پار ٿي ويو.

۳۔ ڪڻڪ ڪچير سنڀل ري سنڀل آب ائسي بن آئي
گهائي ڇڏت ٻئل اڪ ٿاڪا چلو گون چٽڪائي.
آرت:- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته هي
سنتو بدو هائي اهڙي جڳتي بني آئي آهي جو (گهائي)
وٽاڳ روپي پيچرو يعني ٿريا اوستا ڪي (ڇڏت) پهچو
ڪري (ٻئل) استول سرير ٿڪجي پيو. (گئون) ترشنا واري
ٻوٽ ڪي به سوڪر سرير (چٽڪائي) ڇڏي ويو (يعني اهو
به ايمان دور ٿي ويو).

گوڙي پنڃ پدا - شبد (۵۰)

آٽا ٺڪا:- هڪ دفعي سري ڪبير صاحب وٽ ڪن
ماڻهن اچي ڳالهه ڪئي ته فلاڻي گهر ۾ راج موڪلائي ٿيڻي
آهي يعني ڪنوار ڪي ساهري گهر وٺي ويندا. تنهن تي
صاحبن چيو:-

۱۔ پيو ڪڙي دن چار هي ساهڙي جاڻا.

آندا لوڪ نه جاڻي مور ڪه ايئاڻا

آرت:- [پير ڪڙي] هن لوڪ ۾ چار ٽي پنهنجن رهي پوءِ
اوس ۾ رلوڪ وڃڻو آهي. اها آندي مور ڪه [ايئاڻا]
اسي سمجهه ڪي خبر نٿي پوي:

ڪه ڏڏيما ٻاڏي ڏن ڪڙي،

پادو گهر آئي مڪلا ڏو آئي (اڪ رها)

آرت:- چو نه انهن استر بن مان ڪهڙي [ڏن] استري
[ڏڏيما] ساڙهي ٻڏي بيٺي آهي يعني ساهري گهر ويندي؟
هنجي گهر ۾ [باهو] ڄم روپي مهان آيو آهي [موڪلائو]
موڪلائو واسطي يعني پاڻسان وٺي وڃڻ لاءِ.

۲- اوه ڄم ڊسي ڪوڏڙي، ڪون لاج و هاري

لاڄ گهڙي ستر ڏوڏ پڙي اُن چلي پنهارِي

آرت:- ڪو به مٿان جي [لاڄ] نوڙي سان پاڻي
پر بندو ڏسڻ ۾ اچن ٿيون، تن مان ڪهڙي آهي (۱) جنهن
[پنهارِيءَ] پاڻي پر بندڙ استريءَ جي نوڙي گهڙي کان
ٽٽي ويئي آهي، سا نراس ٿي گهر ۾ آئي آهي، اها ويندي.
(۲) جڏهين نوري گهڙي مان ٽٽي ويئي يعني جڏهين
سواس سر ۾ کان الڳ ٿيا، تڏهين ڪرم روپي ڀرڻ واري
استري ڄم وٽ هلي ويئي.

۳- صاحب دوءِ دڻال ڪرپا ڪري اپنا ڪارج ساري

تا سو هاڳڻ جائپي ڪر سبد بيچارِي

آرت:- پر ميشور د بال ٽٽي نه ڪرپا ڪري پنهنجو

ڪم پاڻ سنواري. سوهاڳڻ نڙهين جاڻجي جڏهين گروه
جي شبد جو ويچار ڪري.

۲. ڪرت ڪي ٻانڌي سڀ ڦري ديهه بيهاري
ايسو ڪئا آڪيئي ڪئا ڪري وچاري

آرت:- ويچار ڪري ڏس ته سڀ جيو اڳين ڪرمن
موجب ٻڌجي پيا ٿين، هن جيو روپي استريءَ کي ڇا
ڇڏجي، هيءَ ويچاري ڇا ڪري؟

پٽي نراسي اٺ ڇاي چٽ ٻنڌ نه ڏيرا
هر ڪي چرڻي لاڳ ره پيڄه سرڻ ڪپيرا.
آرت:- هوءَ نراس ٿي هاڻي ٿي وڃي، جڏهين چٽ
کي (گر شبد سان) (ڏيرا) ڏيرج ۾ رهي ٻڌي يعني گر
شبد جو ويچار ٿئي ڪري، سري ڪبير صاحب جن فرمائين
تا ته هريءَ جي سرڻ پڪري انجي چرڻ ۾ لڳي پڇن
ڪريو.

گوڙي شبد [۵۱]

اٿانڪا:- هڪ دفعي جوڳي، سرمهنس، آڪيئي ۽
بندت، جي پنهنجي مت اٿوسار هليا ٿي، سي پاڻ ۾
جهيڙو ڪرڻ لڳا. هر ڪو چوي ته منهنجو مت وڌو آهي.
اهي جهيڙي جي ابيرون لاءِ سري ڪبير صاحب جن وٽ
آيا، جنهن تي مهراجن هي شبد چيو.

۱۔ جوکي ڪيهر جوکر پڻ مڃندا، اُور نه دوجا ڀائي
 رڳو مڃت اڳي سڀدي، ايترو ڪيهر سڌ ڀائي
 اُرت ۽۔ جوکي چون ٿا اسانجو جوکي ئي ڀلو آهي ٻيو
 ڪو پست ان جهڙو نه آهي. وري (رڳو) جڻي،
 (مڃت) ٻي هٿس ۽ (اڳي سڀدي) اڳي چون ٿا
 اسان سڌي ڀائي آهي.

هرين ڀرم ڀلائي آندا،

ڇاڇر جا آب ڇٽڪارن تي ڀاڙي پهر قنڌا (رڳو)
 اُرت ۽۔ هسي مورڪ آدمي هري نامر ڪانسواءِ ٻيهر من ٻر
 ڀاڳي رهيا آهن. جتي باط چوڪاري لاءِ وڃن ته اُتي
 باط ڪوٺن قنڌن ۾ ڦاسجي ٿا پون.

۲۔ جه تي اڀارجي ٿي سڀاني، اهر ٻڌ ٻسري ٿي
 پندت گڏي سور سرداني، اهر ڪيهر ٻڌ هردي
 اُرت ۽۔ جهن (جوني پڳ) مان پيدا ٿيو، ان جي پوڳ
 رس ۾ لڳي رهيو. انهي پرڪار جي رس کي جڏهين
 وساريندو ٿو ته رس مالما ۾ لڳن ٿيندو. پندت، گڏي،
 سورما چون ٿا اسين ئي دالار ۽ ڀڙا آهيون.

۳۔ جيسين ڇوڪري سوئي پڙهي ٿي،

پڻ پڙهي ڪم ڏيکاري

ستگر ٻائي انڌي ٿي ڇوڪري، ان پڻ ماڻڪ ٻيڙي

آرت: ۱۔ پڙهائي (ڇوڪري) سڄي، ڏي سوئي

سمجهندو، سمجهڻ بنا ڪم ڏي؟ ستگر و ٻيڙي ڏي

ٿي اڳيان ڏي ٿي (ڇوڪري) ناس ٿيندو، انهي طرح
(ماڻڪ) ڳيان پڙهائي ٿيندو.

۴۔ تاج پاي داهني ڪار، ڇوڪري ڪر رهي ٿي

ڪير ڪير ڪري ڪري ڪري

پڙهي ٿي ڪا ڪهڙي.

آرت: ۱۔ (پاي داهني) سڄي ڪري يعني هيڏانهن

هوڏانهن جيڪي ڪار آهن تنکي ڇڏي ڏي، ۽ هري

ٻڌي (ڇوڪري) ڪو ڪري، ڪير صاحب جن فرمائين ٿا

جيئن گونگو ڳري ٿي ته مزو اچيس پر اچيس ته ڪو به

جواب نه ڏئي سگهندو.

راڳ، گوڙي پوري ڪير جي - شهد [۵۲]

ايڪه اونڪار ستگر پڙساد.

[هڪ پنهنجي مٿي جوڳي ۽ جو مٿي سر ٻر ڏسي

سري ڪجهه صاحب جو هيٺيون شهيد چيو وڃي ٿو.

[بهرين اُرت - جوڳيءَ جي دشا]

۱- جه ڪچر آنا تهاڻ ڪچر ٺاهي،

پنڇه ٿٽ تهر ٺاهي

اڙا پنگلاسڪمن بدي، اي اوگن ڪٽ جاھي

اُرت :- جتي اڳي ڪچر ٿيندو هو، اُتي هاڻي ڪچر

ڪونهي، پنجن ٿٽن جو سر ٻه ڪونهي. جو سواسن ڪي

(اڙا) سڄي ناسڪا (پنگلا) ڪچي ناسڪا ۽ (سڪمن) جتي

ٻنهي ناسڪائن جو ميلاپ آهي انهن ۾ ڪٽ وارو هو، سو

ڪيڏانهن ويو؟

ڏاڳا ڏوٽا، گگن بنس گئڻا، تيرا ٻولت ڪيا سمائي

اير سنسا موڪلن ان دن پٽاپي

موڪل ڪونه ڪهي سمجھائي (اڪراهه)

اُرت :- سواس روپي (ڏاڳا) ڏاڳو ٿي پيس، (گگن)

دسر ڏار ڪوپري (بنس) ناس ٿي ويس، ٽون ۽ مان

ڪرڻ وارو ڪٿي وڃي سمايو يعني ڪيڏانهن ويو؟ اهو

سنسو مون ڪي رات ڏينهن ٿي ٿو، جنهن جي سمجھائي

مون ڪي ڪو ڏيئي نٿو سگهي.

۱. جھ پر ڀنڊ ڀنڊ تهر ٺاهي، رچن هار تهر ٺاهي
جوڙڻ هارو سڌا آڻيتا، اهر ڪهڻي ڪس ماهي
آرت :- جنهن (سرپر پر رهندي جوڳ جي سر ٿا ڪري)
ساري (پر ڀنڊ) پر همنڊ جي خبر ٿي ٿي، هار تنهن جڳهه،
نه (ڀنڊ) سرپر رهيو ۽ نه (رچن هار) جوڳي. (جوڙڻ هارو)
جوڳي جو واسو سروي، نه (آڻيتا) آسنگ آهي، ۽ ان
سرپر پر ڪهڙي هنڌ ڇڏجي نه هيئن ڪندو هو.

۲. جوڙي جڙي نه توڙي توڙي،

جب لڳر هو ۽ ڀناسي

ڪاڪو ٽاڪر ڪاڪو شيوڪ،

ڪو ڪاهو ڪي جاسي

آرت :- جوڳي جي پاران ڪي ان سرپر سان ڪو
جوڙڻ چاهي ته نه ملندا. جوڳي، جا ورتي لڳائيندو هو،
سا نه ٿيندي هئي جيستائين او نه مٽو هو. ڪير ڪنهن جو
ٽاڪر آهي، ڪير ڪنهن جو شيوڪ آهي. هاڻي ڪير
ڪنهن وٽ ويندو؟

۳. ڪه ڪير لڳر رهي هئي،

جهان ڀسي ڏن رائي

اُڏا ڪا مرم اوهي پر جانيءَ

اوه تڏه سدا آبداسي.

آرت :- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته هنجي
لنؤ اتي لڳي رهي آهي جتي پرمانا سدا وسي ٿو ؛
انجو (مرم) پيد به اهوئي پرمني چڱيءَ طرح ڄاڻندو هو
ته سدا ناس رهي.

[ٻيو آرت - گيانوان جي دشا]

۱- گيان ڪال ۾ جنهن عزدي ۾ ڪيچ بنيل معلوم ٿيو ٿي
(ته هي ڏيئي هي پٽ، مال وغيره آهي) تنهن ۾ برهم
جي گيان ڪري ڪچه به پر تيت ٿئي ٿي. پنجن تنن يعني
سر ۾ جو ايمان سو به ٿئي رهي. اڳيان ڪال ۾ اڙا، ڀنگلا،
سڪمنا کان سمجهائين ٿي ته مڪتي ملندي، سي هاڻي
اوڳو روپ ڏسڻ ۾ اچن ٿا. هاڻي ڪهڙي ضرورت آهي
ابڏانهن وڃڻ جي؟

موهه ربي ڏاڳو ٿئي ٿي ۽ لوپ روپي (گگن) آڪاس
ڀڻ ناس ٿي ويو، تنهنجو منهنجو جو ڪندو هو سو ڪيڏانهن
ويو؟ اهو سنسو مونکي رات ڏينهن ٿئي ٿو، جو مونکي
ڪو ڪو نه ٿو سمجهائي سگهي.

۲- جنهن اڳيان ڪال ۾، برهمند جي رچنا بنائي ويٺو
هو، اُن جڳهه سر ۾ ئي معلوم ٿئي ٿي ته برهمند وري
ڪئن پر تيت ٿيندو؟ (جوڙڻ هارو) جيو آتما انهي کان

سدائين اسنگ آهي، (پوءِ هي چيو آهي، هي ايشور)
اهي ڪنهن ۾ پڇيا وڃن.

۳- اڳيان اوستا ۾ ورتي پر مائما سان جڙي نٿي. ورتي
ڪي اڳيان کان هٽائڻ جي ڪوشش ڪجي ته نه هٽي،
جيستائين اڳيان اوستا آهي. مان ڀارت جي شيوا واسطي
آهيان، اهو ايمان ڪيڏانهن ويو؟

۴- سري ڪبير صاحب فرمائين ٿا ته گيانوان جي ورتي
لڳي آهي واهگروءَ ۾، جتي هو رات ڏينهن وسن ٿا.
ودوان جو پيد وودوان ئي ڄاڻندو، هو سدا ابنا سي آهي.

گوڙي - شبد [۵۳]

[هڪ جوڳيءَ کي سڄي مندرا ۽ ڪنٿا ٻاڻ لاءِ
سري ڪبير صاحب جن جو اُپدېش.]

سرت سمرت دءُ ڪني مندا، پرمت ٻاهر ڪنٿا
سن گفا مهر آسٽ بئسٽ، ڪلپ ٻير جت پٺٿا
ارت۔ ويد ۽ سمرتين جو اُپدېش ٻڌڻ، اهوئي ڪنن
۾ مندرائون پهرڻ آهي. ڪنٿا اها پهر يو، جو ٻاهر يون
(مت) ڏيکارڻ ڪري اندر ۾ آندو وڌو. (سن) اُقر اوستا
۾ استت تپ، اها غفا آهي. (ڪلپ) ڪلپنا کي (ٻير جيت)
چڏي ڏيڻ، اهوئي پٺت آهي.

ميري راجن مِي پيراگي جو گي
مرت نه سوگر ٻڌو گي (اڪ رهاڻ)
آرت :- مان وٽراڳوان تي پرماتما سان جڙان ٿو، وانجڻ
جي شوڪ ڪري مان مران ٿو.

ڪنڊ پرهمند مهر سڳي،
ميرا ٻڌو ڏا سڀ جگر پيسما ڌاري
ڌاري لاڳي ٿرڀل پلٽيئي چوئي هو ۽ پيساري
آرت :- ڪنڊ پرهمند پر جا چيٽن ستا ڏسي رهيو آهيان
سان سنگي آهي. مان راءِ ٿاڻر چيان ٿو سو ٻڌئون آهي.
مون جڳت ڪي (پسمان) ناسونت سهجهيو آهي. سا
(ڌاري = آڌاري) جهولي آهي. مان ڪٿي (ڌاري) سماڌي
لڳائي ويهي رهندو آهيان، (ٿرڀل) ٿرڪٿي رستي
(يعني گيان - گيان - گيٽ) ان جو اڀاءُ ٿيو. منهنجي ٻڌي
جڳت جي (پيساري) پر پنجه کان هتي وٺي.

من پون ڏءِ ٿو نڀا ڪري هي، جگر جگر سارڊ سا جي
ٿر پئي ٿنڀي ٿو نڀس ٿاڻي، انهد ڪنگري باجي
آرت :- من ۽ پيران ڪي به نڀا بنايا اٿم ۽ جگر جگر پر
پرماتما ڪي وياپڪ روپ سمجهيم سا آهي (سارو) ڪاٺي.

اندر جا منهنجي (تمني) ورتي لڳي رهي آهي سا نئي
ٿي ۽ چيئن ستا روپ ڪنگري (انڊ) اڪ رس برگهت
ٿي رهي آهي.

سن من مگن پي هي پوري، مائڻا ڌول نه لاڳي
ڪه ڪپڙن ٽاڪڙ پڌرپ جنم نهي

ڪيل گئڻو بئراڳي.

آرت:- ان جو آواز ٻڌڻ ڪري من مست ٿيو وڃي،
جنهن ڪري ماما (ڌول) ڏولائي نه سگهندي. سري
ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته جو (بئراڳي) واراڳوان هن
ڪيل پر رڃي رهيو آهي سو وري جنم ۾ نه ايندو.

گوڙي شبد [۵۴]

آٿانڪا:- ڪن ايماني برهمڻ سري ڪبير صاحب
کي چيو ته تون جلاهو ٿي ڪري ماڻهن کي اُڀر بيش ڏيئي
مر جاڏا کي بگيري رهيو آهين. تنهن تي مهراجن چيو ته
اسين سڀ جلاها آهيون ۽ ڀڳوان به جلاهو آهي. لوڪن
پڇيو سو وري ڪئن؟ صاحبن چيو ته ويدن جو واک آهي
”تو زنگ ۽ نت“ جيو ۽ ايشور ۽ هيٺيون شبد چيائون.

۱- گجڙ نو، گجڙ دس، گجڙ اڪيس، پريٽا ايڪ ٽڏائي

سان سوت، نو ڪنڊ، پهر پات، لگو آڌ ڪائي
گهي ٻڌاون مادن گهر ڇوڙي جاءِ جلاڏو (اڪ رها)

ارت:- گهي بناون ماهو، (ماهو) ٻڌي جيو آتما ورت
ويئي نه (بناون) ويچار ڪر ته هي جو ڀران، اندريون
وغيره سر بر مليا آهن، سي ڪهڙي ڪم واسطي؟ تڏهين
(جلاهو) ڀرمانا اُڀر ارسڻا روئي گهر ڇڏي ٿو (گج نو)
۹ دٿار سر بر جا، (گج دس) ۱۰ گيان ۽ ڪرم اندريون،
(گج اڪيس) ۱۰ نت، ۱۰ ڀران ۽ من رهي مڙ يعني چاليهه،
گر سر بر جا ٿيا، جتن ۴۰ گزن جي (ننائي) تاجي ڪپڙي جي
تئيندي آهي، (سات سوت) ۶۰ وڏيون نار يون، (نوڪند)
۹ سنڌ، (بهتر پات) ۷۲ نندن جو پيٽو (آڌ ڪائي) اڌ ڪٽائي ۽
ڪري لڳو آهي.

نوٽ:- سر بر کي ڪپڙي جي ۴۰ گزن واري تان سان
مشابھت ٿا ڏين.

گج نو = ٻه اڪيون، ٻه ڪن، منهن، ذڪر، گدا، لنگه ۽ سوراخ
وارن وارا.

گج دس = پنج گيان اندريون ۽ پنج ڪرم اندريون.
گج اڪيس = ۵ سوڪم لت، ۵ استول نت، ۱۰ ڀران ۽ هڪ من.
۵ سوڪم لت = شبد، سپرڻ، روپ، رس ۽ گند.
۵ استول نت = آڪاس، وايو، اگني، جل ۽ پرتوي.
۱۰ ڀران = ناگ، ڪورم، ڪرڪل، دبودت، ڌنڄيه، ۽
ڀران، اڀان، اڌيان، ويان، سمان.

۱- من.

۲- گجي نه منيئي، تول نه ٿڌيئي، ڀاڄن سڀر آڀاڻي
جو ڪر ڀاڄن بيڪر نه ٻاوي، جهوڪڙ ڪري گهر هاڻي

اُرت :- سوال - هيءَ ڏيهر گزن سان نه (مهيءَ) ماڻي
 وٺي آهي ڇا؟ جواب - هائو. ۳ ۱/۴ هٿ اُنجي ماڻ آهي.
 سوال - تور ڪري نه توري وٺي آهي ڇا؟ جواب - هائو.
 ۳ ۱/۴ هٿ ڪچا اُنجي تور آهي، (ٻاچن) خوراڪ ۲ ۱/۴ سير
 ڪچا (تنهنجي سر پر جي رکيا لاءِ)، جيستائين خوراڪ ڄاڻ
 ٿي هليو، ته هي سؤست روپ گهر وارو جهڳڙو ڪري ٿو.
 نوٽ :- هڪ سير ڪچو = ڏيڍ پاءُ پڪو.

۳- دن ڪي بٽن خسر ڪي برڪس،

لهه پيلا ڪت آئي

ڇو ٿي ڪونڊي پيگي پريٽا، ڇاڻو ڄاڻو ريسائي

سوال - شد ٻڌي من کان پڇي ٿي ته مر ٿيو جو سمو
 ايندءَ تڏهين ڪئن ڪند ٻن؟

اُرت :- جواب - ڏينهن جي (بٽ) سماپت ٿيڻ تي
 برهاتما اندرين کي (برڪس) درخواست ڪري ڇڏيو،
 وري منش جنم جو سمو (ڪت آئي) ڪڏهين ايندو؟
 ٻڌارت روپي ڪونڊو هٽيئي چئي ويندو ۽ واسنا روپ
 (پريٽا) نليون، جن تي ست وٿهيو آهي، (پيگي) چنبري
 پوندون، يعني واسنا لڳي رهندي. توکي (ريسائي)
 شوڪ ٿيندو ته مون چڱو ڪم ڪونه ڪيو.

۴۔ چوڇي نلي تڏت ٺهي ڏکسي، نه تر رهي ارجھائي
 چوڌ ڀسار اڀا ره پوري، ڪهر ڪبير سمجھائي.
 اُرت:- رسنا روپي نليءَ مان (تنت) سواس - آواز نه
 نڪرندو. (تر) ناپي روپي تر، جنهن سان ڀر-ان ۽ اُٻان
 واپو ٻڌل آهن سي نه (ارجھائي) ڦاسندا، يعني اُها ڳنڍ
 ڇڏي ويندي ۽ مرنير ٿيندو. هي (پوري) ٻڌي، رلي ره
 ۽ ڀساري ڪي ڇڏي ڏي، سري ڪبير صاحب چوڻا نه
 توکي سمجھ آئي نه؟

[ٻيو اُرت]

۱۔ اُرت:- گُئي بناون ماهو. (جڏن مائي ست کڻي
 جلاهي وٽ وڃي ٿي ٿڻ) ماما پر ميسور وٽ وڃي
 جڳت جي پيدا ڪرڻ واسطي ۽ تڏهين پر ماتما اُڦر اوسڻا
 روپي گهر ڇڏي ڏنو ۽ اسٽول ڀار ڪي ڀراپت ٿيو، يعني
 سرگڻ روپ ڌار بائين.

گج ٺو = پرڪ، پرڪري، مهنت (سوڪر آهنڪار) ترڏا،
 (اُستول آهنڪار)، ه ٺن ماترا سبد، سپر ش، روپ
 (س، گند (يعني سوڪر سر بر)

گج لس = ڏه ڏسائون، بوروب، پسچمر، اُتر، ڏکن، نرت،
 ايسان، واٽو، اُگنهن، پاتال ۽ آڪاس.

گج اڪيس = ۷ پاتال لوڪ. اُتل، سٽل، اُتل، تلا تل، مهاتل
 رساتل ۽ پاتال.

۷ آڪاس - ڀُور، ڀُور سَوَهه، مَهه، جنه، ٽپ ۽ سَت

۷ ڀُورون - ڪپير، ورن، وشن، برهم، جمر، شوءِ رندر

ٽنائي = ڀر ماتما برهما کان بنا رايو.

سات سوت = برهما، وشنو ۽ شرو، ٽنهي د يوتائن جو ٺهراءُ

۲۰-۲۰ ورهيه جڳت جي مر جا دا استاپن ڪرڻ

جو، رهي ۶۰ سوت آهن.

ٺوڪڻ = ڀارت آدي ڪند. جئن ڪڙي جي بنائڻ ۾ ۹

ڪانا ڪر آڻيا آهن، ٽن ڪند آهن.

بهتر ڀات = ۷۲ چوڪريون رندر جون برهما جي هڪ

ڏينهن يعني ڪلپ ۾ آهن.

ٺهر چوڏي جاءِ جلا هو = ڀر ماتما نرگن سروپ يا نروڪلپ

اوستا کي چڏي سرگن سروپ ڌار يو.

۲- سوال - برهمند ماڀيو ٿو وڃي ڇا؟ جواب - هائو.

ڀڳوان وامن روپ ڌاري ڀل راجا کان ۲ ۱/۴ پير

ڌرتيءَ جا ماڀي ورتا.

سوال - برهمند نور ڀوئڻو وڃي ڇا؟ جواب - هائو. شيش

نانگ ڌرتي ڪنيو ڀينو آهي، ان مان سمجهجي ٿو ته برهمند

نور ڀو وڃي ٿو، او نام روپ آهي. پر ٿوي اوانڪار جي

۲ ۱/۴ ماترا جي آسري آهي.

جوڪر پاڇن - ماڀا چوڀڻي نه ٿون سوامي مون سان جهيڙو ڇو

ٿو ڪر ٻن، جڏهين ٿو ورت پاڇن ۲ ۱/۴ ماترا جو

ڀيو آهي. پر ٿوي ڪي جو ڀل آهي اڪار،

اُڪار ۽ هڪار جو، اُن سان سڀ ڪچ ڪري
سگهين ٿو.

۳- پُرسن هايا جو - اهو وقت ڪڏهين ايندو جڏهين
وري اُتپتي ٿيندي؟

اُتر - جڏهين برهما جي ڏينهن جي سماپتي ٿيندي،
يا پرلي ٿيندي.

۷ سمنڊ روڙي ڪونڊا مر جادا ڪي ڇڏي ٿا ڏين ته
(پر پٽا) ڀرپور (۱۴ لوڪ) جل ۾ ٻڏي وڃن ٿيون.

۸- چندرما ۽ سورج، جن مان (تنت) ڪرنائون نڪري
رهيون آهن، سي بند ٿي وڃن ٿيون. (اُتر) آڪاس ۽
سما ڇڪر، جنهن جي آسري تارا گڏهلن ٿا، اهو ڇڏي
ويندو. پر ماتا ٿو چوي ماما ڪي ته جيڪڏهين تون ڦر نو
نه ڪرين ها ته ايڏو برهمند جو پساو ٿئي ٿي نه ها.
تون اُپيد ٿي ره.

گوڙي شبد [۵۵]

اُتانڪا - ڪن ڀرپور سري ڪبير صاحب کان پڇيو
ته (۱) گيانوان ڀرميشور سان اُپيد ٿي وري اُن کان جدا
ٿئي ٿو يا نه؟ (۲) گيانوان برهم گيان جي پراپتيءَ کان پوءِ
وري سمون ڪري ٿو يا نه؟ (۳) ڪهڙي اُپاو سان گيان
جي پراپتي ٿئي ٿي؟

۱- اڪ جوت اڪا ملي ڪنبا دوءِ م هوءِ

جيت گهٽ نام نه اڻڀڄي، ڦوٽ مري جن سو

آرت :- جڏهين گيانوان جي جوت جوتي سرور سان
ملي هڪ ئي رجي ٿي، ته پوءِ وري اُن کان (ڪنبا)
جدا نٿي ٿئي. جنهن جي ردي م نامر جو اچارڻ نٿو ٿئي،
سو ڦاٽي ٿو مري.

سانول سندور رامڻيشا

ميرا من لاگا ٿو ڊر (اڪ رهائو)

آرت :- هي منهنجا سندور رام! منهنجو من تون سان لڳي
رهيو آهي.

۱- ساد مادي ست پائپي، ڪ ايه جو ڪ ڀوگر
دهر مل ڪارج اوڀجي، نامر سناجوگر

آرت :- جڏهين اهو (ساد) سادن ملي، تڏهين سدي
برابرت ٿيندي. (ڪ) ڪهڙي ضرورت آهي اشتهانگ ڀوگر
؟ سنسار جي ڀوگر جي؟ (۱) جڏهين پورن گرو ۽ اڌڪاري
ش هجن ۽ نامر جو اچارڻ ٿئي تڏهين ڪارج راس ٿئي
۽ ايشور سان ميلاپ ٿئي. (۲) جڏهين گيان ۽ وٿراڳ ملندا
تڏهين پرماتما سان ميلاپ ٿيندو يا اڀيد ٿي وڃبو.

۳- لوگر جاني اهر گپت هي، اهر ٿر ڀر هر ڀيچار

جتر ڪاشي اڀديش هو، مانس مرتي بار

آرت :- لوڪن جي ليکي ته هي شبد ڪو معمولي

گيت آهي، پر هي سر و شڪتيوان جو ويچار ٿي رهيو آهي، جهڙي طرح (ڪاشي) پر ڪاش روپ جو اُڀد ٻش مرط سمي ٿي ته مڪت ٿي وڃي.

۲۔ ڪوئي گروي ڪو سٺي، هر ناما چٽ لاءِ

ڪم ڪير سنا نهي، آنت پر م گت پاء.

آرت :- سري ڪبير صاحب چون ٿا ته ڪوئي به انڪي ڳائي يا ٻڌي هري نام پر چٽ لڳائي، ته ان پر ڪو سندس ڪونهي ته آنت پر انڪي پر م گتي ملندي.

گوڙي شبد [۵۶]

اٿانڪا :- پر ٻي لوڪن سري ڪبير صاحب کي چيو ته هر ڪوئي پنهنجي پنهنجي ڪرت پر لڳو پيو آهي، جئن هندو ڌرم پر ڪو دان ۽ تيرت ڪرڻ پر ۽ ڪو مورت تي پوڄڻ پر وغيره. ٻڌابو ته ڪهڙي رستي تي هلڻ سان هن جيو جو نستارو ٿيندو؟ مهراجن جواب ڏنو ته رام نام جيڻ سان ئي مڪت ٿيندو.

۱۔ جيئي جتن ڪرت تي ڏوڀي،

پو ساگر نهي تار ٿو ري

ڪرم ڌرم ڪرتي پر سناجر،

آهنڀڌ من جار ٿو ري

ارت :- يگه آدي ڪر ٻا، انهن ڪنهن ڪي سنسار مان
ڪونه ٿار ٻو آهي. تندرهيءَ ڪر ٻائون گهڻي جڳتي سان
ڪرڻ ۾ لڳي رهين ۽ (اهنڀڌ) اهنڪار واري ٻڌي تنهنجي
من ڪي (جار ٿو) جلائي ڇڏيو.

ساس گراس ڪو داتو ٿاڪر،

سو ڪم منهن ٻسار ٿو ري

هيرا لعل آمول جنم هي

ڪو ٿي بدلي ٿار ٿو ري (اڪ رهائ)

ارت :- ڀر ماتا جو هر وقت روزي رسائي ٿو، تنهنڪي
من مان ڇو وسار ٻو اٿيئي؟ هي منش جنم جو امولڪ آهي
سو مفت وڌي سگه ٻر اجا ٻو ٿو وڃائين.

۲- ترشنا ترڪا ڀڙو ڪه ڀر ۾ ٿاگي، هردي ٿا ٻيچار ٿو ري

انمت مان هر ٿو من ماهي،

گر ڪا سبد نه ٿار ٿو ري

ارت :- توکي اڇائون (ترڪا) اڄ، بڪ وغيره لڳي
رهيون ۽ هردي ۾ توڪو ٻيچار نه ڪيو. (انمت مان) مان
جي مستي ۾ ٿون (هر ٿو) لٽيو وئين ۽ گرن جو شبد حاصل
نه ڪي.

۳۔ سعاد لپت اندري رس ڀر ڀر ٿو ،

مد رس لپت ڀڪار ٿو ري

ڪرم ڀاڱر سنتن سنگاني،

ڪاشت لوهر اڌار ٿو ري

ارت :- تون ڀدار ٿن جي سواد ۾ (لپت) لوڇي وٺين
جنهنڪري اندريون اوڏانهن ڇڪجي ويئون ۽ (مدرس)
وشهه سڪ ۾ (ڀڪار ٿو) خراب خوار ٿين. جڏهن ڪو اتم
نصيب کلي ۽ سنتن جو سنگ ملي ته تنهنجو اڌار اهڙي
طرح ٿيندو جئن لوهر ٻيڙي ۽ ٽي ٽري وڃي ٿو.

۴۔ ڌاوت جون جنم ڀرم ٿاڪي

آب دڪ ڪر هر ڌار ٿو ري

ڪهر ڪبير گر ملت مهارس

ڀر ڀر ڀڳت نistar ٿو ري .

ارت :- هي سنتو! مان جونين ۾ ڀرم ڪري گهڻو
(ڌاوت) پٽڪي ٿڪو آهيان ۽ هاڻي دڪ ڪري مون جنم
وڃان آهي، مونکي ٻڌايو. سري ڪبير صاحب جن فرمائين
تا ته ستگرو مانده جنهنڪري (مها رس) بهر هر گيان جو
سڪه ٻرايت ٿيندو ۽ تنهنجي ڀر ڀما ڀڳتي هوندي ته نوکي
nistar بندي .

گوڙي شهد (۵۷)

اُڀڙيش :- [ڪيئن هيءَ جيو ڪٽنب جي موه ۾ ڦاسجي
بدائمان ٿي ٿو ۽ اُن مان ڇڻڻ جو اُٻاءُ ڏسين ٿا.]

۱. ڪالڙوت ڪي دستي من بئري

چلت رچو جڳد پس

ڪام سءِ گاجر بس پري من بئري

اُنڪس سٺو سيس

ارت :- هي (بئري) چريو من! سمجهه ته جئن (ڪالڙوت)

ڪاغذ جي ٺهيل (هستي) هاڻي ڏسي هاڻي ڪام وس

تي پاڻڪي ڦاسائي ٿو ۽ سر تي ڪنڊو سهي ٿو، تنهن هي

جيو پرماتما جيڪا سرشتي رچي آهي، تنهن ۾ پاڻ کي

ڦاسائي تڪليف ۾ وجهي ٿو.

ڊڪئي ڊاچ در راج سمجهه من بئري

نريپي هوءَ نه در پڇي من بئري،

گهٽ نه رام جهاز (ڪرهه)

ارت :- هي چريو من! سمجهه ڌار، وشن ڪان پڇي

هري پرماتما سان نٿو رچي وڃين؟ (۱) ٻين جو پڻ چڙي

هريءَ جو پڇن نٿو ڪرين؟ (۲) هريءَ کي پڇي نريپي نٿو

ٿين؟ رام روپي جهاز کي هٿ ڪرين؟

۱. مَرڪَتِ مُشْتِي اُناج ڪي مَن بئَراري

لپيني هاٿ پَسار

چوئن ڪو سِسا پَر ڏا مَن بئَراري ڏاچئو گهر گهر ڌار

ارت :- جئن (مرڪت) باندري (مشتي) مٺ اناج واسطي

دلي ۾ هٿ پَسار بندو آهي، (نئن هن جيو پنهنجي مَن

جي ورنهي استريءَ ۾ لڳائي آهي) جنهنڪري هنجي

چوٽڪاري ۾ سنسو پيو؛ جئن باندري ڪي ڏر ڏر تي پٽڪڻو

پوي ٿو (نئن هي جيو جنم مرڻ ۾ پيو پٽڪي).

۲. جَئِر نلني سو ٿئا گهڻو مَن بئَراري، مائڻا اهر پشمار

جسسا رنگ ڪسڻپ ڪا مَن بئَراري

تئر پسر ٿو پاسار.

ارت :- جئن (نلني) ڪاٺي ڪي (سو ٿئا) طوطي پڪڙي

ورنو، هي چريا مَن! نئن ٿو ماڻا ڪي پڪڙيو آهي. جهڙي

طرح ڪيتيءَ ۾ (ڪسڻپ) ڪيسو ٿلن جو رنگ ڏاڍو سندر

ڏسڻ ۾ اچي ٿو پر ڪچر آڻي نئن سنسار جي ڀدار ٿن جو

سڪ جٽاءُ ٿو ڪري.

۳. ناوَن ڪُئر تيرت گهڻي مَن بئَراري

پڙ جن ڪُئر ٻه ڏيو

ڪَھُ ڪَھِير چُوڙَن ٺَھِي مَن بَئَراري،

چُوڙَن ھَر ڪِي شِيوُ.

ارت :- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته اشدانن لاءِ نيرت گھڻا ۽ پوڄڻ لاءِ د پونا به گھڻا آهن. انهن ڪرمن ڪرڻ سان چوڙڪارو نه ملندو، پر هريءَ جي شيوا ڪرڻ سان ئي ملندو.

گوڙي شبد (۵۸)

اُٿا ٺڪا :- هڪ ايمانداري راجا پنهنجي ايشورج جون ڳالهيون ڪري ۽ پنهنجي ڌن پدارت ۽ هاتين گهوڙن جو ايمان ڏيکاري سري ڪبير صاحب جن کي چوائي موڪليو ته تون اسانوت اچين ٿو؟ چيائونس ته اهو ڌن ناسونت آهي، پر مونوت رام نام روپي ڌن آهي جنهن کي اگني جلائي نه سگهندي. ان ڌن کي پاڻي مان ٻڙي ڌن جي اڇا ٿو ڪريان.

۱. آگن نه دهی پُون ٺَھِي مَگني، تسڪر نير نه آوي
رام نام ڌن ڪر سڏاچڻي، سو ڌن ڪٽهي نه جاوي

ارت :- منهنجي ڌن کي اگني نه (دهي) جلائي سگهندي؛ هئا نه (مگني) اڏائي سگهندي (تسڪر) ۽ چور اچي ويجهو نه ايندو. رام نام جو ڌن جو (سڏاچڻي) ڪندو ڪجي ٿو سو ڪيڏانهن اڃا پو ٿو وڃي.

ٻهرا ڏن مادو گو بند ڌر ڌر

اڃي سار ڏن ڪهڙي

جو سڪ ڀرپ گو بند ڪي شيوا

سو سڪ راج نه لڳي (ڪ ر ڪ)

ارت :- منهنجو ڏن ڏو بند (مادو) برهر وڌيا جو
سوامي ۽ (ڌرني ڌر) جڳت جو آڌار آهي. اهوئي سڀ
کان (سار) چڱو ڏن چڱي ٿو. جو سڪ ڀرپوءِ جي شيوا
آهي، سو راجائي ۾ به نٿو ملي.

۲. لس ڏن ڪارڻ شو سنڪاڊڪ ڪوچت پئي اُداسي

من مڪند جهبا ڌارائن، پري نه جر ڪي ٿاسي

ارت :- انهيءَ ڏن واسطي (ڪوچت) ڪوچنا ڪندي

شو مهراج ۽ سنڪاڊڪ وڃي اُداسي ٿيا. من سان پڳوان

(مڪند) مڪتي ڏن واري جو ڌان ڪرڻ ۽ (جهبا) زبان

سان پرميشر جا گڏ ڳاڙڻ ڪري هي چيو جنر مرڻ جي

چڪر ۾ نٿو اچي.

۳. نهج ڏن گشان پڳت گر ديني، ٿاس سميت من لاڳا

جلت اڻپ ٿڌپ من ڌاوت، پرمهندن پٿر ڀاڳا

ارت :- منهنجو خاص ڏن آهي ابشور ڪي ڇاڻ.

مون کي گروءَ کان ڀڳتي هلي، جنهن ڪري من ۾ چڱي مت
آئي. جئن جلندڙ کي (اُن ٿپ) ٻاڻيءَ جو آسرو آهي،
تئن (من ذات) پٽڪندڙ من کي نام جو آسرو آهي، اُن
ڪري سمنس ۾ قاسم جو ٻپ لهي ويو.

۲. ڪيئي ڪبير مدن ڪي هاتي

هر دي ديڪر بيجاچاري

ٿم گهر لاکر ڪوٽ آسرو هسئي، هر گهر ايڪو ماري.

ارت :- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته هي
(مدن) وشين جي ڪمنا ۾ (ماني) مست ٿيل! هر دي ۾
ويچاري ڏس. نووت ته لکين ڪروڙن هاتي ۽ گهوڙا
آهن پر مونوت هڪ ڀڳوان آهي.

گوڙي شهد (۵۹)

اُٿا ٿاڪا :- مٿيون اُپديش ٻڌي ۽ ريمين سري ڪبير
صاحب جن کان پڇيو ته اسان کي دنيا جا پدارت منا چو ٿا
لڳن؟ چيائون ته اوهين باندر وانگي پدارتن ۾ اٽڪي ٿا
پئو، تنهن ڪري اوهان کي نام جو سواد ٿو اچي.

۱. چئر ڪپ ڪي ڪر مشن چنن ڪي

لپٽي نه ٿاگر دئو

جو جو ڪرم ڪيئي لالچ سئي تي ڦر گهر ڀر ٿو

ارت :- جيئن (ڪپ) باندري پاڻي پنهجي (مشت) مٺ
چئن سان پري، اُنئي (اڀڙ) لويجي ٿياڳ، اٿو ڪري ۽ ائين
پاڻي ڦاسائي وينو آهي، تنهن جيرو جيڪو ڪم ڪريو
سو ڪامنا سان يعني قل جي اڇا سان، تنهنڪري لالچ
نوري ۽ وانگي هنجي (گره) گردن ۾ پئجي رهي ٿي.

ڀڳت ٻن ڀرتي جنم گهڻو - ساڌ سنگت ڀڄن
ٻن ڪهي نه سچ رهڻو (اڪ رهڻو)

ارت :- ڀڳتي ۽ ڪانسواءِ جنم ٿي اڃا به آهي. ساڌن جي
سنگ ۽ ڀڳوان جي ڀڄن ڪانسواءِ ڪٿي به سچ نه آهي.
۲. جيئن اُڌ ٿان ڪسڻ ڀرتي، ڪنهن نه گهرائڻ لڏو
تسڻي ڀرمت انبڪ جون مهر ڦر ڦر ڪال هڻو

ارت :- جيئن (اُڌ ٿان) جهنگ ۾ (ڪسڻ) ڪيسو قل جي
(ڀرتي) ٿري پهن ٿا، انهنجي (گهرائڻ) سڳند ڪير ڪو نه ٿو
وٺي تن ڀڳوان جي ڀڳتي روپي سڳندي هن جيو حاصل نه
ڪئي آهي، جنهنڪري وري وري هو ڪال وس ٿئي
ٿو ۽ گهڻن جنمن ۾ پٽڪي ٿو.

۳. اڻا ٿان جو ٻن آرست دارا پيڪن ڪڏهن ڊڏو
تن دي ماهر اٽڪ جو اُر جي، اندري ڀر ڀر لڏو

آرت :- اهي ڏن، جواني ۽ پٽ استري وغيره پريش
هنڪي ڏنا، آزمائش وٺڻ لاءِ، پر هي انهن ۾ ئي اٽڪي
(اُرجهي) قاسي ويو ۽ اندر بن هنڪي پنهنجي طرف ڪنهي
ورتي، يعني وس ڪيو.

۴. اُوڌ اٺل تن ترن ڪو مند، چوڌس ڏاٽ ٿيو
ڪير ڪبير پير ساگر ترن ڪير

مي ستگر اوڻ ٿيو.

آرت :- جيئن سروروي (ترن ڪو مند) ڪڪائي گهر ڪي
(اٺل) اه چوڌر وڪوري ويندي آهي، تن هنڪي
(اوڌ) حياتيءَ ۾ وشه وڪارن روي (اٺل) اگني وڙهي
ويئي. سري ڪبير صاحب جن فرماين ٿا ته سنسار ساگر
مان تري پار پوڻ لاءِ مون ستگرن جو آسرو ورتو آهي.

گوڙي - شهد (۶۰)

[ايماني لوڪن کي سرپر جي دشا تي سري
ڪبير صاحب جن جو اُپدېش]

۱- پاني مثلاً مائي گوري،

اس مائي ڪي پتري جوري

آرت :- (پتا جو پيرج) آهي ميرو پاڻي ۽ (ماتا جي
رڪت) آهي اچي مٽي. اُن مان سرپر ه تن - اگني،
وايو آدڪن جو ٺهيل آهي.

مِي ٺاهي ڪڇي آه نه مورا

ٿن ٿن سڀ رس گو بند ٿورا (۱ڪ رهائ)

آرت :- مان ڪڇ به نه آهيان ۽ منهنجو ڪڇ به نه آهي. نت آڌڪ ۽ پڌارت. انهن جورس سڀ تنهنجو آهي.

۲- اس ماني مهر پون سڀاڻا جوڙا پر پناچر جور چلاڻا

آرت :- اُن ۾ (پون) ساه وڌائين. (رڪت ۽ بهرج ڪي گڏ ڪري) جوڻو (پر پنچ) پساو ڪيائين.

۳- ڪنھو لاکر پانچر ڪي جوري،

آنت ڪي بار گگريٽا ٿوري

آرت :- ڪن پنج لک ڪنا ڪيا. (۲) ڪن لاک جي (پانچ = پاڇ) پيڇي لڳائي، يعني معجون جي خوراڪ ڪري، سر ۾ جي رکيا ڪئي. (۳) ڪن (لاک) لکيو آهي يا نسڇي ڪيو آهي ته ه تنن مان ڏيهه ٺهي آهي. آنت سمي هي (گگريٽا) سر ۾ (ٿوري) پيڇي پوي ٿو.

۴- ڪهر ڪبير اڪ نيؤ اُساري،

ڪن مهر بنس جاءِ آهڪاري.

آرت :- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته (نيؤ)

پيڙهه ڪڍي محلات ٺاهين ٿا. تنهن ڏن ۽ محلات سڀ
انهنڪار ڪرڻ سان ڪن ۾ (بنس) ٺاس ٿي وڃن ٿا.
گوڙي - شهب (۶۱)

[نام ۾ ڀر ڏيھت لڳائڻ لاءِ اُڀڻ ڀڻس]

۱- رام ڇهه ڇهه ائسي ائسي، ٿرو ڀرھاد ڇهه ڇهه ائسي
آرت ۽ هي ٻيڙا! ڇهن ٿرو ۽ ڀرھاد پڳت رام رام
ڇپيو، ڪن توهين به ڇپيو.

دين دڻال ڀروسي ٿيري

سڀ پروار چڙھائڻا پيڙي (۱) ڪرھاءِ

آرت ۽ هي دڻ بن دڻال! مون کي تنهنجو ئي ڀروسو
آهي، (۱) تون منهنجي ساري (پروار) ڪٽنب کي پنهنجي
نام جي پيڙي ۾ ڇاڙھه. (۲) دڻ ڪر ته پروار اندر بن جو
يعني سڀ اکيون، ڪن وغيره نام ۾ رڌل رھن.

۲- جا ٿس پاوي تا ڪم مٺاوي

اس پيڙي ڪم پار لنگھاوي

آرت ۽ جيڪڏھن ڀرمانا کي وڻي ته پنهنجي ڪم
۾ ھلائي ۽ هن پيڙي کي تاري پار ڪري.

۳- گر ڀرساد ائسي ڀڄ سمان، چوڪ گهي ٿر آون جاني

آرت :- گروءَ جي ڪر ٻا ٿيندي ته ٻڌي اهڙي طرح
(سماني) ٺهر جي ريندي، جو جنم مرڻ وري (چوڪ گهي)
نه ٿيندو.

۴- ڪم ڪير پڇه سارنگ پاني

اُروار پار سڀ اڪو داني.

آرت :- سري ڪير صاحب جن فرمائين ٿا ته پر ميسر
جو پڇن ڪريو، جو سڀني کي پار ڪرڻ وارو ۽ (داني)
داتار آهي.

گوڙي - شبد (۶۲)

[هي جيو گرو مان نڪرڻ سان پر ميسر جو نام پلائي
مايا جي ڦندي ۾ ڦاسي وڃي ٿو.]

۱- جون چاڌ جڙ جگر مهر آئو، ٺاگت پون خسر بسر آئو

آرت :- جڏهين جيو گرو مان ٻاهر اچي ٿو ته (پون)
مايا جي هوا لڳڻ سان پر ميسر کي پلائي ڇڏي ٿو.

جيئرا درڪي گن گانو (ڪه رها)

آرت :- هي پيارا! هريءَ جا گن ڳاء.

۲- گرو جون مهر اُرت تپ ڪرتا

تشر جگر آگن مهر رهتا

آرت :- تون جڏهين گريپ اندر جنرا اگنيءَ ۾ رهندي
تي، تڏهين تو ٻيئي ڀر ميسور جو ٽيان ڪيو ٿي.

۳- لڪر چوراسيه جون ڀرم آڏو،

آب ڪي چٽڪي ٿور نه ڏاڏو

آرت :- تون چوراسي لڪر جونين ۾ (ڀرم) پٽڪي آيو
آهين. هاڻي جيڪڏهين چٽ جو اڀاءُ نه ورتو، ته اڳتي
رهڻ واسطي توکي (ٿور) جڳهه نه ملندي.

۴- ڪه ڪبير پڇ سارنگ پاني

آوت ديسي جات نه جاني.

آرت :- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته (سارنگ
پاني) ڀر ميسور جو پڇن ڪر. هيءُ جيو ايندو ٿو سڀ ۾
اچي ٿو، پر (جات) وڃڻ مهل ڪا خبر نٿي پوي، (نه
ڪيڏانهن ويو).

گوڙي پوري - شهد (۶۳)

[ٽنوان به وڃي اچڻ تي ٽلائمان ٿئي ٿو، پر جن ڪي
پڳتيءَ جو آند آهي، تن ڪي ٽلائمان ٿيڻ جو ڪوسبب
ڪونهي.]

۱- سرگر باس نه ڀاڇيئي، ٿوري نه ٺڪ ٺواس

هونا هي سو هوئي هي، منهن نه ڪيڇي آس

اُرت :- سرڳ ۾ (باس) واسو ڪرڻ جي (باچيئي)
 چاهنا نه ڪرڻ ڪپي ۽ اڪي نرڪ جوئي ٻپ ڪجي .
 جيڪي ٿيڻو آهي سو اوس ٿيندو پوءِ (منهه) من ۾
 آس چو ڪجي ؟

رَمَئيئا گن گائپيئي

جاتي پائپي پرم نڌان (اڪ رهائ)
 اُرت :- رام جو رهي رهيو آهي، تنهنجا گڻ ٻا اُچن، جنهن
 ڪري وڏين نڌين جي مالڪي حاصل ڪجي، يا نام
 جو خزانو هٿ اچي .

۲- ڪئا جپ ڪئا ٽپ سناجهو

ڪئا ٻرت ڪئا اِشنان

جپ اُگر جگت نه ڄاڻيئي، پاڻ پگت پگوان
 اُرت :- جپ، ٽپ، سنجڻ، ورت، اِشنان ۽ ٻيا آپاءِ
 ڪرڻ مان ڪهڙو فائدو ٿيندو؟ جيستائين اُنهن جي
 جڳتي نه ايندي ۽ پگوان جي پرما پڳتي نه هوندي .

۳- سنڀي دِڪر نه هر ڪيئي، پپت دِڪر نه روءِ

جڻ سنڀي ٿي پپت هي، ٻڌني رچئا سو هو ۽
 اُرت :- پدارتن جي سک ڪي ڏسي خوش نه ٿجي ۽

ٽڪليف ڪي ٿي غمگين نه ٿجي. سکر خواهه (پيت)
ٽڪليف، جيڪي (ٻڌي) ڀرمانا رچيو آهي، سو ضرور
ٿيندو.

۲- ڪير آبِ جانِ سنڌن رديٰ مڃهار
شيءَ کي سو شيوا پلي، جهڙو گهٽ ٻسي مزار
آرت: - سري ڪير صاحب جن فرمائين ٿا ته هاڻي
مون ڄاڻو آهي ته ڀرمانا سنڌن جي رديٰ ۾ وڃي ٿو.
شيءَ کي سو، جنهن جي شيوا پلي آهي، جنهن جي ڪري
گهٽ ۾ ڀرمانا وڃي ٿو.

گوڙي - شهيد (۶۴)

ا ڪر منهن پنهنجي سندنديءَ جي مرڻ ڪري روڻ
ليڳو، تنهنڪري سري ڪير صاحب جن جو اڀڻ ۾ آ.

۱- ري من ٿيرو ڪو نه، ڪڏاچر ليئر جن ڀار
ڀر ڪر بسير و پنڪر ڪو ٿسو ۾ سنسار
آرت: - هي جيوا توهان ڪو به نيبهه نه آهي. تون
ڀرائو پاپن جو بوجو پنهنجي سر تي (جن) متان ڪٽين، جيئن
پڪي وڻ تي آرام ڪري پوءِ اڏامي ويندا آهن، تنهن جو
به سنسار ۾ به چار ٿينهن گذاري پوءِ هليا ٿا وڃن.

رام رس پيڻا ري،

جهڙو رس ٻسڙ گئي رس آڙ (اڪ رهائو)

آرت :- جن ڪي رام جو رس آيو آهي، سي پيا سي
رس پلجي ويا آهن.

۲- آؤر مٿي ڪٿا روئيئي، جڏهن آيا ٿر نه رهائو.

جو اُپجي سو بنس هي، ڏک ڪر روئي بلاءَ

آرت :- ٻين جي مرڻ تي ڇو روئجي، جڏهن پاڻ ئي
بي بقا آهي؟ جو چمندو سر ضرور مردو، پوءِ منهنجي
بلا نه ڏک ڪري روئي، يعني مان ڇو روئان؟

۳- جه ڪي اُپجي ته رچي، پيوت مردن لاگر.

ڪه ڪبير چت چيٽا، رام سمر بئراگر.

آرت :- جتان هي جيو اُٿن ٿئي ٿو، اُن سان
(رچي) پريست ڪري ٿو ۽ ڪام آڻي ٿي پوڄن ۾
لڳي ٿو. (پر سنت، رام جنهن کان هو پيدا ٿئي ٿو اُن
۾ ورتي لڳائي مايا جي وڪارن کي ناس ڪري ٿو)
سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته مون چت ۾ چتو نا
ڪئي آهي ته وٿراڻ ڌاري سهرن ڪجي.

واجب گوڙي - شبد (۶۵)

هڪ ماڻهي جو منهنجي پٽيءَ جي پرديس ۾ وڃڻ
ڪري ڏکي ٿيڻ ۽ سندس طرفان ٻين ماڻهن جي سري
ڪبير صاحب کان آسپس گهرڻ، ته سندس پٽي پرديس
مان جلد موٽي.

۱- پُشتَ ڏياري ڪامڻي، لوچن ڀري ليئر ساسا
اُر نه پياڃي، پڳر ڦاڪسي، هر درسن ڪي آسا

آرت:- (ڪامڻي) استري پنهنجي سواميءَ جي اچڻ
جو دستو ڏسي ٿي ۽ (لوچن) نيترون مان پاڻي ڳاري ٿي
۽ ڊگها ساس ڪڍي ٿي. منهنجو (اُر) رڌو سنساري پڌارتن ڪي
پيار نٿو ڪري ۽ پرشارت روپي پير پٺتي نٿو هڻي ۽ هري
پر ماتما جي درسن جي پياس آهي.

اُڏهر نه ڪانگا ڪاري،

بيگرم مياڃي آڀني رام پڻاري (۱ ڪ رها)

آرت:- (۱) ڪارا ڪاٺو، تون اُڏاهي نٿو يا هي ڀاڻو
(ڪام آڏو) توهين وڃو نٿا، جڏهن مان جلد ئي پنهنجي رام
سان ملان. (۲) ڪارا وار، توهين قائم رهو جو جوانيءَ ۾ ئي
مون ڪي رام سان ملڻو آهي.

ڪهر ڪبير جيون پڌ ڪارن، درڪي ڀڳت ڪريڃي

ايڪو اُڌار نام ڦارائن، رسنا رام رو پياڃي

آرت:- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته جيون
پڌ ملڻ لاءِ هريءَ جي ڀڳتي ڪرڻ ڪپي. زبان سان رام
نام چيڃي، جو هڪ ئي اسانجو آسرو آهي.

راڄه گوڙي - شهداد (۶۶)

[سرگن ۽ نرگن پرمالما جي اُپاسنا ڪرڻ جو رستو
ڪبير صاحب ٻڌائين ٿا]

۱. آس پاس گهن ترسي ڪا بروا، ماهر بنارس گائوري

اُڏاڪا سرويپ ديهه موهي گهارن،

موڪڪ چوڏ نه آڻ نه جاهدو ري

[پهريون اُرت]

اُرت:- (بنارس) برساتي گام پر جتي چوڌاري (گهن)
گهڻا نلسيءَ جا (بروا) پوڻا آهن اُتي (اُڏاڪا) سري ڪرشن
ڀڳوان جو سرويپ ڏسي (گهارن) راذان موهجي پيئي، (جا
چوڻ لڳي ته) اڄ، مونکي ڇڏي نه وڃ.

توهر چرن من لاگو سارنگ ڌر

سو ملي جو ٻڌ پاگر (اڪراهه)

اُرت:- (سارنگ ڌر) هي ڀڳوان! تنهنجي ڪمل چرن
پر منهنجو من لڳي ويو آهي. جو وڏي پاڳي هوندو، تنهن
کي ئي چرن نصيب ٿيندا.

۲. بند رابن من ڌرن مندو، ڪرشن چراوت گائوري

جاڪا ٺاڪر تهي سارنگ ڌر، موه ڪپيرا ٺاڏوري

آرت :- بند رابن ۾ (من هرن) من موھيندڙ سندر شيام
گانيون ٿو چاري . سري ڪبير صاحب جن چون ٿا ته هي
پڳوان ! تون منهنجو سواھي آھين، مان تنهنجو داس آھيان.
[بيو آرت]

۱- مهاڻاڻن جي (آسپاس) ردي جي چو طرف (ترسي=تل-
آسي=تلاڱو، آسي=آهن) تلاڱو رهن ٿا يعني آهي
سمدرسي آهن. انهنجي ردي ۾ جو (بنارس) آمر رس بنيو
رهي ٿو، تنهنڪي سدا ڳائيندا رهن ٿا. انجو سروپ ڏسي
(گنارن) ٻڌي روپي گوارن موھي آهي. ٻڌي مهاڻا ڪي
چوي ٿي ته اهو آندو مون ڪي ڇڏي نه وڃي.
هي جڳت جا آسرا روپ! تنهنجي چران ۾ منهنجو من
ٿولين تي ويو آهي. اهو اٽڪي ماري ٿو جنهنجو پوريلو پاڳ
ڪلي ٿو.

۲- سنسار روپي بند رابن ۾ (من هرن) آندو ڏيٺ وارو
سري ڪرشن (گاڻو) اند رابن جي چيشتا ڪري رهيو آهي
يعني هلائي رهيو آهي. تون جو ودوان جو آسرو آھين،
با انهنجي آيو ۾ اچي رهيو آھين، انهيءَ نرڱن ڪي سري
ڪبير صاحب ٿا چون ته مان به آيو ڪريان ٿو.

گوڙي پوري - شبد (۶۷)

[رام نام جو مهاڻم سڀني تيرتن کان مٿي آهي]

۱- پهل بستر ڪي تي پوري، ڪي تن مدي باسا

ڪها پئسا نر ديو ڌوڪي، ڪها جل ٻور ڌو گشتا
ارت :- جيڪڏهن (ٻيل) نر مل ڪپڙا پهريند ۽ ٻن
۾ واسو ڪند ٻن نه ڇا ٿيندو؟ جيڪڏهن مندرن ۾ (ڌوڪي)
ڏونهون ڏکائيند ٻن نه ڇا ٿيندو؟ اڃا هي مهاڻو آهي ائين
سمجهي (جيڪڏهن) تو پنهنجي (گھانا) سرير ڪي جل ۾
ٻوريو نه ڇا ٿيندو؟

جيئري جاڳا مي جاڏان، اڳت سمجه ڏاڏا
جت جت ڏيکڻ، ٻور نه پيڪڻ، سڏگر مائڻا پٽاڻا (رهائ)

ارت :- هي جيوا تون مرند ٻن، مون انهيءَ ڳالهه ڪي
جانو آهي. هي (اڃا) بي سمجه! تون (اڳت) جنهنجو
جاڻ ڪن آهي يعني پرمانا، اڏڪي سمجه. جتي جتي
توهان ڪي ڏسان تو نه جنهن ڪم ۾ لڳو ٿا ته مايا ۾ توهين
زياده (پٽاڻا) پرستي ڪريو ٿا.

۲- گھاني ڌناني ٻه اُڀديسي، اُڀر جگر سڳو ڌنڌا
ڪه ڪپير اڪ رام نام ٻن، اڻا جگر مائڻا اڻڌا.

ارت :- گھاني (ڌناني) ڌيان لڳائڻ وارا (ٻه اُڀديسي)
شاسترن جي بات ڪي سمجهائڻ وارا، اهي سڀ ڌنڌا پٽيندڙ
آهن. سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته (اڪ) ڪيول
سڌ آتما بنا ٻيا سڀ جيو مايا ۾ پلجي رهيا آهن.

گوڙي شبد (۶۸)

اٿانڪا :- هڪ ڏينهن سري ڪبير صاحب جن ڏٺو ته هڪ استري ڪنهن به ٻي کانسواءِ ۽ خوشيءَ سان ستي ٿيڻ لاءِ پيئي وڃي. اُتي پنهنجي من ڪي سمجھائڻ لڳا ته جيئن هي استري حب ڏيکاري رهي آهي تنهن تون به هري پرماتما سان حب رک.

۱- من ري چاڌر ڀرم، پر گهٽ هو ٺاڇهر،

اٿا مائٽا ڪي ڏانڊي

سور ڪ سڏمڪر رن تي ڏريئي،

ستي ڪ سانڇي ڀانڊي

آرت :- اوهين ڀرم ڇڏيو ۽ هڪ طرف ٿي نچو (يعني

ڀڳتي ڪرڻ ۾ لڳو). (اوهين جو پڌارت جي چاهنا رکو ٿا)

سو مايا اوهان کي ڏنڊ ڏنو آهي. اهو سور موڪهڙو چڻبو

جو اڳتي وڃي (ڏريئي) ٻي ڪري وري پٺتي موٽي؟ اها

ستي ڪهڙي جا چڪيا تي چڙهڻ وقت (ڀانڊي) گهر جا

برتن (سالڇي) ڪنا ڪري سنڀالي رکي؟

۱- ڏگر مگر چاڌري من بئرا،

آب تهر جري مري ست پائيئي، ليندو هارت

سند ٿرا (ڪر رهائو)

آرت :- هي چر يا من ! (ڏک مڱ ڇاڏ) ڏلا امان نه ٿي
 (۱) ستي جنهن هٿ ۾ (سند ٿرا) ناريل ڪنيو آهي سا جڏهن
 پاڻڪي ساڙي مرندي، (۲) سورهي جنهن هٿ ۾ ڪنڊ وڪنيو
 آهي، سو هاڻي جڏهن مرندي، (۳) پاڻڪي جنهن گيا نوان سڏايو
 آهي، سو جڏهن ماري ۾ اُشڪتي ڇڏي اڳتي پير وڌائيندو،
 (۴) پاڻڪي جنهن وٿراڻوان سڏايو آهي، سو جڏهن ساري
 سنسار جي واسنا ڇڏيندو، تڏهن هڪي مڪتي ملندي.

۲- ڪام ڪرو مائٽا ڪي ليني، اٿا ٻڌ جگت بگوتا

ڪم ڪبير راجا رام نه چوڌو، سڱل اوچ ٿي اوچا.

آرت :- ڪام ڪروڻ جي وس ٿيڻ ۽ مايا ۾ پربت
 ڪرڻ ڪري جگت جا جيو (بگوتا) خراب ٿيا آهن. سري
 ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته رام جو سڀ کان اوچو آهي
 تنهنجو سمن مان نه ڇڏيندس.

گوڙي شبد (۶۹)

[پرمانا جي بندگي ڪرڻ ۾ محڪم ارادو رکڻ گهرجي،
 پوءِ ڪهڙو به نتيجو نڪري.]

۱- فرمان تيرا سري اوڀر ڦر نه ڪرت پياچار

تھي درياء تھي ڪريٽا، تڄھي تي نشتار

آرت :- هي پرمانا ! مون تنهنجو حڪم وشواس ۾
 پنهنجي پير تي ڪنيو آهي، تنهنڪري مان ڏک سڪه جو

ويچار اصل ڪونه ٿو ڪر ٻان، تون رحمدل آهين. تون ئي
ٻار ڪرڻ لاءِ گرو روپي (ڪريڻا) ملاح آهين. مون ڪي
وشواس آهي ته بنده جو (نستار) اڌار ڪند بن.

۲- بندي بندگي اختيار

صاحب روس ڌرم ڪي پيار (ڪر ڀاء)

ارت:- نرڪي بندگي ڪرڻ ۾ تنهنجو ارادو (اختيار)
پڪو ڪرڻ گهرجي، پوءِ صاحب چاهي ٿو ٻي پيار ڪري
يا غصو ڪري.

۲- نام تيرا آڌار جئ ڦول جي هي ڌار

ڪهر ڪبير غلام گهر ڪا، جيءَ پاي مار.

ارت:- نام تنهنجو مون لاءِ آسرو آهي (۱) جهڙي طرح

(ڌار) ٻاڻيءَ ۾ ڪڍول ڦول (جيءَ هيءَ) پرڦلت ٿئي ٿو.

(۲) جهڙي طرح (جيءَ) ٻچي کي استري ڏسي خوش ٿئي

ٿي. سري ڪبير صاحب جن چون ٿا ته مان تنهنجي گهر

جو غلام ٿيو آهيان، سو وڻيئي ته جيئار، وڻيئي ته مار.

گوڙي شهد [۷۰]

اڌانڪا:- ماڻهن سري ڪبير صاحب وٽ سري ڪرشن

جو ڏڪر ڪيو ته ڪرشن ٺنڊ جو پٽ هو. تنهن تي مهراجن

چيو ته هو جنم مرڻ کان رهت آهي، فقط ٺنڊ جي ڀڳتي

جي ڦل ڏيڻ واسطي اچي وٽس اوتار ورتائين. ڀڳوان جو

اوتار وٺي ٿو سو هايا شڪتي ڪري پاڻ ڀر گهٽ ٿئي ٿو
پر جنم نٿو وٺي.

۱۔ لڪر چوراسيه جيئڙ جون مهر،

ڀرمت نند ٻيڻ ٿاڪو ري

ڀڳت هيٺ اوتار ليئو هئڻ،

ڀاڱر ٻڌو ٻيڙا ڪوري

ارت :- چوراسي لڪر جونين ۾ ڦرادي ڦرادي نند جون
واسنائون (ٿاڪو) گهٽجي ويون، پوءِ نند جي ڀڳتيءَ جو
قل ٽوڙ واسطي سري ڪرشن سندس گهر ۾ اوتار ورتو
جنهنڪري هو وڏ ڀاڱي چٽيو.

ٽم ڄم ڪهت هئڻ نند ڪو نندن،

نند س نندن ڪاڪو ري

ڌرن آڪاس دسو دس ٺاهي،

تب اهر نند ڪها ٿو ري (لڪر رها)

ارت :- اوهين جو چئو ٿا ته ڪرشن نند جو پٽ هو
پلا اهو نند جڏهن ڌرتي آڪاس ۽ ڏهه ڏسائون نه هيون
تڏهن ڪٿي هو؟ يعني هي به نه هو [پرايشور مها ڪال
وقت به هو.]

۲۔ سنڪت نهي ٻري، جون نهي آوي،

نام نر ناجن جاڪو ري

ڪبير ڪو سڀامي آئسو ٺاڪر،

جاڪي مائي نر ٻاڻو ري.

آرت ۽۔ جن ٻيا ماڻهو (سنڪت) مشڪلات ۾ پون ٿا
۽ جون ۾ اچن ٿا تن پڳوان ڪونه ٿو پوي. هو مايا جي
سڀند کان رهي آهي. سري ڪبير صاحب جن فرمائين
ٿا ته منهنجو سواهي اهڙو آهي جنهنڪي نڪو ماءُ نڪو پيءُ.

گوڙي - شبد (۷۱)

آٿاڪا ۽۔ مهاڻا لوڪ، آهنڪار وڌي نه وڃي ان لاءِ
ٻاڻهي پنهنجي ننڍا ڪرائيندا آهن ته سندن رهيا ڪهيا
پاپ سڀ ڌوڻي وڃن. هڪ ڏينهن ڪبير صاحب هٿ ۾
گنگاڄل جي بوتل کڻي پاڻسان هڪ برهمڻ جي ڪنيا
وٺي ٻاهر گهمڻ نڪتا. اهو حال ڏسي ماڻهو سندن ڳلا
ڪرڻ لڳا ته ويڻوا جي محبت ۾ شراب ٿو پيئي. اهو
ٻڌي مهراجن سمجهيو ته ننڍا سندس پاپ ڌوئي ٿي.

ننڍ ننڍ ننڍ مڪر ننڍ،

ننڍا جن ڪر ڪري پٺاري

ننڍا ٻاپ ننڍا مهتاري (ڪر ڪر)

آرت :- لوڪو! ڀلي منهنجي لندا ڪريو. لندا ساق جنهن
ڪي سڄي ڀڄي چڱي ٿي لڳي. جڏهن ٻاڪ جي رکيا واسطي
مانا پتا آهن (نن ڪوئن ڪرمن ڪان بچائڻ واسطي)
لندا ئي آهي.

۱- لندا دوءِ تر بئڪنن جائيسي.

نام پدارت منهنجي سائيسي

آرت :- لندا ٿيڻ ڪري (ٻاپ سڀ لندا) ۽ منهن
وئڪن جو اڌ ڪاري ٿيندو ۽ نام من هر وسندو.

ردي ست جئر لندا دوءِ.

همري ڪپڙي لندا ڪ دوءِ

آرت :- جڏهن لندا ٿيندي تڏهن رڌو شت ٿيندو.
اسالو ردي روپي ڪپڙو، گلا ڪندڙ صاف
ڪري ٿو.

۲- لندا ڪري س همرا ميت.

لندا ڪ ماهر همرا چيت

آرت :- لندا ڪري سو منهنجو متر آهي. منهنجو چت
لندا ڪ هر آهي.

لندا ڪ سو جو لندا دوري، همرا چيون لندا ڪ لوري

آرت :- نندڪ اهو جو نندا متاڻا ۾ (هوري) رڪاوٽ
ڪري ٿو، جئن ته مان چاهيان ٿو ته نندڪ منهنجي ٻارن
جو ٻار پوڳي.

۳- نندا همري ڀر ۾ پٺار، نندا همرا ڪري اُڌار

آرت :- جو منهنجي نندا ۾ ڀر ۾ ڪري ٿو تنهن سان
مان پيار ڪريان ٿو، نندا جي ڪري منهنجو اُڌار ٿي ٿو.
جن ڪبير ڪٿر نندا سار، نندڪ ڪو ٻا هر اُتري پار.

آرت :- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته مون ڪي
نندا (سار) چڱي معلوم ٿي آهي، جئن ته نندڪ ٻڌي ويو
۽ مان پار لنگهي ويس.

گوڙي - شبد (۷۲)

[اهنڪار جي نور تيءَ ڪري پرماتما جي پراپتي

ٿيڻ ۽ نذر رهڻ]

راجا رام تون ائسا ٿريو،

تون تارن رام دائيا (ڪ رها)

آرت :- هي پرڪاش روپ رام! تون اهڙو بيد ٻو تارن
وارو سوامي آهين.

۱- جب هر دو تي تب ٿم ناهي، آب ٿم هر هر ناهي

آب هر تر اڪ ڀڻي هر

اڪي ڊيڪٽ من پڻي شاهي

آرت: جڏهن منهنجي ٻڌي ۾ (هر) آهنگار هو
تڏهن نون پراپت نئي ٿين. هاڻي جڏهن مون سوڪي
يتارت ڄاڻو آهي، تڏهن آهنگار ڪونهي. هاڻي جڏهن
تون ۽ مان هڪ سڙو ٿي وياسون، تڏهن مون ڪي
(پڻي شاهي) نسچو ٿي ويو ته ٻيو ڪو ٻڌ ڀڻ وارو ڪونهي.

۲- جب ٻڌ ٿو، تب ٻڌ ڪٿي.

آب ٻڌ ٻڌ ڏکڻائي

ڪير ڪير ٻڌ ڏري ميري، ٻڌ ٻڌ ٻڌ ٻڌ پائي.

آرت:- جڏهن سنسار واري ٻڌي هئي (ته مان هي
سائن ڪريان ٿو) تڏهن تنهنجو ٻڌ مرندي ڪونه هو. هاڻي
سنسار ڪ ٻڌي، ٻڌ واري ٻڌي مان (ڏکڻائي) هٽائي ڇڏيو.
سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته هاڻي جڏهن مون ٻڌي
هريءَ کي پاڻ جي ٻڌ حاصل ٿي ۽ سنسار واري ٻڌي
بدلجي ويئي، تڏهن (ٻڌ) ڪلياڻ کي پراپت ڪيو.

گوڙي شبد (۷۳)

آٿانڪا:- ڪن پريمي لوڪن سري ڪبير صاحب جن
کان پڇيو ته پرمانا ڏيهه ڇا جي واسطي بنائي آهي؟ ڇيائون

نه ان مان گيان جي پراپتي ٿئي ٿي ۽ ڀرمانا سان ملڻ
ٿئي ٿو. ڏيهه ڪن بنائي اٿس ۽ سڪه جي پراپتي ڪن
ٿئي ٿي، ان بابت پڻ صاحب هننهنين شبد ۾ چيو.

۱. گت نهير ڪر ڪوٺري ٻانڌي،

بست انوپ ٻيچه پائي

ڪنڊجي ڪلف پاران ڪر راڪي،

ڪرتي ٻار نه لائي

آرت ۽ (۱) ڀرمانا هي منش روپي ڪوٺري (گت

نهير) پنجن تن ۽ هڪ من سان يا ڇهن چڪرن (گدا،

ٺاڻي، هر دو، ڪنٺ، ٿارون ۽ دسمو دٿار) سان (ٻانڌي)

بنائي آهي ۽ پنهنجو (بست انوپ) آتم سرويپ ان ۾ وڌو

اٿس. ڇهه چڪر اهي ڪلف آهن ۽ پاران روپي ڪنڊجي

انهن کي ڪولڻ واسطي رڪي اٿس، انهنجي ڪولڻ ۾ ڪا

(ٻار) وٽ ڪانه ٿي لڳي. (۲) ڪام ڪروڌ آدي يا

اڳيان روپي ڪلف لڳل آهي. سواس سواس ڀڄن ڪرڻ

جي جڳتي، اها ڪنڊجي رڪي اٿس، جنهن دٿاران اڳيان

دور ٿئي ٿو ۽ آتم وستو ملي ٿي.

آب من جا گت ره ري پائي،

غافل ڏوڏڪي جنم گوائڻو، چور مسي

گهر ڄائي (۱) ڪهه رهائ

آرت:- هي ٻيڙا! هاڻي من ڪري ڇڏي يا ان جڳتي
ڪي ڄاڻ. غافل ٿي تو جنم وڃايو آهي، ڪام ڪروڌ آڏو
چور اندر لنگهي ٿا وڃن ۽ (مسي) هلاڪ ٿا ڪن.

۱- پنجاهه پورو ٿا درمهر رهندي، تنهن ڪا نه پيشيڻا

چيٽ سڃيٽ چٽ هوءَ رهي، تنهن لئي پرگاس اُڃارا

آرت:- پنج گيان اندر يون جي پهر ڀدار آهن کنجي

پت ڪانهي. (۱) توکي سمجهه وارو ٿيڻ گهرجي. جڏهن

سمجهه وارو ٿيندڙ تڏهن (پرگاس) پرکاش جو (اُڃارا)

اُڃورو ملندو. (۲) چيٽن پرکاش روپ جو ويچار ڪر ته

چيٽن روپ ٿي ويندڙن.

۳- نو گهر ڏيک ڇو ڪامن پوي،

بست آڏو نه پائي

ڪهت ڪپير نوي گهر موسي،

دسوي ٿي سمائي

آرت:- (ڪامن) ٻڌي روپي استري، گهرن واري سرور

ڪي يعني سوانن ڪي ڏسي پاڇي وٺي ۽ ان ڪري

(بست انوپ) ڀر ماتما کي ڀراپت نه ڪيائين. سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته جن ۹ گهر (موسيٰ) لٽيا آهن يعني انهن کي وس ڪيو آهي ۽ دسر دٿار کي لڳا آهن سي (نت) ڀر ماتما ۾ سمايا آهن.

گورڙي - شبد (۷۴)

اُٿانڪا - ڀريمي لوڪن سري ڪبير صاحب کان پڇيو ته جن ماڻهن کي سو سروب ڀراپت ٿئي ٿو، تن جي انڀر پڪي پاونا ٿئي ٿي يا ڪو شڪ رهين ٿو؟ چيائون ته انهن جو پڪو اسچو ٿئي ٿو.

مائي موهر اور نه جانڻو آڏانا.

شو سنڪاد جاس گن گاؤد

ٿاس بسهر موري پراڻاڻا - رهاڻو

ارت :- هي ڀائي! گيانوانن بين کي پاڻ کان جدا نه ڄاتو آهي. (جاس) جنهن جا گن شو ۽ سنڪاد ڪ رکيشر ڳائين ٿا. (ٿاس) تنهن ۾ منهنجا پيران وسن ٿا. (Suffix=نا) نسجه (نيڪ) واچڪ آهي.

۱- هردي پرگاس گشان گر گشميت، گگن مندل مهر ڌاناڻا

بڪشر روگر پشر پندن پاگي، من ڏيج گهر سکر جاناڻا

ارت :- جڏهن ردي ۾ پرڪاش ٿيو ۽ گروءَ جي

(گنمت) ڪر ٻا سان گيان ٿيو، تڏهين (گگن منڊل) چيٽن
 سروب ۾ ڌيان لڳي ويو. (بڪٽ) وشيون سنسار جون،
 جي روڳ ۽ ٻنڌن جي ڏٺا واريون هيون، تن جو ٻڌ
 هليو ويو ۽ من پنهنجي (نڃ گهر) سو سروب جو آند
 نسجه ڪري ڄاتو.

۲. اڪسمت رت، جان مان ڀرپ دوسر منڇر نه آڏا
 چنڊن باس پئي من باسن، تڏاگر گهٽيو آڀمانا
 ارت :- گرن جي (سمت) سکيا ۾ جا (رت) ڀري تي
 تي، تنهنڪري پرميشر ڪي ڄاڻي ورتو ۽ اڃي مقابلي ۾
 بي ڪا به شيءِ (منه) من ۾ نسجه ڪري نٿي اچي. چنڊن
 هي نياڻي سڪ ڏٺا واري پرماتما ۾ من اهڙو (باسن)
 مگهن ٿي ويو (يعني ڀڳتي روپي واسنا من ۾ ويهي ويئي)
 جو آڀمان، جو هيٺ ڪيرائڻ وارو هو، تنهنڪي نسجه ڪري
 تياڳ ڪيو.

۳. جو جن گاءِ ڌاءِ جس ڏاڪر، تاس ڀريو هي ٿاڏا
 تهر ٻڌ ڀاگر بسو من جاڪي، ڪرم ڀرڌان مٿاڏا
 ارت :- جو منڇ اوچي سر سان پرميشر جو جس ڳائي
 ٿو ۽ اڪانت ۾ ناڪر جو ڌيان ڪري ٿو، (تاس) ان جي
 ردي ۾ ڀريو وسي ٿو. اڳئين جنم جي چڱن ڀڄن ڪري
 پرميشور جو واسو ٿيو آهي، ان جا وڏا ڀاڳ آهن.

۲۔ ڪاٺ سڪت شو سڃڻ ڀر ڳاڻڻو.

ايڪي ايڪ سمانا
ڪن ڪبير گر پيت مھاسڪر، پرست رهي من مانا.
ارت ۽۔ اُن (سڪت) مانا جي اندري کي (ڪاٺ)
اس ڪري ڇڏيو ۽ (شو) ڪلياڻ ۽ (سھج) سانت روپ
پر مانا جو اُن جي وڏي ۾ پرڪاش ٿيو ۽ اُن کي سڀ
جڳھ ۾ هڪ ئي هڪ ذر ۾ آيو، سري ڪبير صاحب
جن فرمائين ٿا ته گروءَ سان (پيت) ملڻ ڪري وڏو سڪ
پاتائين ۽ پير رھت ٿيو ۽ من ۾ آند ٿيس.

۱۱۔ گوڙي ڳوڙي - ٻارن اڪري ڪبير جيئڻ کي
ايڪ اڻڪار ست نام ڪر ٿا پر ڪه گور پر ساد.

اٽانڪا - سري ڪبير صاحب جن پريهه لوڪن جي
ڪلياڻ واسطي (ٻارن) ۵۲ اکرن ۽ ٽارن اڀدش ڪن ٿا.
پريهه لوڪن ٿينتي ڪئي ته مهراج! جڳت پر جيڪي
ٻڌڻ ۾ اچي ٿو سو اکرن جي رچهر آهي، ۽ رام نام ۽ ويد
شاستر سڀ اکرن جي رچهر آهن ۽ جڏهين رام نام نت
آهي تڏهين اکر به نت روپ ڄاڻڻ گهرجن. مهراجن چيو
ته ست ۽ است وستوءَ کي هڪ جهڙو نت ڪري سمجهڻ،
سو ٺيڪ نه آهي، جڏهين اکرن کي اُنت ڄاڻجي تڏهين
رام نام نت سمجهڻ ۾ اچي.

سنسڪرت alphabet ۾ Vowels ۱۶ اکر ۽ Consonants.

۲۹ اکر ۽ Dipthongs - ۷ اکر ۽ ۵۲ اکر آهن.

۱۔ ٻاون آڇر لوڪ ٿري، سڀ ڪڇي لٽي ماهر

اي اکر ڪر جاڳي، اوڙ اکر ان ميه ناهر

ارت :- ۵۲ اکر ۽ ۳ لوڪ، لٽي ٻر همنڊ ۾ آهن، ۽
 انهن ۾ سڀ پڌارت آهن. رهي اکر جي چڻجن ٿا سي
 (ڪر جاڳي) ناس ٿي ويندا، پر اهو اکر ڀر مائما جو دوت
 رهي، ناس ٿيڻ وارو نه آهي. سمجهاڻي :- زامر - وارو ۽
 ممولڪجن ٿا، وري ٻاهي ٿا چڻجن ته ناستا ڪي پرايت
 ٿين ٿا، زامر جو نت آهي سو ناس ٿيڻ وارو نه آهي.

۲۔ جه پول تهر آڇر اول جه پول تهر من نه رهاوا

ارت :- جتي (پول) جاڳرت ۽ سڀن ۾ اسين ڳالهايون
 ٿا تي اکر اچن ٿا، جتي (پول) سڪوپت ۾ ٻولڻ ۾ نٿو
 اچي، اتي من به نٿو رهي. (من آڌڪ اوديا ۾ لي ٿي
 وڃن ٿا) جاڳرت ۽ سڀن ۾ اکر آهن ۽ سڪوپت ۾ اکر نه
 آهن. آتما سيني اوستائن ۾ آهي.

پول پول مت هي سوئي

جس اوهر هي نس لڪي نه ڪوئي

ارت :- (پول) چيئن ۽ (پول) جر ۾ ڀر ميسور آهي.
 جهڙو انجو سڙو پ آهي تنهنڪي ڪو (لڪي) ڄاڻي نه ٿو
 سگهي. پرشن - ڀر يمي جنن وينتي ڪئي نه جن لٽي ڪي

ڄاتو آهي سي کي بولين به ٿا، يا ڪو اشارو به ڪن ٿا؟

۱- اَلِهَ لِهْشَ تَشْ ڪَدا ڪِهْشَ ڪِهْشَ تَه ڪو اُپڪارُ

ٻڌڪ پيا ڄم رهيو، ڄاڪو ٽين لوڪ بسترُ

ارت:- جن (الهه) جو سمجهه ۾ نه آهي (يعني) راز

کي ڄاتو آهي سي ڪڇ به چئي نٿا سگهن، پر جي ڪٿي

چوندا ته به اُنِيُو جو اشارو ڪندا، جڏهن ڪنهن جڳياسوءَ

جو اُپڪار ڪرڻو هوندو، ته تڏهن به ٿيڪاري اهڙي

ٿي پندا ته اُن جو اُپڪار ڪونه ٿا ڪن، پر پنهنجي آند

وٺڻ واسطي ٿا چون، يا پرماتما جي صفت ڪندا يا

پرماتما جو اُپڪار ڏسندا، جنهن مان سمجهي سگهيو ۽

نرڳن جي لکي پوندي. پرشن - ڪو اشارو به نه ڪريو؟

اُتر:- جهڙي طرح (ٻٽڪ) بڙ جو رڻ اُن ٻج ۾ ملي

ويو آهي يعني اُن ٻج کان ٿيو آهي، تهڙي طرح تِن لڳن

جو بستر پرماتما مان ٿيو آهي. جيڪو جڳت آهي سو

چيتن روپ آهي يعني پرماتما کانسواءِ ٻيو ڪونهي ”سڀ

گوبند هي سڀ گوبند هي“

۲- اَلله لِهْشَ پيد چي، ڪَچِ ڪَچِ پائو پيد

اَلت پيد من پيد ٿو، پائو پيدگر آچيد

ارت:- جڏهن ڪڇ ڪڇ (پيد) رستو پاتو تڏهن الله

ڪي جاڻي ورتو ۽ (پيد) ڀر (چي) ناس ٿي ورتو جيئن ٻاڻي،
ٻاڻي ۽ ٻي ٻي ورتو، جاڻي وارو، چاڻ ۽ جنهنڪي جاڻجي
سي سڀ ملي هڪ ٿي ويا.

(جيئن ترڪي ۽ ۽ - گيانا، گيان ۽ گيه) پيد جي طرف
کان ڇت ورتي هئي ورتي يعني پيد لهي ورتو ۽ (ايندڙ
اچيد) ڀرمانند ڪي ٻاڻي ورتو.

ڀرشن - پڇيائون ته ان کان ڪهڙو مطلب حاصل ٿو ٿئي؟
وڊ شاسٽر لکيا اٿن انهن کان برائت ٿو ٿئي يا ڪو ٻيو
رستو آهي؟

اٺر - پڙهڻ کان بهتر آهي ته من ڪي سمجهائجي.
جيڪي منجهن لکيل آهي سر من سان هڏائجي.

۵. ترڪ طريقت جانيئي، هندو پيد ڀران

من سمجهائون ڪارني، ڪچوئڪ پڙهينئي گمان

اٺر - ترڪن جي طريقت مان ۽ هندن جي ويدن
ڀران مان انهي رستي کي جاڻجي ٿو. من جي سمجهائڻ
واسطي انهن ۾ جو مطلب رکيل آهي، گيان حاصل ڪرڻ
جو ان لاءِ پڙهڻ گهرجي يعني چڱي ڪم کي گهرن ڪجي
۽ ٻيڙو ڪم ڇڏجي.

ڀرشن - مهراج! اکر نت آهن يا انت! انجو پوري طرح
نرني نه ٿيو آهي، ڪر ٻا ڪري انکي صفا کولي ٻڌايو.
۶. او انڪار آدمي ڄاڻا، لڪر اُرمينئي تاهه نه ماڻا

نوٽ۔ اوانڪار جو واپڪ (اڪر) آهي تنهنڪي ميني
سگهجي ٿو، پر جو واپ (ارت) آهي سو مينيو نٿو وڃي.
جئن رام اڪر ناسونٽ آهي پر رام سبد (ارت) جو آهي
سو سدا اٿل امر روپ آهي.

ارت :- اوانڪار جو پرماتما آهي تنهنڪي مان آءِ جو
جاڻان ٿو يا مڃان ٿو (پر مان برهما وشنو شروڪي نٿو مڃان)
چاڪاڻ جو لڪڻ ۽ ميٽڻ ۾ اچي ٿو يعني جو جنم مرڻ ۾
اچي ٿو، تنهنڪي مان نٿو مڃان.

او انڪار لڪي ڄم ڪوئي

سوئي لڪي ميٽڻا نه هوئي

ارت :- اوانڪار، جو نرن روپ آهي تنهنڪي جو
(لڪي) لکيندو سوئي (لڪ) واستو سروپ آهي، اهو
ڪڏهن ناس ٿيڻ وارو نه آهي.

۷۔ ڪا ڪرڻ ڪم ۾ پورا

سس بگاس سنپٽ ٺهي آوا

ارت :- ڪڪي اڪر دٿاران سکيا ڏين ٿا، اهڙي طرح

هيٺ پين اڪرن دٿاران به سکيا ڏيندا. (۱) (ڪرڻ) ڪرڻائون
سورج جون جڏهن ڪنول گل ۾ پيئڻ، تڏهن (سس)
چندرما جي پرڪاش ڪري، جو او رات جي وقت (سنپٽ)
ٻوٽجي ويو هو سو وري کلي پيو. (۲) گورو جون وڃن

روپي ڪرڻائون جڏهن جڳياسوءَ جي (ڪنول) هردي ۾
وڻون، تڏهن اُتھڪرڻ ڪنول قول ڪلي ٿيو.

(اُلتا)۔ هاڻي وري گروءَ کي چندرما ڪري سمجهو.
گرو روپي چندرما جو آهي شانت سروب، اُن شانتي
اُڀدش ڪنول روپي هردي ۾ پاڻو جنهنڪري تموگڻ
روپي سورج جي ڀرڪاش ٿيڻ ڪري (سنپت) مونجهارو
نه ٿيندو.

آرجي تها ڪسر رس پاوا.

آڪهر ڪها ڪهر ڪا سماجهاوا

ارت :- شانت روي واري جڳياسو کي جڏهن
(ڪسر رس) آندو ملندو تڏهن اُن آندو جو رس ڪنهن
کي سمجهائي نه سگهندو.

۸۔ ڪکا اهي ڪوڙ من آوا.

ڪوڙي چاڌ نه دهر دس ڌاوا

ارت :- ڀٽڪندڙ من جڏهن پنهنجي (ڪوڙ) رهڻ جي
جڳهه ۾ اچي ٿو، تڏهن پوءِ ڏهن ڏسائن ۾ نٿو پٽڪي پر
دس ڏنار ۾ سمائجي وڃي ٿو (ستواپتي تر يا کي پراپت
ٿئي ٿو).

خضمه جاڻ ڪما ڪر رهي، تڏهن ڏڪڻ ڪڏهن ڀڄي

ارت :- (خضمه) پرمانا کي ڄاڻي انکي سدائين

ڪميا ٿيندي ٿڌهن پوءِ (ڏکڻ ڀڳت) ناس رهت ٿي (اڪڻ ڀڳت)
امر ڀڳوي پراپت ڪندو.

۹- گنگا گڙ ڪي ڀاڄن پڇاڻا.

۵- وڃي بات نه ڌري ڪاڻا

ارت :- جنهن گروه جي اُڀڙش ڪي چڱي طرح سمجهو
آهي، سو ٻئي جي ڳالهه اصل نه ٻڌندو.

رهي ٻهنگر ڪٿي نه ڄاڻي، اڳي گهيپ گهر گگن رهائي

ارت :- سندس من سدا (ٻهنگر) اسٿت رهندو ۽

ڪيڏانهن نه ويندو. من جو (اڳي) پڪڙيو نٿو وڃي اُنڪي
پڪڙي (گگن) جو پرڪاش روپ پرماتما آهي اُنڀر (رهائي)
نهرائي ٿو.

۱۰- گهگها گهٽ گهٽ ٺمسي سو ٿي،

گهٽ ٿو ٿي گهٽ ڪٻڙ نه هو ٿي

ارت :- هر ايڪ اُتھڪرڻ پر پرماتما (ٺمسي) پرڪاش

ڪري رهيو آهي. جڏهين هي (گهٽ) سر ڀر ٿئي ويندو

تڏهين پرماتما ڪو گهٽ نه ٿي ويندو. (جهڙي طرح پاڻي

سان ڀريل دلي ۾ سورج جو پرڪاش ٿئي ٿو، پر دلو پڇي

پوي نه سورج گهٽ نٿو ٿئي.)

ٿا گهٽ مانهر گهات جئڙ ٻاوا،

سو گهٽ چاڙ او گهٽ ڪت ڌاوا

ارت :- جنهن ڪي (گهٽ) دل ۾ (گهات) پر ڪاش
ڏسي آند آيو آهي، سو ان آتم آند ڪي چڙي آيو
(او گهٽ) اوڪي رستي يعني (وشيءَ وڪارن) ۾ (ڪت)
چو وٺندو؟

۱۱- گنگا نگر ۾ سنڀر ڪر، نروارو سند بهر

ڏاهي ديگر نه پاجيئي، پر ۾ سٿانپ ايه
ارت :- اندر ۾ ڪي (نگره) روڪي پرهيشر سان (سنڀر)
پر ڪر ۽ (سند بهر) سنسي ڪي (نروارو) دور ڪر. جڏهن
پڇن ڪرڻ بعد درس نه ٿئي ته پڇي ته وڃي يعني ان
ڪي چڙي نه، سياڻپ ته ان ۾ آهي.

۱۲- چاچا رچت چتر دي پاري،

تاجر چترئي چيتهر چترڪاري

ارت :- (رچت) سرشتيءَ ۾ وڏي چترڪاري ٿيل
آهي، انڪي چڙي (چترڪاري) چت ڪڍڻ واري
ڪي (چيتهر) ٻول.

چتر بچتر لاهي اوجھيٽرا، تاجر چترئي چت راڪر چتيرا

ارت :- (بچتر) سهڻا چست (اوچھيڙا) اس روپ آهن، تڏو ڪري رهي (بچتر) ڇڏي (چيترا) چئن ڪي اندر جو خيال ڪر.

۱۳- چچا لاهي چتر پست پاسا.

چڪ ڪ نه رهه ڇاڏ ڪن آسا

ارت :- چچي ۽ ٽاران اڀر ٻش ٿا ڪن ته (۱) ڇڪرو رهي راجائن يا ٽن جي آسا کان (پاسا) الڳ ٿي رهجي. انهن جي آسا ڇا ٿي ته جيڪر پنهنجو پاڻ به ترست چوانه رهي. (۲) پر مائما جنهن جو اٽل چتر آهي، سو تنهنجي (پاسا) پاسي آهي انڪي اٽو ڪري، آسائون ڇڏي، (ڪ) ڇو (چڪ) ار پست، نٿو رهين؟

ري من مئي تڏو چن چن سمجهاوا.

قام ڇاڏ ڪت آپ ٻڌاوا

ارت :- ري من! مان ته هر وقت توکي سمجهايان ٿو (ته پر مائما ڪي جاڻ). ان آند روپ ڪي ڇڏي ڇو هوه به قاسين ٿو؟

۱۴- جاجا جڏو تن چيوت جراوي.

جو بن جار جگت سو پاوي

ارت :- جو منش (۱) (ن) من جي (جيوت) اڀر مان

ڪي (جراوئي) ڄلائي ڇڏي. (۲) جرائيءَ جو ايمان رکي
کوئي پاسي لڳن، اُنڪي ڄلائي، سو جرائيءَ جي ايمان ڪي
(جار) ڄلائي ڀرمانا جي جڳتيءَ ڪي ڄاڻندو.

نوٽ:- (آستي، پائتي، ڀريه يعني ڀرمانا ڪي رک ۽
نام روپ يعني مايا ڪي ڄلاءَ.)

آسَجرِ پَرِ جَرِ جَرِ ڄَبِ رَهي، تَبِ ڄاءِ جوتِ اُچارِ لَهي
ارت:- (۱) جڏهين (آسجر) پاڻوت حاصل ڪيل تن
جو ڀرماڊي نه ٿئي، يعني کوئن ڪمن ۾ نه ڀر چڱن ڪمن
۾ لڳائي، ۽ (پر جر) ٻئي جو تن ڏسي ايرڪا نه ڪري ۽
نه اُنڪي ٿڪي، (۲) جڏهين هن لوڪ ۽ ڀر لوڪ جي
ڀدارتن جي واسنا کان الڳ رهي، (۳) جڏهين جيءَ جي
مايا (اودا، اڳيان) ۽ ابشور جي مايا، ٻنهي ڪي ڄلائي
ڇڏي، تڏهين جوتيءَ جو (اُچارءَ) ڀرڪاش من ۾ حاصل
ڪندو.

هـ ا- جنهجا اُرجهه سرجهه نهي جانا.

رهنو جهجهڪ ناهي پروانا

ارت:- نو (اُرجهه) قاسط ڄانو، پر (سرجهه) چٽ نه
ڄاڻي. (جهجهڪ) منجهيل رهين، اها تنهجي هلت
(پروانا) قبول نه ٿو ٿي.

ڪٽ جڳر جڳر اُڙن سماجڻاوا

جڳر ڪيئي جڳر ڏي پاوا

ارت :- (ڪٽ) چاچي لاءِ (جڳر) اڪواد ڪري ٻين
کي سماجڻاڻين ٿو؟ جيڪڏهن جڳر ڪندڻ ٿو ٿو ٿو
جڳر ٿي جو لقب مائندو.

۱۶. جيڪا ڪٽ جڳر رهيو، دُور ڪنهن تڃر جاءِ

جا ڪارڻ جڳر ڇو ڏي ٿو، ٺيڙو پائڻ ٿو ٿو

ارت :- پر مائما، جو (ڪٽ) ويجهو اُتھ ڪرن ۾ رهي
ٿو، تنهنڪي (ٺڃ) ڇڏي ڪيڏانهن پري ڳوٺ وڃين ٿو؟
جنهن واسطي مون سارو جڳر ڳوليو، تنهنڪي (ٺيڙو)
ويجهو ٿي پاتم.

۱۷. ٿٽا پڪت گهاٽ گهٽ ماهي،

ڪول ڪپاٽ محل ڪن جاھي

ارت :- اُتھ ڪرن ۾ (پڪت گهٽ) ڪن رستا آهن
(آسري سميتي جا)، جڙتا روپي (ڪپاٽ) تختا جي لڳل
آهن، تنهنڪي ڪولي محل ۾ (ڪن) ڇو نه ٿو وڃين؟

ديڪر اٿل ٿل ڪٿر نه جاوا

رهئي لپٽ گهٽ پر چٽر پاوا

ارت :- جيڪڏهن هي ٻر ميسور جو خوف نه رکندو
ته هنڪي ڄم جو ٻپ لڳندو. جنهن جي ردي ۾ ٻر ميسور
جو ٻپ نه آهي، اهو ڄم جي ٻپ جو (ڀاڱي) ٿئي ٿو.
۲۰- ڇڏا ڊگر، ڊڙ ڊهر ڪت آڏا.

ڊونڊت هي ڊهر گشي ڀرانا

ارت :- ٻر ميسور (ڊگر) پاسي ۾ آهي، پوءِ ٻين هنڌ
(ڪت) جو ٻيو ڳولين؟ جي انهن ٻاهر ڳوليندا ڦرن ٿا،
تن جا ڀران ٺڪري ويا، (يعني ٻر ميسور ڀراپت نه ٿين).
چڙ سمير ڊونڊ جب آوا.

ڇهر گڙ گڙ ٿو سر گڙ مهر پاوا

ارت :- سمير ڀرپٽ تي چڙهي ڏي وڌي جڏهن ٿڪجي
وڃي آيا، تڏهن ٻر ميسور، جڏهن سر ٻر روپي (گڙ) قلعو
(گڙاڻو) بنايو آهي، اٽڪي سر ٻر اٽڪي پائائون.

۲۱- طاطا رط روتش ٺر ٺيهي ڪري،

ٺا ٺوي، ٺا ٺڦن سناچري

ارت :- جو جڏ ٻر (روٽش) لڳي رهيو آهي سو ڪنهن
سان (ٺيهي) ڀرپٽ ڪري؟ ان کي ڪپي (ڪام آڌڪ
جي اڳيان) نه ٺهي ۽ نه سڌين جي [لسچري] جمع ڪرڻ
۾ لڳي.

ٽن جنم ٿاڏي ڪو گهٽي، ماري اڪهه ٿاڃر جاءِ گهٽي
 ارت :- اهڙي منش جو جنم ٽن آهي. جي (اڪهه)
 ۽ مهوره ڪي جيتي ته پيا ڪيترا وڪار پاڻي ڇڏي
 پڇي ويندا.

۲۲۔ ٿڌا اتر ترڻو ٺهر جائي، تن ترڻو ٺهر رهڻو سمائي
ارٿ :- هن (اُتر) ڪنن کان ٻار پئي نٿو سگهجي، ڇو
تہ (تن) سوڪر من کي ٺن لوڪن جي پدارتن جي واسنا
لڳي پيئي آهي.

جَبَرْتُ رِيْطِيْ، تَنْ مَاهِ سَمَاوَا

تَمَّ تَمَّ تَمَّ مِلَّةً سَجَّ پَاوَا

ارت :- جيڪڏهن تريون کي پنهنجي (تن) من ۾
سمائي ڇڏي ته پوءِ جيو لت سروي آتما ۾ ملي وڃي ۽
سڃي سگهه ٿي.

۳۲۔ بَیِّنَاتٌ آتَاهُ تَامَّةٌ زَبِيحٌ بِأَوَّلِ أَوَّلِهِ آتَاهُ لَهْمٌ تَرْتُّ نَه رَهَاوَا

ارت :- (اُٿاھ) پر پيرون ۽ پرماتما جو (ٿاھ) اُنت
پاڻي نٿو سگھجي. اُهو [اُٿاھ] بي انت آھي ۽ ھي چنڊل
من ٿر ڪري نٿو وھي.

تو رے قتل تانکے آر نیی، بن دی تا پھر مندر تہ نیی

ارت :- من توري (ٿل) جڳھ ۾ وڏن وڏن (ٿاڪ)
محلن کي بنائي ٿو. تنهن کان سواءِ ئي محلن کي (ٿنڀي)
ٺاهي ٿو. (پاو - ناسونٽ سر ۽ر کي اسٽر سمجھي وينو آهي).

۲۴۔ دہا دیکر جہ بنسن ہارا، جس آدیکر تہس را کہ باچارا

ارت :- سنسار، جو توکي ڏسڻ ۾ اچي ٿو، سو ناس
 ٿيڻ وارو آهي. جو ٻيهر ميسور ڏسڻ ۾ نٿو اچي، تنهنجو ويچار
 ردي ۾ رک.

د سويي د ټار ڪټاځي جُټ د پاځي،

تشر د مثال ڪو درس ڪيڙا جي

ارت :- (۱) جوڳه پر - د سوين د ټار پر جڏهين پٻان کي
روڪڻ واري ڪنجي ٿي سگهي ٿي ته ڏهين د يال سروي
پرميشور جو درس ڪندو.

(۲) ڀڳتيءَ ۾ - جڏهين آنتهڪرن ۾ ڀر ڀما ڀڳتيءَ سان چٽ جي ورتي لڳائيندو، تڏهين ڀر ميسور جو درس ٿيندو.

٢٥- قَدْ أَرَقَهُ زَبِيرًا أَرَقَهُ مُذَاجُهُ بِسِيرًا

ارت :- جيڪڏهن (اُرتَھ) جيو (اُرتَ) ايشور ۾ لڳي
تہ جيڪر جيو ايشور ۾ (بسيرا) وسِي، (۽ آواگون کان
چٽي وڃي).

أَرَقَهُ حَيَاتُ أَرَقَ جُمُ آوَا تَشَّ أَرَقَهُ أَرَقَ مَلَأَ سَكَّ پَاوَا

ارت :- جيڪڏهن جيو (اُڙهه) نيچتائي جي خيال
 ڪي ڇڏي (اُڙهه) ايشور جي پراپتيءَ جي اوچي ساڌن
 (دبوي سمپراگڻ) ۾ لڳي، ته جيو ايشور سان ملي (جيون
 مڪتيءَ جو) سڪ پائي.

۲۶ - ننانس دن نرڪت ڄائي، نرڪت نئن رهي رتوائي
 ارت :- رات ڏينهن (پرميشور جي راهه ڪي) (نرڪت)
 ڏسندي گذري ويا آهن ۽ ڏسندي ڏسندي نيتري
 (رتوائي) لعل ٿي ويا آهن.

نرڪت نرڪت جب جاء پاوا

تب لي نرڪه نرڪه ملاوا

ارت :- (نرڪت) ڏسندي ڏسندي پريم ڪندي
 جڏهن (جاء) آلتھڪرن ۾ پراپت ٿيو، تڏهن (نرڪه)
 جڳياسوءَ ڪي (نرڪه) پرميشور پاڻ ۾ ملائي ورتو.

۲۷ - پيا آپر پار نهي پاوا، پرم جوت ستر پرچئر لوا

ارت :- جنهن جو آد آلت نٿو پاڻو وڃي، تنهن پرم
 جوتيءَ سان ڀڳتن (پرچئر) پريم سان ميل ڪيو آهي.

پانچئر اندري لگره ڪري،

پاپ پن دوڻو نرورئي

ارت :- انهن پنجن گيان آڏين ڪي (لگرهه) قابو

ڪيو آهي ۽ (پاپ پڻ) شپ ۽ اُشپ ڪرم ٻنهي جي
ايمان ڪي (نور آي) تياڳيو آهي.

۲۸۔ قَدْ بِنَ قَوْلِهِ قُلْ هُوَ ئِي

تا قُلْ قَدْ لَکِي جَنَّهُ ڪوئي

ارت:۔ جنهن وقت وٽ ۾ قُل ٿئي ٿو ته ڪل چڻي
وڃي ٿو، جو ائين ڄاڻي ٿو سو (قُل قَدْ) گيان روپي
قُل (لکي) حاصل ڪري ٿو.

دو ٽ نه پري قَدْ ٻاڇاري،

تا قُلْ قَدْ سَپِي تَن قاري

ارت:۔ جي (قَدْ) گيان جو ٿوري مائري وٺي وٺي
ڪري ته (دو ٽ) چوراسيءَ جي چڪر ۾ يا دويت ۾ نه
ٻوندو. پوءِ اهو اڳيان روپي قُل، (يعني تر يا اوستا جو
گيان) سر ۾ جي سڀني ڪرمان ۽ سنجت ڪرمن ڪي
ناس ڪندو، (يعني سڀني جنمن ڪي ڪائي ڇڏيندو).

۲۹۔ ٻيا بند ۽ بند ملاوا، بند ۽ بند نه ٻڃرن پاوا

ارت:۔ (بند) ٻرهم جنهنجي هي جيو (بند) ٻوند
آهي، تنهن سان ملائي ڇڏيند ٿو ته هيءَ ٻوند ٻونداري
پر ميسر سان ملي، وري اُن کان نه وڃندي.

بند ۽ ٻوند ٻندگي گهي، بند ۽ ٻوند سڏي لهي

ارت:- ٻاڻڪي بندو سمجهي بندگي ڪري. جڏهين
(بندڪ) بندگي ڪرڻ وارو ٿيندو، تڏهين (بند) پر ماتما
اچي خبر لهندو.

۳. پيا پيدم پيد ملاوا، آب پتر پان ڀروسر آوا

ارت:- پي دٿاران پيدڪي ناس ڪري، پنهنجي جيرو
ڪي (پيد) ايشور سان ملائي. هاڻي ڀپ ڪي (پان) ناس
ڪرڻ واري جو ڀروسو اچي ويو.

جو ٻاهر سر پيتر جائنا، پئما پيد ڀوپت پهاچائنا

ارت:- جيڪو ٻاهر سمجهيو هوم تنهنڪي اندر جاتو.
انجو (پيد) ڳجهو يعني رستو ملي ويو ڀوءِ (ڀوپت) ڀر ميسر
جي پڇان ٿيو.

۳. ماما مڙل گهٽا من مانئي،

مرمي هوءَ سر من ڪٿر جاني

ارت:- جڏهين (مڙل) آسري روپ پر ماتما ڪي (گهٽا)
گرهن ڪيم، تڏهن من (مانئي) مڃي رهيو. جو (مرمي)
واقف هوندو، سوئي من ڪي جائندو.

مت ڪوئي من ملتا ٻلماوي،

مگن پئتا تي سو ساچر پاوي

ارت :- مٿان ڪو من ڪري پرميشر سان ملاپ ۾
(پلماوي) ڏيڻ ڪري. ان ۾ مڱهن ٿيندو ته جهڙو سڪ
چاهيندو تهڙو پائيندو.

۳۲- مَما مَن سِئُ ڪَاجُ هِي، مَن ساڌي سِڌ دوءِ
مَن هِي مَن سِئُ ڪَهي ڪَپيرا مَن سامِلا ڏر ڪوءِ

ارت :- من سان ئي ڪم آهي. من ڪي ساڌن سان
سڌي ملي ٿي. سري ڪپير صاحب جن فرمائين ٿا ته (۱)
جڏهين من جي آپو تر ٿئي دور ٿي، تڏهين من (سا)
جهڙو مٿر ڪونه مليو. (۲) جيو خود پاڻ چوي ٿو ته من
جهڙو صلاحڪار مولڪي ڪونه مليو.

۳۳- اِه مَن سِڪَتي، اِه مَن سِپِيءِ

اِه مَن پَنڇاچر تَت ڪو جِيءِ

ارت :- اهو من جڏهين مايا سان مليو تڏهين (سڪتي)
مايا روپ ٿي وڃي. جڏهن پرميشور سان مليو تڏهين
(سپيءَ) پرميشور روپ ٿيو. اهو من پنجن ٽن سان ملاپ
ڪري ۵ ٽن جو جيوڙو بڻيو.

اِه مَن لي جِئُ اُنهن رهي،

تَم نِين لوڪ ڪي ٻاڻي ڪهي

ارت :- ان من ڪي مايا کان (اُنهن) هٽائي جڏهين

پر ميسر ۾ لڳائي نه ٿن لوڪن جون خبرون ٻڌائي سگهي.
۳۲- ڀيا جئر جانهر، تئر درمت هن،

ڪر بس ڪائئا گاء

رڻ روٽئر ڀاجي نهي، سڙ رڻ ٿارو ڌاڻو

ارت:- جيترو ٿي سگهي اوترو (درمت) کوٽي مت
ڪي (هن) ناس ڪر ۽ سر پر رويي (ڪاڻ) ڀڃ ڀڃي واسنا
ڪي پنهنجي (بس) وس ۾ ڪر- نوسان (وڻا روٽه) جنگ ۾
قاتل يعني ڪام آڏي، تنڪي (ڀاجي نهي) ڀڻي ڏيئي نه
ڀڄ نه پوءِ تنهنجو نالو (سورڙ) سورمو ٿيندو.

۳۵- رارا رس نرس ڪر جائئا.

دوءِ نرس سر رس ڀڄاڻا

ارت:- هي جيوا جو ڀڄن جو رس آهي (يعني پر ماتر
رس) انڪي نورس سهجهيو ٿي ڪين، پر جو وڻي وڪار
جو رس آهي، تنهنڪي نورس ڪري سهجهيو.

اه رس ڇاڏي، اُڏ رس اول.

اُڏ رس پيئا، اُڏ رس نهي ڀاوا

ارت:- جڏهن دنيا جو رس ڇڏيندو تڏهن اُتر مڪتا
جو رس ايندو. ڀڄن جي آند جو رس جڏهن پيئندو
تڏهن دنيا جو رس هنڪي وڻندو ٿي ڪين.

۳۶۔ لَآ اَئْسِي لَوْ مَن لَّوِي،

اَنتَ نہ جاءِ، پُرم ساچر پاوي
ارت :- من ڪري اهڙي لنو لڳائي جو من (اَنت)
پئي پاسي نہ وڃي، تڏهين ئي سچي سڪ ڪي پائيندو.
آر جئر تھان پُري لَوْ لَوِي،

تَمَّ اَلِه لَهِي، لَه چرن سماوي
ارت :- ۽ جڏهين پُري سان ورتي لڳائيندو ته پرماٿما
جو نہ لکني جوڳ آهي، انڪي لهي چرن پر سماڻجي ويندو.
۳۷۔ وَا بَار بَار بَشَن سَنَمَار، بَشَن سَنَمَار نہ آوي هار
ارت :- وري وري وشنوءَ کي (سَنَمَار) ياد ڪر. ائين
ڪرڻ سان تنهنجي ڪٿي به هار نہ ٿيندي.
پَل پَل جي بَشَن تَنَّا جَس گاوِي،

وِشَن مَلي، سَپ هي ساچر پاوي
ارت :- مان بلهار آهيان انهن (بشن تَنَّا) وشنوءَ جي
پٿرن يعني سنتن تان جي انجو جس ڳائين ٿا. انهنڪي وشنو
ملندو ۽ سچو سڪ پراپت ٿيندو.

۳۸۔ وَاوا واهي جاني، وَا جاني اَمر هو.

اَمَر آراوهر جَب مَلي، تَب مِلت نہ جاني ڪو.

ارت :- جيئو ڪي جاڻي يا پرماتما ڪي جاڻي (اوهه) هي
جيئو ۽ (اوهه) پرماتما جڏهن ملندا تڏهن ڪو ڪونه ڄاڻندو
ته ڪو هي جيئو آهي ۽ هو پرماتما.

۳۹۔ سسا سونپڪا ڪر سوڌه.

گهٽ پرڇا ڪي بات نروڌه

ارت :- ان پرماتما ڪي چڱي طرح (سوڌه) ڄاڻي ڏس
(ته ڪٿي ٿو ملي) جئن هردي ۾ اُنهي (پرڇا، ڄاڻ، پڇاڻ
ٿئي، اهڙي سکيا ڪي (نروڌه) پڪو ڪر.

گهٽ پرڇي جڻه اُپجي ڀاڻي

پُر رهڻا تهر ترپوڻ راڻ

ارت :- جڏهن هردي ۾ اُنهي پڇاڻ ٿيندي تڏهن
(ڀاڻ) پير لڳندو. پوءِ ائين معلوم ٿيندو ته پرماتما ٿنهي
لوڪن ۾ پورن ٿي رهيو آهي.

۴۰۔ ڪڪا ڪوڄر پري جڻه ڪوئي، جو ڪوڄي سو ٻهر نه هوئي

ارت :- پرماتما جي ڳولا ۾ جو پوندو سو اُنڪي ڳولي
لهندو ۽ هو وري جيئو پاو ڪي پراپت نه ٿيندو.

ڪوڄر پوڄه جڻه ڪري بيچارا،

تم پوڄال تريت نه لائي بارا

ارت :- اُنهي ڳولا واسطي جو ٻچي ڪري ويچار ڪندو
تنهنڪي سنسار روپي سمد رمان پار لنگهن ۾ (بارا) وڃي
نه لڳندي.

۴- سسا سو شهر سڃاڻي ساري،

سوئي صافي سند ٻيهر ناري

ارت :- جا جيرو روپي استري پتي پر ماتا واسطي
اُنهي ڪرڻ روپي سڃاڻي (سناري) صفا ڪندي، سا
(سندي) سسا (ناري) دور ڪري ڇڏيندي پوءِ اُنڪي
درس ٿيندو.

آلپ سکر ڇاڻي پر سکر پاوا،

تب تريئر اوڏو ڪنت ڪهاوا

ارت :- جڏهن وڪارن جي (آلپ) ندي سکر ڪي
ڇڏي، تڏهن پر ماتر رس کي پاڻي ۽ پوءِ اها جڳياسو
روپي (تريئر) استري پر ماتا ڪي پنهنجو (ڪنت) پتي
چواڻيندي.

۴- هاها هوت هو نه ڄاڻا، جب هي دوءِ تهر من مانا

ارت :- توکي (پر ميسر جو روپ) ڄاڻو هو پر تو نه
ڄاڻو. جڏهن اُنجو روپ ڄاڻندڙ، تڏهن پنهنجو من پر ميسر
کي مڃي رهندو.

هي تڏهه صاهي لکي ڄڻ ڪوئي،

تب اوڏي اهو، ايهر نه هوئي

ارت:- آهي ته برابر ايشور روپ، پر جڏهين اُنڪي

جاڻي ۽ پوءِ اهوئي رهندو ۽ جيوت پاڻ نه رهندس.

۲۳- لئن لئن ڪرت ڪري سڀ لوگر

تا ڪارڻ پڻاڻي پهر سوگر

ارت:- سڀ آدمي (لئن لئن) موه ڪري ڀدارتن

پٺيان پيا ڦرن، انهي ڪري مهاي لکي تا تين.

لکمي پرست ڄڻ لاءِ ٿاوي،

سوگر مٽي سڀ هي سکر پاوي

ارت:- (مايا پر پرستي ڪرڻ کان) اهوئي (لکمي پر)

لچميءَ جي سواميءَ سان (لک) ورتي لڳائي ته ساڙو ۽ شوڪ

مٽندس ۽ سڀ سکر ملندس.

۲۴- کڪا ڪرت ڪپت گهي ڪيٽي،

ڪرت ڪپت جهون نه چيٽي

ارت:- ناسونت ڀدارتن پر پنچت ٿي يعني لڳي ڪري

ڪيترا هليا ويا. هن وقت به ناسونت ڀدارتن پر ڪيترا

لڳا پيا آهن، هو اڃا به نٿا سمجهن.

آب جگر جان جڙ مٺا رهي.

جهر ڪا ٻچرا تهر ٿر لهي
ارت:- هاڻي به جي (مٺا) من ڪري جڳت کي ناس
روپ ڄاڻي، ته پوءِ هو جنهن کان وڃي آهي تنهن کي
پائيندو.

۴۵- ٻاون اکر جو ڙي آن، سڪا نه اکر ايڪ پڇان
ارت:- سنسار ۾ لوڪ (ٻاون) ۵۴ اکر جو ڙين ٿا، پر
انهن مان ۵۴ اکر (يعني واسو روپ ۾ ماڻا کي) ٻڌا ڄاڻن.
ست ڪا شبد ڪبيرا ڪهي.

پندت هوءَ سه انپير رهي

ارت:- ست جو اپد پش سري ڪبير صاحب جن چون
ٿا ته جو (پندت) ويچار وان هوندو سو (اپير) گيانوان ٿي
رهندو (۲) يا جنم مرڻ کان (اپير) نريٽ ٿيندو.

پندت لوگر ڪم پنهان گڏاڻون ڪم ٿت ٻيچار

ارت:- پندت لوگر اکر پڙهن ٿا وهنوار واسطي (۱) نه
پر ماڻا کي ڄاڻ واسطي (۲) گيانوان انهن اکرن سان ٿت جو
ويچار ڪن ٿا، (نه پر ماڻا ڄا آهي ۽ جيو ڄا آهي).

جاڪي جيئڙ جيئسي ٻڌ ڏوئي،

ڪڇ ڪڇير جائڻگا سوئي.

ارت :- سري ڪڇير صاحب جن فرمائين ٿا ته جنهن
جيور ٻر آتما جي ڄاڻ جو ويچار ٿيو آهي، سوئي پر مائما
ڪي ڳولي لهندو.

ايڪ ارنڪار ست گور ٻر ساد

راج، گوڙي ٿي ڪڇير جي ڪي

سري گرو ارجن ديو سري ڪڇير صاحب جي پاڻ ڪي
وئي ڪري ٿين ۽ وارن د ٿاران اُڀر ڀش ڪن ٿا ته ٿت
ايڪر آد ڪ بهر يائين شروع ٿي ٿڏهين به پر مائما هو ۽
جڏهين پوري ٿي ٿڏهين به آهي، يعني ٿڏيون وارون
ناسون ٿ آهن پر پر مائما ٿت آهي. سو جڳت ڪي اُٿت
سمجهڻ ۽ ايشور ڪي ايڪ رس سمجهڻ گهرجي.

۱- سلوڪ - پنڌ رهن ٿي سات وار

ڪڇ ڪڇير اُروار نه ٻار.

ارت :- ۱۵ ٿيون ۽ ۷ وارون اچڻ وڃڻ وار ٻون آهن.
سري ڪڇير صاحب جن چون ٿا ته پر مائما بي اُٿت، اُڪند
جوت روپ آهي.

ساد ڪ ست لڪي چئڙ پيئڙ آهي ڪرڻا آهي ڏيئڙ

ارت:- جڳياسو، گرو لوڪ، جيڪو به اُن پيد ڪي
جاڻي، تو سوئي پرمانا ڪي ڏيو روپ ڪري جاڻي ٿو.

ٿئي - اماوس مه آس نوار، انتر جامي رام سماره

ارت:- جڳت جي آسا يعني وهنوار جو (نوار) سنڪوچ
ڪري، (انتر جامي) گهٽ گهٽ جي چانڊڙ رام جو
(سمار هه) ڀڄن ڪريو.

جيوت پاوه موڪر ڏنار، اڻيو شبد ٿئي ناجر سار

ارت:- جو ڀڙ کان رهت ٿي يا اڻيو سان (شبد) اڀديش
ڪمائي (ٿئي) واستو سرويپ (سار) سڌانت ڪي چانڊو،
سو جيئري ٿي گيان جي پراپتي ڪندو.

ڇڏن ڪمل گوبند رنگ لاڳا

سنت پر ساد پئي من نرمل،

هر ڪير تن مه آن دن جاڳا (اڪ رهاڻو)

ارت:- پرمانا جي ڪنول چرڻن پر (رنگ) پريم لڳندو

۽ سنت جي ڪرپا سان من نرمل ٿيندو، ۽ هري پرمانا
جي جس ڳاڻا پر رات ڏينهن سارڌان رهندو.

۲- پروا پريتر ڪرم بيدچار، گهٽ مه ڪيائي آگهت اپار

ارت:- (پروا) اڪرم جي ڏينهن پنهنجي پريتر جو

وڃار ڪر ٿو پر مائتا اسانجي هر ڏي ۾ ڪيائي رهيو آهي،
هو هر اڪهه جڳهه ۾ آهي ۽ بي انت آهي.

ڪال ڪلپنا ڪڍي نه ڪائي، آڏ ڀر ڪر مڀر رهي سماءُ

ارت :- (ڪال) وقت جي ڪلپنا ڪڏهين به توکي
نه کائيندي، (يعني اڄ اُماوس گذري ويئي ۽ مون فلاڻو
ڪم ڪين ڪيو) ۽ آڏ ڀر ڪر سمائجي ويندين.

۳۔ دَٽِيئا دهر ڪر جائِي انگر، مائِئا دهر رمِي سڀ سنگر

ارت :- دَٽِيئا نت دٽاران اُڀر ڀش ٿي ٿا ته سر ڀر ۾
ٻڙي جاڻي، هڪڙي مايا ۽ ٻيو برهمڻ (مايا اُست ۽ برهم
ست). برهم سڀ ۾ رمي رهيو آهي.

نا اوهر ٻڌي نه گهٽتا جاءِ، اڪل ڌرنجن ايڪي پاءِ

ارت :- اهو نه وڌي ٿو ۽ نه گهٽجي ٿو. ڪلپنا ۽ مايا
کان رهت ۽ (ايڪي پاءِ) هڪ سڀاءُ وارو آهي.

۴۔ ڌرتِيئا ڌيڍي سر ڪر لڙاوي،

آنند مڙل ڀرم ڀڌ پاوي

ارت :- ڌرتِيئا دٽاران (۱) لڙا، پنگلا ۽ سڪمنا (۲) ٿي
ديوتا. برهما، وشنو ۽ شو. (۳) ڪرم، اُپاشنا ۽ گيان (۴)
رجو، نمو ۽ ستو، انهن ۾ ٻڌي يا ورتي ساڳي ڪري،
يعني هڪ روپ سمجهي. ائين ڪرڻ سان آند جي ٺڌي
۽ ڀرم ڀڌ ڪي پائيندو.

ساد سنڪت اُڀڄي بسواس، ٻاهر ڀيٽر سدا ڀرگاس
 ارت:- سنتن جي سنگهه ۾ وشواس ٿئي يعني سنتن جو
 سنگهه ڪري ٿو، سدائين اندر ٻاهر ڀر ماتما جو ڀر ڪاش
 رهندو.

۵- چوڻ ۾ چنڊ چال من ڪر گهڻو.

ڪام ڪروڻ سنڪه ڪهه نه بهه
 ارت:- چنڊ چال من ڪي (گهه) روڪ. ڪام ڪروڻ
 جي وس نه ٿي.

جل ٿل ماهي آهه آپ، آهه ڇهه آهه جاپ
 ارت:- ٻوڏ سڀ هند (آهه آپ) ڀر ميسور ويا ٻڪ
 معلوم ٿيندو، ۽ پاڻ لام چيڻ ۾ لڳو رهندو.
 ۶- پانڇي پنڇرت ٻستار، ڪنڪ ڪامني جگر ٻستار
 ارت:- پنڇرت تن جو وستار آهي. (ڪنڪ) سون ۽
 (ڪامني) استري يا جر ۽ چيٽن مايا جي وهندڙ ۾ سڀ
 لڳا پيا آهن.

ڀرير سدا رس ڀيرو ڪوي جرا مرن ڏک ڦير نه هوي
 ارت:- ڀرير روپي (سدا رس) امرت رس ڪو ورو
 ٿو پيئي. جيڪو پيئندو انکي ٻڌائي ۽ جنم مرن جو ڏک
 نه لڳندو.

۷- چن ڪٽ چڪر چيون دس ڌاءِ

بن پر چي ٺهي ٿر رها

ارت:- (ڪٽ) چن چڪرن وارو سر پر (بعدي ۵ گيان
اندرين ۽ من)، چن ڏسائن ۾ ڏوري رهيو آهي. (پر چي)
نام ۾ ليڳن کانسواءِ ٿر نه رهندو.

دٻڙا مڀت ڪما گهر رهڻ

ڪرم ٿرم ڪي سول نه سڀه

ارت:- جڳت ۾ ٻڙ (يا تنهنجو منهنجو) ڪي هٿائي ۽
چميا رکي ته هنڪي ڪرم ۽ ٿرم جي (سول) تڪليف
نه ٿيندي.

۸- سائن ست ڪر ٻاڇا جاڻ، آتم رام ليهر پرواڻ

ارت:- اهي (ٻاڇا) وچن ست ڪري جاڻ. آتمارام
جو رمي رهيو آهي تنهنڪي (پرواڻ) نسجه ڪر.

چوڻي سنسا ست جاڻ ڏک سن سرور پاوه سڪ

ارت:- پوءِ سنسا ۽ ڏک سنسار جا سڀ مٿي ويندا ۽
(سن سرور) اُتر آند جي سمدار جو سڪ ملندو.

۹- آشتم آشت ڌات ڪي ڪائما

تا مهر اڪل مها نٿ رائما

ارت :- ۸ ڏاڻو - ۴ ڏاڻو مائا جون - مڃ، ناري،
چري ۽ لوهو.

۴ ڏاڻو پتا جون - رور، هڏ، ماس ۽ ورج
انهن اٺن ڏاڻن جي ڪاٻا ۾، ڪاٻا رهت ۽ وڏين
ڏن ۾ جو مالڪ يعني پرماتما آهي.

گر گهر گمان بڻاوي پيدا، اُلتا رهي اپڻگر آچيد

ارت :- گروه جي گيان هار سان پيدا جي سد پوندي،
تڏهين هن سر پر ڪان من ڪي اُلتائي ڇڏيند ۽ آچيد
پرماتما ۾ رهند ۾.

۱ - نومي نوي دٿار ڪٿر ساق، بهتي منسا راڪهر ٻاڏي

ارت :- نون ڏاڻن ڪي (ساد) روڪ، ۽ (بهتي)
دور ڏڙ (منسا) واسنا ڪي قابو ڪري ٻڌ.

لوپ موه سڀ بيسر جا.

جگر جگر جيوه امر قل ڪاه

ارت :- لوپ ۽ موه سڀ وسري وڃن، ۽ امر قل
ڪاٺي سدائين جيترو رهين.

۱ - دسمي دهر ڏس هوءَ آئند، چوڻي پرم ملي گوبند

ارت :- ڏهن ڏسائن ۾ پرماتما جي ڀڄن جو آند
ٿيڻدو. پرم دور ٿيندو ۽ گوبند ملندو.

جوت سڙو پي ٿت آنوپ،

آمل نه ملن، چاهه نه پي ٿو پ

ارت:- جوت سڙو پ پرماتما جنهنجي (آنوپ) اڀما
ڪئي ٿي وڃي ۽ جو مئل کان رهت ۽ (چاهه نه پي ٿو پ)
ستو ڳڻي ۽ ٽو ڳڻي نه آهي، يعني ايڪه دس آهي.

۲- ايڪا دسي ايڪه دس ڏاوي،

ٿڌ جو ٺي سنڪت ٻهر نه آوي

ارت:- ان هڪ طرف ڏيان ٻوري نه وري جنم

موت ۾ نه اچي.

سپتال ٺهريل پيئڻا سر ڀرا، دور بٽاوت پائڻا ٺيرا

ارت:- سر ڀر سپتال ۽ مئل رهت ٿئي، نه جل، جو
ڀري ٻڌو ٿي، سو (ٺيرا) ويجهو ٿي حاصل ٿئي.

۱۳- ٻارس ٻارم اڱوي سڙ، آه نس باجي آند ٿور

ارت:- ٻارهن راسين جو (سور) سورج تنهنجي آنتهن ڪرن
۾ (اڱوي) پرڪاش ڪندو ۽ ڏينهن رات (آند ٿور)
آند جي ڌن وڃندي.

ديڪڻا ٽهون لوڪ ڪا پيئڻ، آچرچ پيئڻا جيو ٿي سيئڻ

ارت:- ٽهه لوڪن جو پتي پرماتما جو درشن ٿيندو
آسچرچ ٿيندو، جو جيو مان (سيئڻ) ايشور ٿيندو.

۱۴۔ تيرس تيرھ اکر بکاڻ، آرڌ آرڌ ڀاڄر سمر ڀڄاڻ
 آرڌ:- ۹ وياڪرن ۽ ۴ ويد يا ۶ شاستر، ۴ ويد ۽
 ۳ ديوتا، انهن دئاران اکر جي (بکاڻ) وياڪيان ڪندو.
 (آرڌ آرڌ) هن لوڪ ۽ ڀرلوڪ، يا جيو ۽ ابشور ڪي (سم)
 هڪجهڙو ڪري سمجهندو.

نيڄر اوچ نهي مان امان، ڀڄاڻڪ رام سگل سامان
 آرڌ:- ٻو ۽ نيڄ اوچ پاونا نه رهندي ۽ مان ايمان
 جو خيال نه ٿيندو ۽ وياڻڪ رام ڪي سڀ جڳهر ۾ (سامان)
 هڪجهڙو ڄاڻندين.

۱۵۔ چؤ دس چؤ دهر لوڪ مڃهار، روم روم مهر ٻسهر مرار
 آرڌ:- ست هيٺيان لوڪ ۽ ست مٿيان لوڪ آهن.
 جيون جي روم روم ۾ مراري وسي ٿو.

ست سنڌوڪر ڪا ڌرھ ڌڻان،

ڪڏني ڪڏيئي ڪڏيئي ڀرهم گڏان

آرڌ:- سڄ ۽ سنڌوش جو ڇت ۾ خيال ڪريو ۽ ڪڏن
 اهو ڪريو جنهن ۾ ڀرهم گيان يا آپڪار جي بات هجي.

۱۶۔ پوڻئر پورا چند آڪاس، پسرهم ڪلا سهجهر پرگاس

آرڌ:- اهڙو پورن ٿي رهيو آهي جهڙو پوراما جو

چنڊ. جئن چندر ما جي ڪرنا سانت روپ آهي تئن (سهج
 پرگاس) پرماتما جو پرڪاش سڀ جڳهه ۾ پري رهيو آهي.
 آد ائت مڌ هو رهيا ٿين، سکر ساگر مهر مهر ڪبير.
 اُرت:- سري ڪبير صاحب چون ٿا ته اڳياري پڇاڙي
 ۽ وچير مان (ٿير) استت ٿي رهيو آهيان ۽ سنت جن ۽
 مان ڀرم آند وٺي رهيا آهيون.
 اڪ اونڪار سترگ پر ساد

راڳه گوڙي وار ڪبير جيءَ ڪي شبد (۱)

[وارن ڏنارن ڀرميشر جي ڀڳتي ڪرڻ بابت

ورن ٿا ڪن.]

۱- بار بار هرڪي گن گاؤ.

گر گهر پيد سر هرڪا پاؤ (اڪ رها)

اُرت:- (بار بار) هر وقت هريءَ جا گڻ ڳايو. گروءَ

جي سرن ۾ وڃي هريءَ جو پيد پاؤ.

آدت ڪري پڳت آرڻ، ڪائئا مندر منسا ٿنپ

اُرت:- (آدت) آرتوار ڏنارن اُڀر ڪن ٿا ته منش

ڀڳتي شروع ڪري. سر ڀر روپي مندر ۾ من جي واسنا

ڪي (ٿنپ) روڪي رکي.

آهنس اڪند سرهي جاءِ، تئر آنهد بيٺل ساجر مهر ڊاءِ

آرت :- ڏينهن رات (اڪند) اڪ ڏس سرور ڀرما تما
جي ڏيان ۾ (سرهڻي) ورتي ڪي لڳائي. اهو هر جن (۱) ائين
ڪرڻ سان (انهڊ پيٽ) آند ڏيڻ وارو ٻاجو آهي سو
(سهڻج) شائتيءَ ۾ (ٻاء) وڃائيندو يعني ڪام ڪروڌ،
لوپ، موه ۽ آهنڪار نه ٿيندس. (۲) ڇت جي ورتي
روپي بنسريءَ ڪي شانت پد ۾ (سرهڻي = سهڻج) رهي جاءِ
لڳائيندو.

۲- سوموار سس انمريت جهرڻ.

ڇاڪت بيگه سگل ڊڪه ڌري

آرت :- سوموار ۾ (سس) چندر ما جي ڪرا سان امريت
ڪي (جهرڻ) وٺي ٻا ڀرما تما شانت سرور جو ڏيان ڪري
شانت روپ ٿئي. پوءِ اها شائتي جلدئي ساري ڏک جنم
مرڻ جي ڪي (يا وشي ڪار) ڪي ناس ڪري ڇڏيندي.
ٻاٻي روڪي رهي ڏار، تڏهن من متوارو پيونهار

آرت :- وائي آڌڪ جي ڏار آهن تنڪي روڪي رکي
(يعني جڏهن چوڻ جو ضرور ٿئي تڏهن چوي) نه پوءِ
اهو شائتي روپي امريت پي (متوارو) مست ٿيندو.

۳- منگل واري لي ماهيت، پنڊچر چور ڪي جاٿي ريت

آرت :- منگل وار تي مهاتما جي (ماهيت) سکيا وٺي
۽ پنج ڪام آڌڪ چورن جي وس ڪرڻ جي ريتي
سمجهي.

گهر چوڌين ٻادر جن جاءِ ٺاٽر ڪرا رسي هي راءِ
 آرٽ :- اُتر مک ورتي ڇڏي ٻاهر (جن) نه وڃ (ٺاٽر)
 جيڪڏهن ائين نه ڪند بن نه مالڪ ڀرميشر ڪاوڙ ڪندو.

۴- ٻڌ وار ٻڌ ڪري ڀرگاس،

هردي ڪمل مهر حرڪا باس

آرٽ :- جئن ٻڌي نرمل ۽ ڀرڪاش واري ٿئي ٿئن
 جئن ڪري ردي ڪمل ۾ ڀرميشر جو واسو آهي (انجو
 ڌيان ڪري).

گرميل دوٺو ايڪ سر ڌري،

اُرد پنڌڪ لڀي سوڌا ڪري

آرٽ :- گرن سان ملي گرن ۽ ڀرميشر ۾ هڪ سمان
 ورتي ڪري هردي روپي اُٿي ٿيل (پنڌڪ) ڪمل ڪي
 سڌو ڪري يعني ڀرميشر جي پاسي ڪري.

۵- برهسپت ٻڪڻا ديئر ٻهائ ٽپن ديوار ايڪ سڌگر لاءِ

آرٽ :- ورهسپت دٿاران سکيا ڏين ٿا ته اندر جي
 وشين کي (دٻه ٻهائ) الڳ ڪري ٽن ديون ۾ جا چيٽن
 سٺا آهي اُٿي هڪجهڙو سمجهي (يعني پيد ٻڌي ڪي
 ماري ڇڏي).

آهِنِسْ كَسْمَلْ قُو وَهْ نَاهْ

۶۔ سَکَرَت سَہَارِی، سَہ لہ بَرَت چَڑِی،

آن دن آپ آپ سے لڑے

سُر کی پانچپتر راکی سہی

تہ دوجی درشت نہ پشپی کپی

آرت :- (سرڪي پاڻي) پنجن ئي گيان اندرين کي روڪي رکي يا پر ماتما جو ٻپ ڏيکاري ته پوءِ (دوجي درشت) کوٽي خيال ۾ ڪڏهن کين پوندو.

۷۔ ٿاور ٿر ڪر راکي سوء،

جوت دي وٺي گهٽ مهر جوءَ

آرت:- چنڊر دٿاران اُڀريش ته (سوءَ) من ڪي (ٿر) روڪي
رکي. ۽ پرميشر جي (جوت دي وٺي) چيٽن ستا ڪي پنهنجي
هردي ۾ (جوءَ) ڏسي يا اُن ۾ پنهنجي ورثي ڪي لڳائي.

ٻاهر ڀيٽر پيٽا پرگاس، تب هوئا سگل ڪرم ڪاناس

آرت:- جڏهن ٻاهر اندر پرکاش نسي ڪندو تڏهن

سڀ ڪرم جو قل ناس ٿيندس.

۸۔ جب لگر گهٽ مهر دوجي آن،

تئر لئر محل نه لاپي جان

آرت:- جيستائين هنجي ردي ۾ پي واسنا آهي

تيستائين هو (محل) سو سروي ڪي پائي نه سگهندو.

رمت رام ستر لاگو رنگر ڪم ڪبير تب نرمل انگر.

آرت:- سري ڪبير صاحب جن فرمائين ٿا ته جڏهن رام

جو (رمت) رمي رهيو آهي اُن سان (رنگ) پيار ڪندو

تڏهن هنجو (انگ) سوڪر سريز نرمل ٿيندو.

ايڪ اونڪار سنگر پرساد

راڳم گوڙي چيٽي ٻاڻي نامديو جيئم ڪي

[نام جيٺ سان نري پار پوڻ لاءِ اُپديش]

۱- ديوا ڀاهن تاريٺلي،

رام ڪهٽ جن ڪس نه نري (اڪ رها)

آرت :- (۱) رام پٿرن ڪي به تاريو آهي، نه جو رام نام

جيپيندو سو (ڪس نه) چونه پار پوندو. (۲) پٿر جي ديوي

پر شرڏا، پڳتن ڪي تاريو آهي ته جو رام نام جيپيندو سو چونه

پار پوندو (۳) ديوا پنڊت ڪي پٿر جي مورليءَ تاري ورتو ته

جو رام نام جيپيندو سو (ڪس نه) چونه پار پوندو.

تاريٺلي گنگا، ٻن روپ ڪڇجا،

ٻياڏ، آجامل تاريٺلي

آرت :- نام، گنگا ویشوا، ڪروپ ڪڇجا ۽ پکين جو

شڪار ڪندڙ وياڏ ۽ آجامل ڀاڻي ۽ ٻين جو به اڏار ڪيو

آهي.

چرن ٻڌڪ جن تيئو مڪت پئي،

هٿر ٻل ٻل جن رام ڪهي

آرت :- پڳت جن جنجي چرنن ۾ (ٻڌڪ) شڪاريءَ

ٻاڻ هنيو، سي مڪت ٿي ويا. مان تن تان قربان وڃان

تو جن رابر ڪي جپيو.

۲۔ داسي ست جن بدر سڌاما

اگر ستن ڪٽر راج ديئي

جپ هين، ٽپ هين، ڪل هين، ڪرم هين،

نامي ڪي سڌامي ٿيئو ٿري

آرت:- ودر ڀڳت داسيءَ جي پٽ ۽ ڀڳت سڌامي

ڪي سري ڪرشن تاريو ۽ اگر ستن ڪي راج ڏنائين. مهراج

نامد بو ٿا چون ته جن ڪوبه جپ ٽپ ڪونه ڪيو ۽ نيچ

ڪل وارا هئا ۽ جن ڪو شپ ڪرم ڪونه ڪيو، سي به

(نام جيٽ ڪري) ٿري پار پيا.

راڳه گوڙي روداس جي ڪي پدي

گوڙي گڏاري ري شهد (۱)

[پرميشر جي چرنا ربند جي ڀڳتيءَ جي وڏائيءَ

بابت اُپديش]

ايڪه اوڪار، ستنام، ڪرتا پرڪ، گر پر ساد

۱۔ ميري سنگت پوچر سوچر دن راتي،

ميرا ڪرم ڪٽلتا جنم ڪپانتي

آرت:- منهنجي سنگت (پوچ) نيچ ماڻهن سان آهي ۽

ڏينهن رات مولڪي (سوچ) چنتا رهي ٿي، ڇو جو منهنجو

ڪرم (ڪٽلتا) چڱو نه آهي ۽ جنم به (ڪپانتي) ڪوٺي

پرڪار جو آهي.

رام گسٽيئا جيئڙ ڪي جيؤ نا،

موهر نه بسارهر مئي جن تيرا (اڪ رهاڻ)

آرت :- هي جيئن جا جيون روپ رام! مونکي نه وسار،
مان تنهنجو داس آهيان.

۲- ميري هر پست جن ڪر سڀاڻي،

چرط نه ڇاڏ سري ڪل جائي

آرت :- منهنجي وڻتيءَ ڪي (هره) هٽاءِ ۽ مونکي
چڱي سڀاءِ وارو ڪر. مان تنهنجا چرن نه ڇڏيندس، ڪٿي
منهنجو (ڪل) سندر سري هليو وڃي.

۳- ڪهر روداس پوءِ تيري ساڀا،

بيگه ملهر جن ڪر نه بلا نڀا.

آرت :- مهراج روداس چون ٿا ته مان تنهنجي (ساڀا)
سرن پيو آهيان. مون داس سان جلدي مل (بلا نڀا) ڏير
نه ڪر.

راڳه گوڙي - شبد (۳)

آڻاڪا :- سري روداس مهراج جڏهن ٻاهران موٽيا،
تڏهن پر پري لوڪن کانئن پڇيو ته توهين ڪٿي جا رهاڪو
آهيو؟ چيائون ته مان اتي جو وينل آهيان جتي وڃڻ تي
مشڪل آهي.

۱۔ ٻيگم پرا شهر ڪو نام، دؤ ڪر آندوهه نهئي تهر نام
 اُرت :- اُن شهر جو نالو ٻيگم پرا آهي (يعني جتي غم
 نه آهي) اُتي ڪو ڏک ڪونهي ۽ نڪي ڪي (آندوهه)
 سنسا اُٿين ٿين ٿا.

نا تسويس خراج نه مال،

خُوف نه خطا نه ترس ذوال
 اُرت :- اُن جڳهه ۾ (تسويس) شرمندگي يا تڪليف
 نه ڏسڻي پوي ٿي. نه اُتي ڪام ڪروڙ (خراج) محصول
 وٺڻ واسطي آهن ۽ نه آسري سمپتي مال ٿي آهي، نه اُتي
 ڪنهنجو ڊپ آهي، نه ڪا چوڪ ۽ نه (ترس ذوال) ڊپ
 زواليت جو آهي.

آب موهر خُوب وطن گهر پائي،

اُوهان خُتر سدا ميري پائي (اڪه رها)
 اُرت :- هاڻي مون اهڙي چڱي ديس ۾ (گهر) جڳهه
 پائي آهي، جتي سدا آندئي آند آهي.

۲۔ قائم دائر سدا پاتشاهي، دوم نه سيمر اڪ سو آهي
 اُرت :- اُتي قائم رهي ٿي هميشه پاتشاهي ! اهڙي
 سجدانند ڪي وزير ڪونهي. ٻئي ۽ ٽئين درجي جو ٻا
 (دوم) دويت پاڻ وارو ۽ ٽن گڻ وارو. پر اُتي هڪ پرماتما
 اُڏي. لاڏاڻي سياڻو وارو آهي.

آبادان سدا مشهور، اوهان غني بسهر مامور
 آرٽ :- اهو شهر سدا وسندڙ ۽ مشهور آهي. اها جڳه
 (غني) ٿي ڀرڻ سان (مامور) چڱي طرح ڀريل آهي.
 ۳- تڏه تڏه سئل ڪر ۽ ڄڻ ڀاوي،

محرم محل نه ڪو آڻڪاوي
 آرٽ :- اتي ڀلي ڪو ڄڻ وڻيس ٿي سهر ڪري،
 جو اتي جو (محرم) واقف هوندو ان کي ڪا به آڻڪ ڪانه
 ٿيندي.

ڪه روداس خلاص ڇمارا،

جو هر شهر ڀي سو مڃي همارا.
 آرٽ :- سري روداس مهراج چون ٿا ته مان (ڇمارا)
 ڏيها، ايمان کان (خلاص) ڇڏيل آهيان. جو منهنجي شهر جو
 رهڻ وارو آهي سو منهنجو مٿر آهي.

گوڙي بڌراجڻ روداس جيءَ شهد [۱]

ايڪ اونڪار ستگر پرساد

. اٿانڪا :- بھن تي سامان ڪٽي وڪڻندڙ وڻجارجي
 وينديءَ تي سري روداس مهراج چيو ته جي چاهيو ٿا ته
 اوهان جو سامان وات تي چور نه ڦرين ۽ اوهين سڪي ٿيو
 ته پرڏالما جي پڳتي ڪريو.

۱۔ گهٽ اوگهٽ ڏوڏگر گهٽا، اڪ ڏرگهٽ ٻئي همار
رمشيئي ستر اڪ پينٽي، مير ي پونا جي راڪر مزار

ارت:- سر بر روپي هڪ اسٽان آهي، جنهن ۾ (اوگهٽ)
اوکا رستا (سبد، سپر ش، روپ، رس، گند) ۽ ڏوڏگر (ڪار
ڪروڙ، لوپ، مو، اغنڪار روپي چور) رستي ۾ آهن
پر منهنجو (ٻئل) من گن يا وڻجار بغير آهي. رمشيئي ڪي
مون ويندي ڪئي ته هي ڀرميشرا منهنجي رام نام روپي
(پونجي) ڏن جي رکيا ڪر (يعني چڱي پاسي لڳاء).

ڪو بندجارو رام ڪو ميرا ٿاندا،

ڏاڏا ڄا ري (اڪ رها)

ارت:- ڪو وڻجارو ڀرميشور جي نام جو هجي ته
مونسان اچي، جئن ته منهنجي (ٿاندا) ڪيپ ڀري پيني آهي.

۲۔ هتر بندجارو رام ڪو سهج ڪر ڏاڏا پار،

مي رام نام ڏن ڏاڏا بڪر لادي سنسار

ارت:- مان رام نام جو وڻجارو آهيان، مان (سهج)
شائيءَ سان واپار ڪندس (يعني شانت واري منش ڪي
رام نام جو اپد يش ڪندس) مون ته رام نام ڏن (ڏاڏا)
لڏو آهي ۽ سنساري لوڪن (بڪر) وشين جو بار لڏو آهي.

۳۔ اُروار پار ڪي دانپڻا، لڪر ليهر آل پڻال،

مهر ڄم ڏنڊ نه لاگهي، تاجي لي سرب جنگال
ارت :- هن لوڪ ۾ (دانپڻا) ڏنڊ وٺڻ وارا ڪام ڪروڙ
آدي ۽ ٻرلڙ ڪ ۾ ڄم ڏنو! (آل پڻال) محصول جو خانو
واري ڇڏيو يعني مونکي محصول ڪڇ نه ڏيڻو آهي،
ڇاڪاڻ ته مون (سرب جنگال) وڃين روپي سامان پاڻسان
نه کنيو آهي.

۴۔ جئسا رنگر ڪسڻپ ڪا، ٿئسا مهر سنسار

ميري رمڻي رنگر مڇين ڪا، ڪهر روداس چمار
ارت :- سري روداس مهر اج چون ٿا ته وڃين وڪارن
جو سڪ (ڪسڻپ) ڪهنبي جي رنگ وانگي ڪچو ۽ جوڻو
آهي ۽ منهنجي پرماتما جي آند جو رنگ (مڇين) مڇين
جهڙو پڪو آهي.

گوڙي پوري روداس جي

[پرماتما جي پڳتي ڪرڻ بدران لوڪ صرف مايڪ
ڏنڊن ۾ لڳا پيا آهن، پوءِ کين ڪيئن آند ملندو]
ايڪ اونڪار ستگر پرساد

۱۔ ڪوڀ ڀرڻو جئسي دادر، ڪچر ديس بديس نه پوڄهر
آئسي ميرا من بهو هئا، ڪچر آرا پار نه سوڄهر

ارت:- جهڙي طرح ڪوهه ۾ ڏيڏرن ڪي ڏيس ڀرديس
جي ڪا سڌ ڪانهي (نه اُتي ڀرديس ۾ ڪوهن کان زياده
سڪه آهي) تهڙي طرح منهنجو من وشين ۾ اهڙو آشڪت
ٿي رهيو آهي، جو مونکي لوڪ ۽ ڀرلوڪ جي ڪا به بوجه
نٿي پوي.

سگل پون ڪي نائقا،

اڪ ڇن ڊرس ڊڪاء جي (اڪ رهاڻ)

ارت:- هي ساري سرشتيءَ جا مالڪ ڀرماتما! اهڙي
ڪرپا ڪر جو مونکي هڪ گهري ڊرسن ٿئي.

۲- ملين پيءُ مت ماذوا، تيري گت لڪي نه جاءِ
ڪر ڪرپا ڀرم چوڪئي، مئي سميت ڏيهر سمجھاءِ

ارت:- هي ڀرماتما! منهنجي مت ملين ٿي پيئي آهي
تنهنجي گت جاني نٿي وڃي. ڪرپا ڪر جو ڀرم ناس
ٿي وڃي ۽ مونکي سميت ڏيئي سمجھاءِ.

۳- جو ڳيسر پاڻهه نه، تڏهه گت ڪٿن آڀار،

ڀرير پڳت ڪي ڪارٽي، ڪه روداس چمار.

ارت:- پڳت روداس چمار چون ٿا ته تنهنجا گت
جو ڳيسر به ڳائي ٿا سگهن، تنهنجا گت ڪٿن ڪرڻ کان
ڀري آهن. مونکي ڀرما پڳتي ملي ته تنهنجي پراپتي ٿئي.

گوڙي بڙاڻي

ايڪ اڻڪار سنگر پرساد

اُٿا ٺڪا:- لوڪن سري روداس کان پڇيو ته پر ڇا پڳتي
کان سواءِ يگ، تپ وغيره اُٿار ڪندا يا نه؟ تنهن تي چيائون:

۱- ستجڳ ست ترپتا جڳي، دُٿا پر پوڄا چار،

ٿيندو جڳ ٿيندو دڙي، ڪن ڪيول نام اُٿار

ارت:- ستجڳ ۾ ست ڪرم، ترپتا ۾ يگ، ۽ دُٿا پر
۾ پوڄا ڪندا هئا. انهن ٽن جڳن ۾ ست ڪرم، يگ، ۽
پوڄا جو ورتارو هو، پر ڪلجڳ ۾ رڳو نام جوئي اُٿار آهي.

پار ڪئسي پائڻو ري، موسئر ڪوٺو نه ڪهي سمجها

جاتي آواگون ٻلاءِ (اڪ رها)

ارت:- نام جيٺ کان سواءِ ڪئن پار پڇيو؟ ڪو مولڪي
سمجها ئي نٿو چوي ته ڪئن جنم مرڻ مڻجي ويندو.

۲- ٻهر ٻڌ ڌرم ٺرو پيئي، ڪرتا ڏيئي سڀ لو

ڪون ڪرم تي چوٽيئي، جه ساڌي ست ست دوءِ

ارت:- شاسترن ۽ سمورين ۾ ڌرم جو گهڻو (ڏرو پيئي)
بيان ڏنل آهي. ڪو ڪهڙي ڪرم جو بيان ڪري رهيو
آهي، ڪو ڪهڙي ڪرم جو پر اهڙو ڪرم نٿو نه ڪيو
ويو آهي، جنهنجي ساڌن سان چوٽڪارو ملي.

۳۔ ڪرم آڪرم پڇاڙيئي، سنڪا سن بيد پُراڻ،

سنسا سد ڇڙيئي، ڪڙن ڇڙي آڀمان

ارت:- اُتي ڪرم آڪرم جو ويچار هلي ٿو ۽ ويد

پُراڻ ٻڌي سنسو اُٿين ٿي ٿو (جئن نه ڪنهن ۾ چون نه

هي ڪجي ۽ ڪنهن ۾ چون نه) اهو سنسو سدائين ردي

۾ وسي ٿو، پوءِ ڪير آڀان ڪي دور ڪري؟

۴۔ ڀادر اُڌ ڪ پڪاريئي، گهٽ پيٽر پيٽ ڀڪار،

ست ڪڙن ڀر ڏوٿيو، ساڄو ڪنڇر ڀٽ ڀٽهار

ارت:- جهڙي طرح ٻاهران سر ٻر ڪي (اُڌ ڪ) جل سان

(پڪاريئي) ڏوٿجي ۽ اندر ويچارن سان ڀر ٻو پيو هجي نه

پوءِ ڪڙن ڀر ٿيندو. اهو وهندو جئن هاڻي اُشان ڪري

۽ وري مٿان ڏوڙ وجهي، اُن وانگر آهي.

۵۔ رو پرگاس رجنِي جتاگت، جانت سڀ سنسار

پارس مانو ٿاڻو چئي، ڪڏڪ ڌوٽ نهي ٻار

ارت:- سڀ ماڻهو ڄاڻن ٿا ته (رو) سورج جو پرڪاش

(رجني) رات جي اونڌه ڪي (جتاگت) ناس ڪري ٿو ۽

پارس سان ٿاڻو جهڙو ڪري سون ٿيڻ ۾ وڃي لڳي

تئن مهاڻا جي سنگ ڪري مولهه اندر مان نڪري

وڃي ٿي.

۶- پُرم پُرس گر پيٽيئي، پُروب لڪت لالت

اُنهن من، منهي ملي، چٽڪت بجر ڪپات

آرت :- اڳئين جنم جي چڱي ليڪ موجب پارس روپ گر و
(پيٽيئي) ملي ۽ سڀ شنڪا کي ڇڏي من پوتر ڪري تـ
وڌي برهنجا (بجر ڪپات) جرتا روپي پردا (چٽڪت)
کلي ويندا ۽ وڌي پرئي پرماتما ملندس.

۷- پڳت جڳت مت ست ڪري،

پرم بدن ڪات ڀڪار

سوئي بس رس من ملي، گن نرگن ايڪه بچار

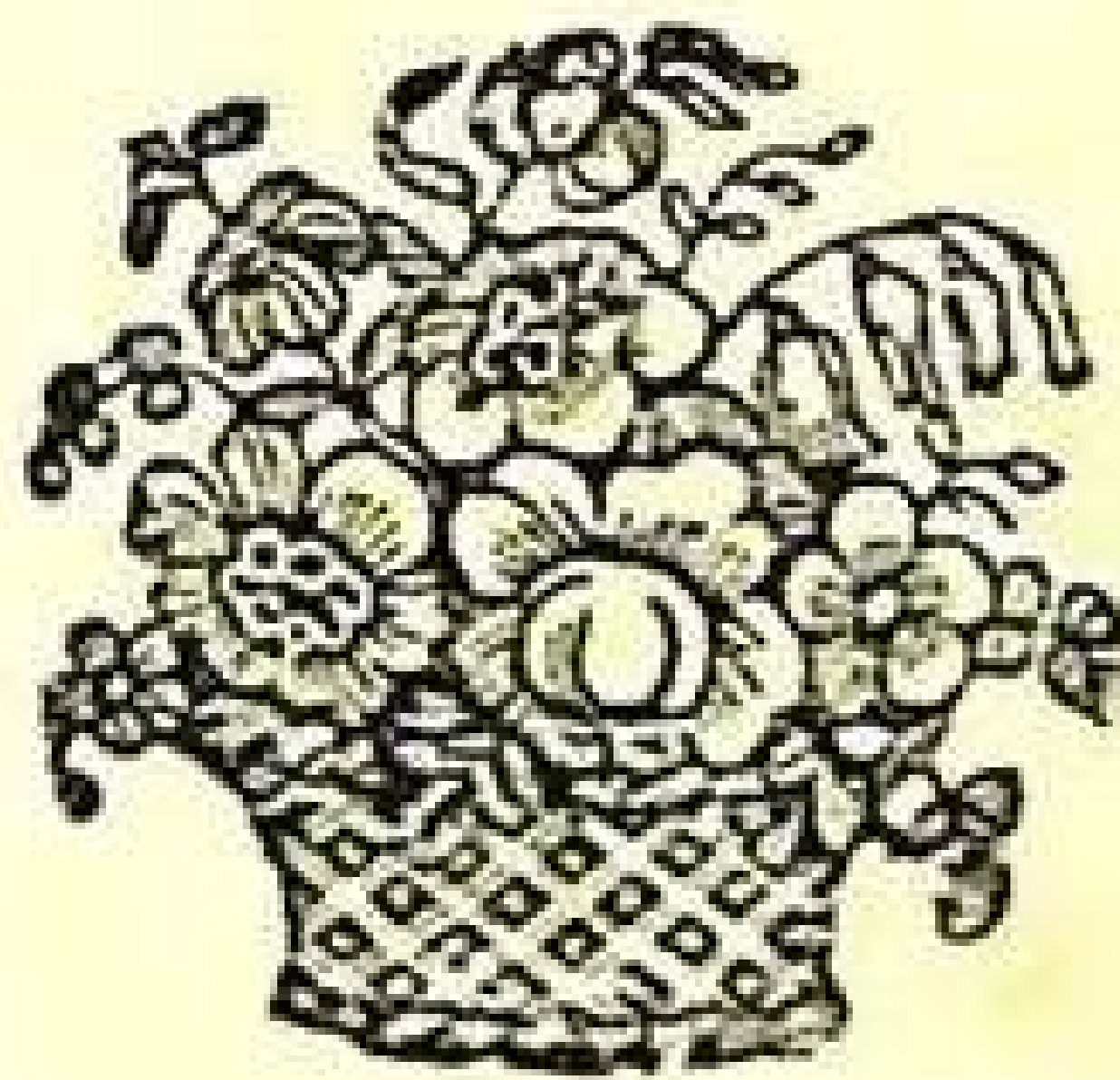
آرت :- جڏهين سڌ پاونا نسجه ڪري تڏهين پڳتي
ڀڪي ٿيندي ۽ اها پرم ۽ بدن وارن وڪارن کي دور
ڪندي. جن سسار جا رس (بس) وس ڪيا آهن، جنجي
سرگن ۽ نرگن ۾ پيد ٿڌي نڪري ويئي آهي، سي ئي تشير
ڪرڪي مليا آهن.

۸- اڌڪ جتن نگره ڪيئي، تاري نه ٿري پرم قاس

پر پڳت نه پڳي، تاتي روداس اُداس.

آرت:- (پر ڪري ڳروءَ سان ملڻ بنا) پيا ڪيترا جتن
 ڪيا، پر ڀرم جي قاسي ٽارڻ سان به نه هٽي سگهي، ڇاڪاڻ
 ته ڪرم ڪرڻ سان پر ڀما ڀڳتي اُڀن نٿي ٿئي، تنهنڪري
 انهن ڪرم ڪرڻ کان روڊاس اُڊاس رهي ٿو.

ست سري آڪال



پستڪ مانڊ جا هنڌ :-

۱- جوهر - پي - ٿڌاڻي

۱۷ پي وشنو مهل، ٻيون مارو

۲ پي روڊ، چرچگيت بمبئي ۱.

۲- هندستان ڪتاب گهر

۱۳، معام اسٽريٽ، فورٽ بمبئي ۱.

۳- واڌو مل پيسومل ٿڌاڻي

۴ بنگلو نمبر ۱۰۱، مھو (مڌي ڀارت)

۴- هيرا ميد ڪل اسٽورس

شيلو مهل - اسٽرائنڊ بس سٽينڊ جي سامھون،

ڪولا با، بمبئي ۵.

Printed by Karamchand N. Dewani, at the
Chandan Printing Press, Hansali Tank Lane, Dadar (W.R.)
Bombay 28.

and published by Wadhmal Pessumal Thadhani,
Bungalow, No 101. Bombay-Agra Road, Mhow. (M.B)